

GLOBBER



EXPLORER TRIKE FOLDABLE • 4in1



SCAN FOR MORE
LANGUAGES



GUIDED TRIKE
TRICYCLE GUIDÉ
18-36M



INFANT TRIKE
TRICYCLE BÉBÉ
10-36M



TRAINING TRIKE
TRICYCLE
D'ENTRAÎNEMENT
24-36M



BALANCE BIKE
DRAISIENNE
2-5Y

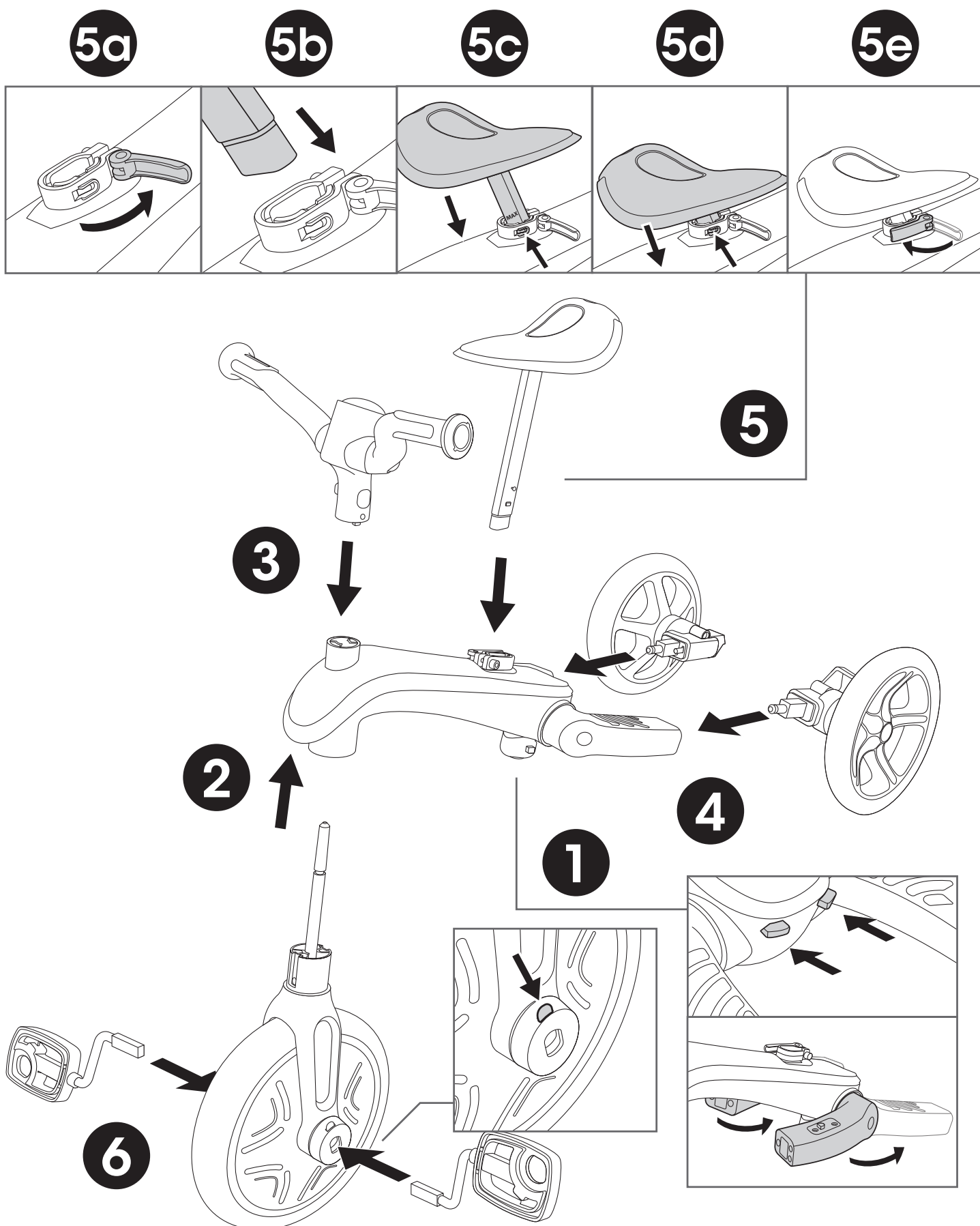


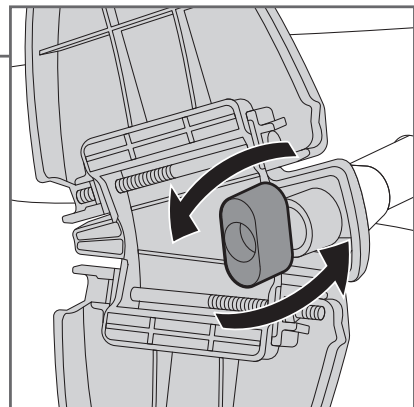
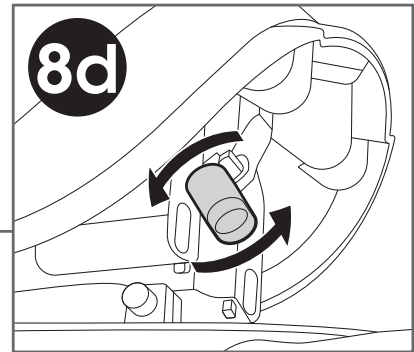
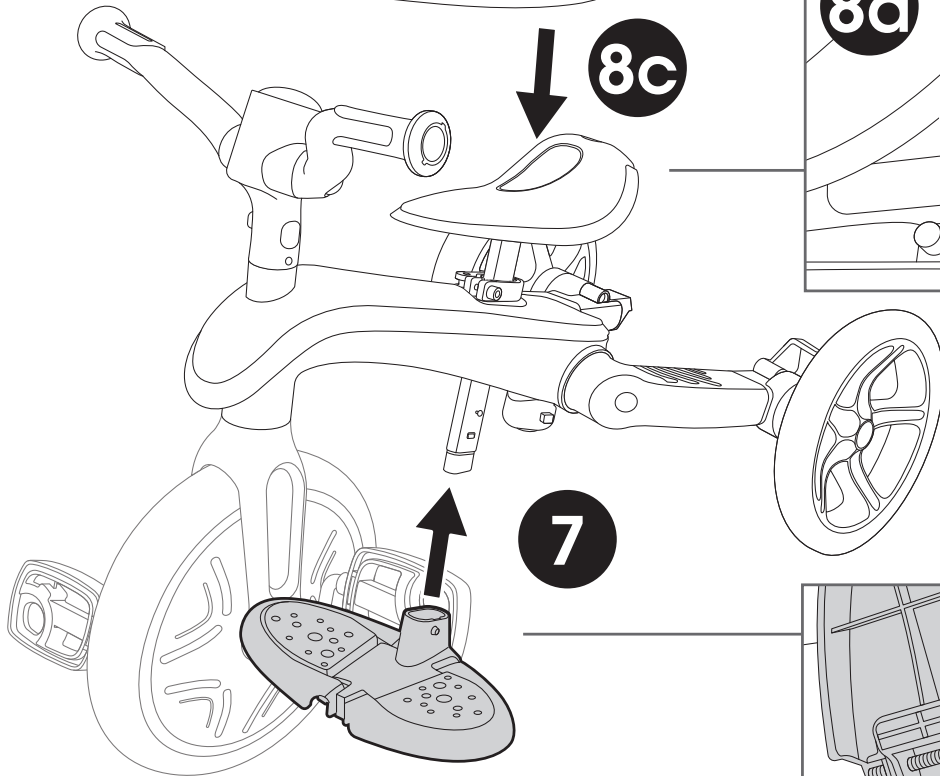
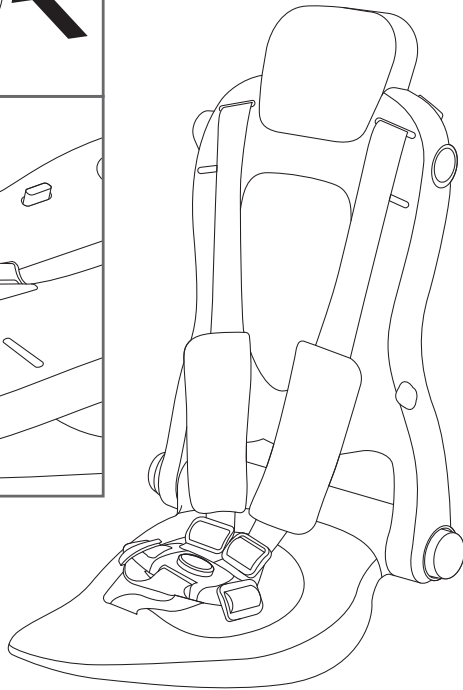
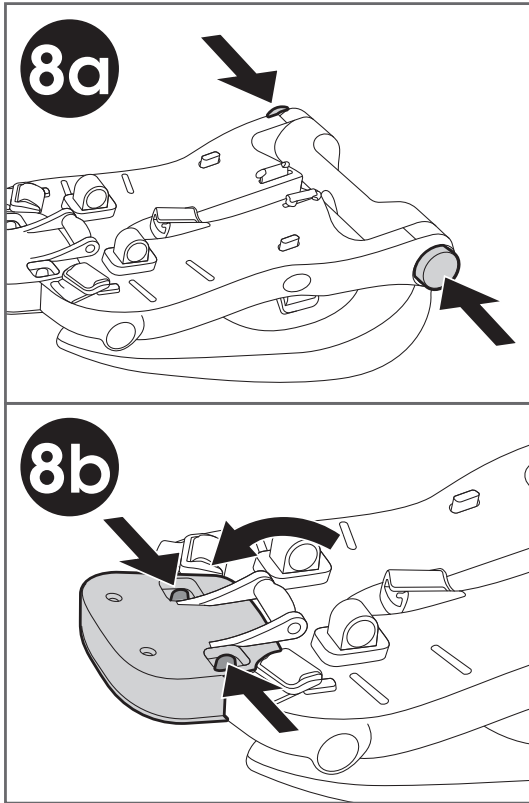
MAX. 20kg
44lbs

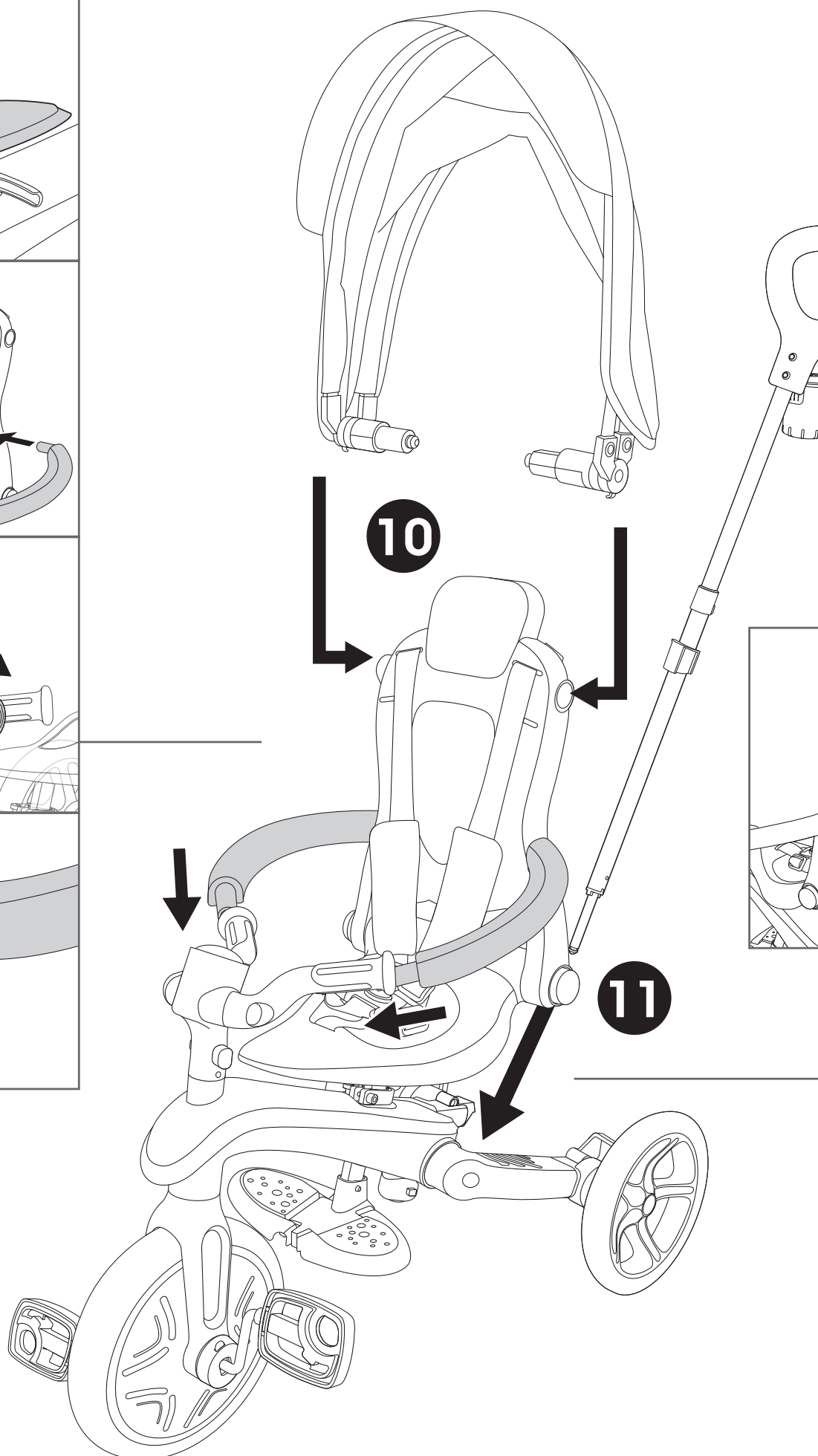
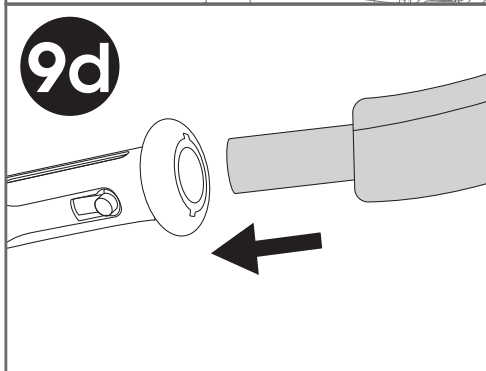
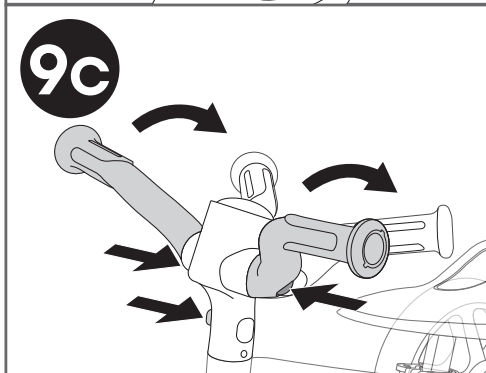
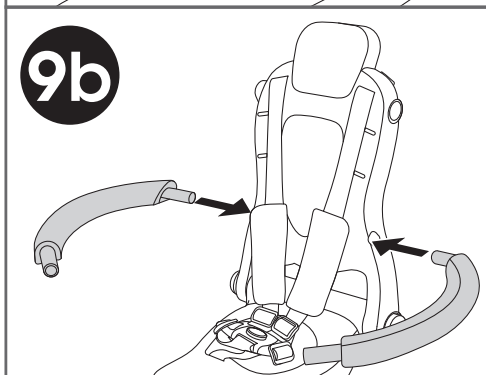
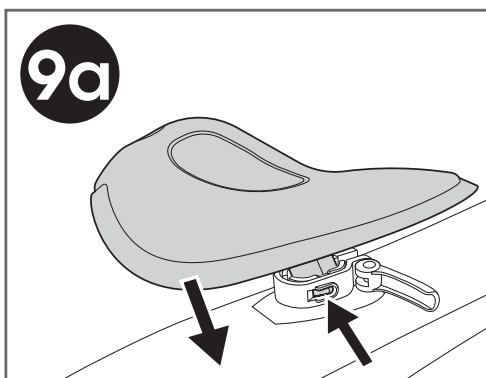


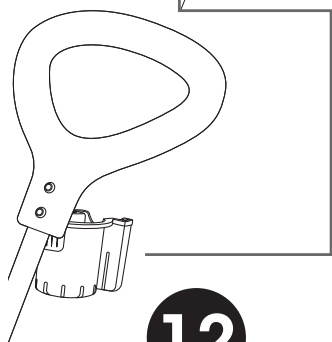
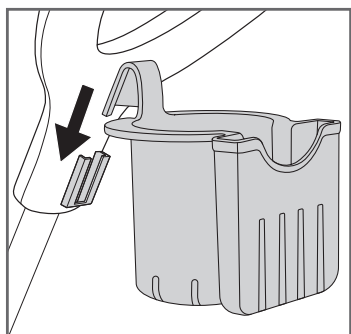
MAX. 15kg
33lbs

A

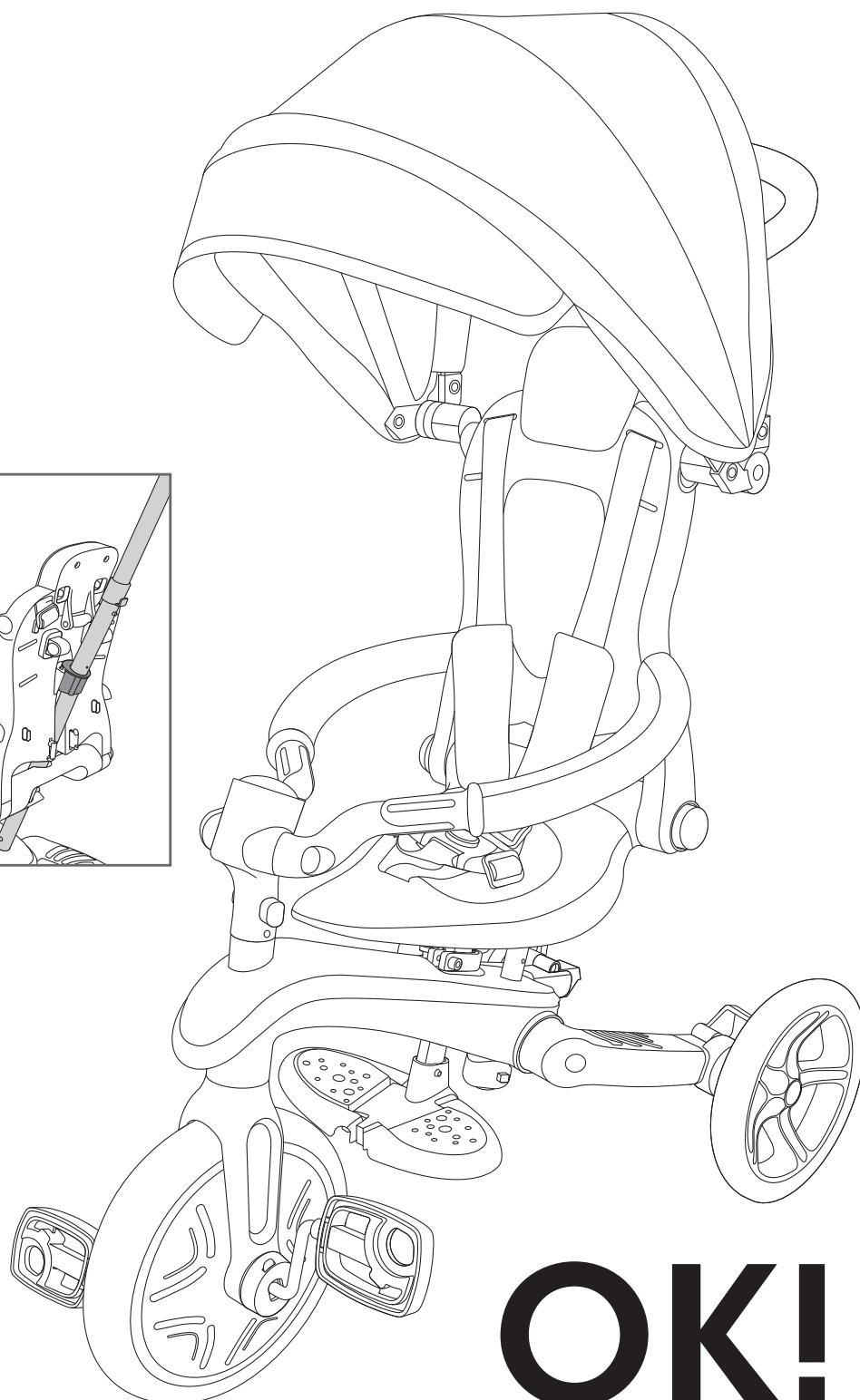
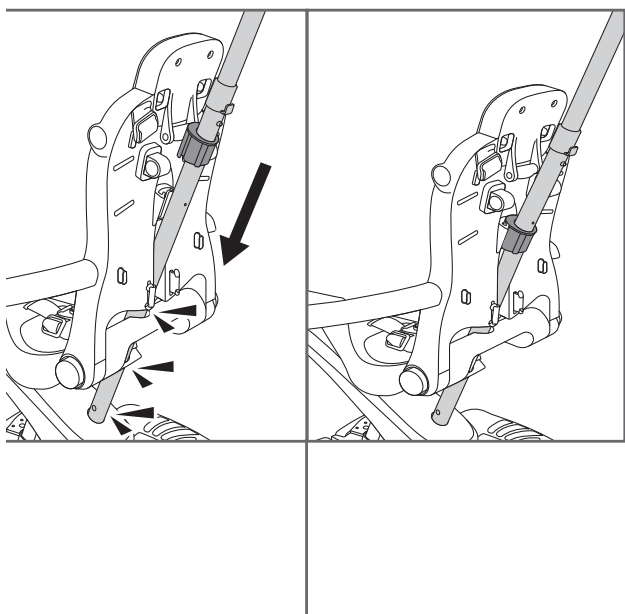






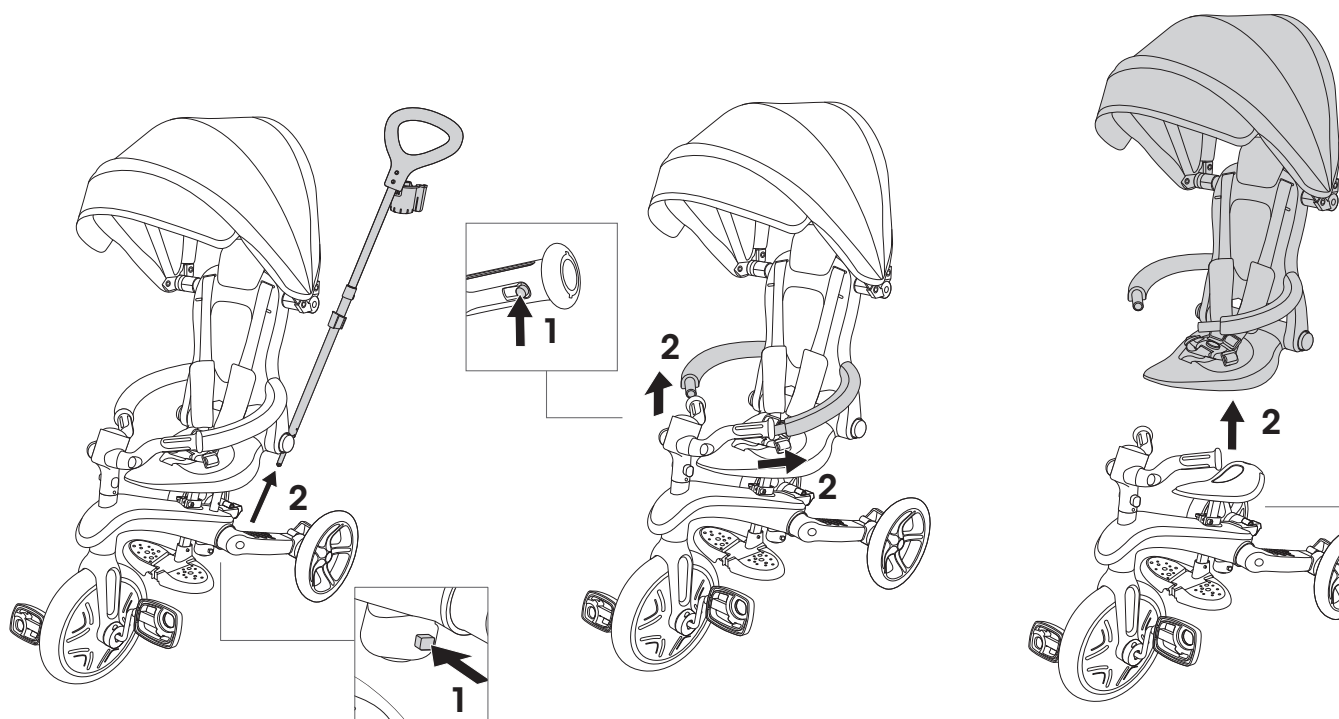


12

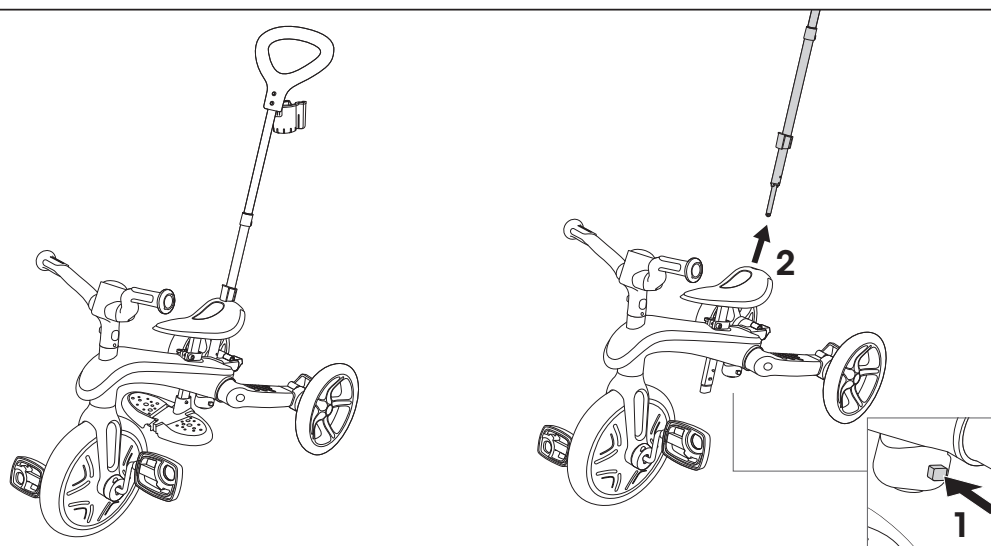


OK!

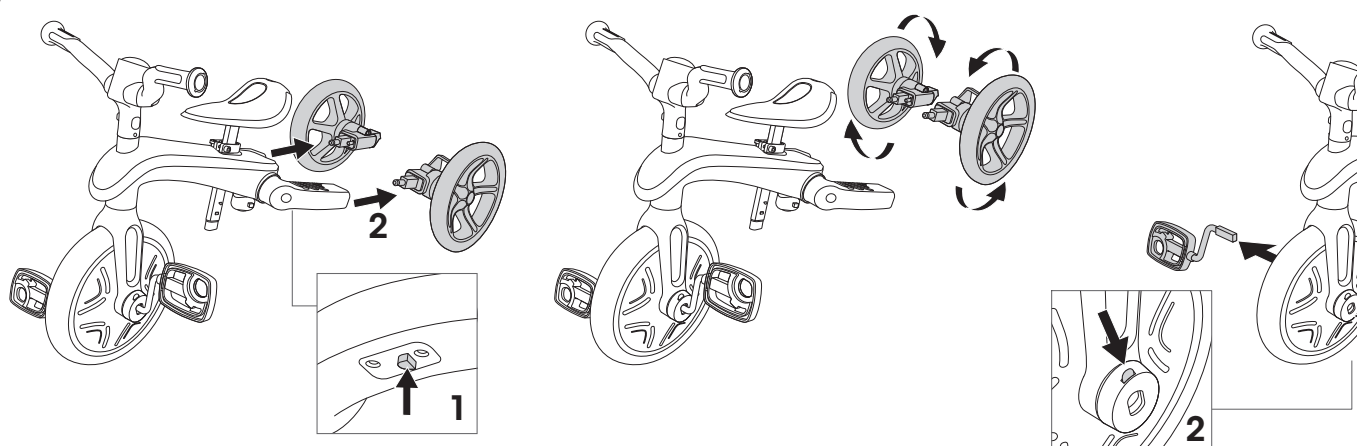
B

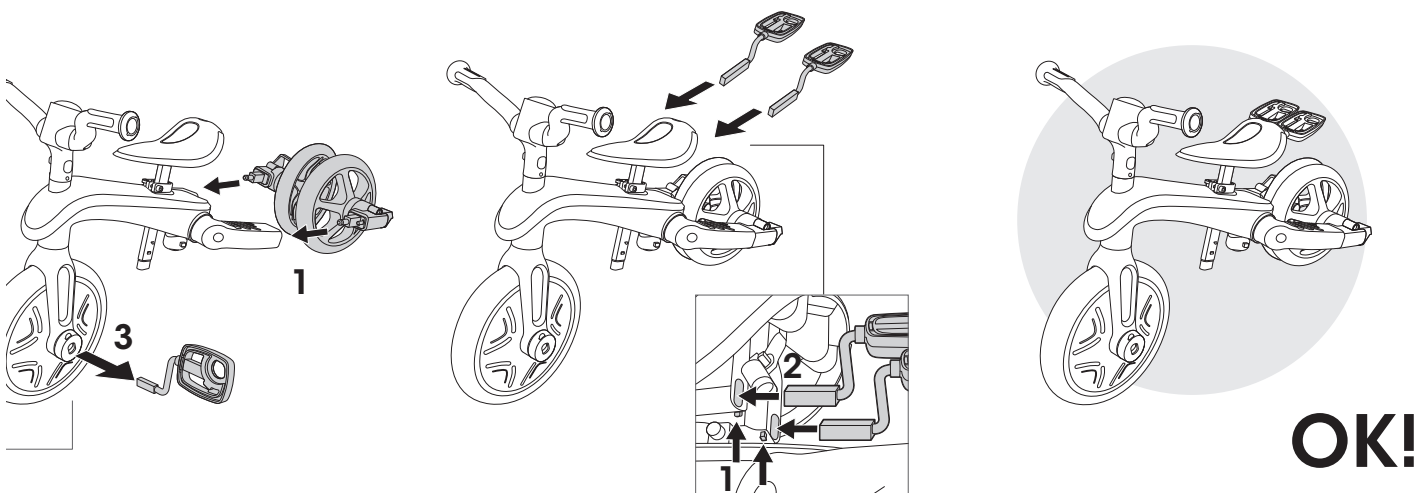
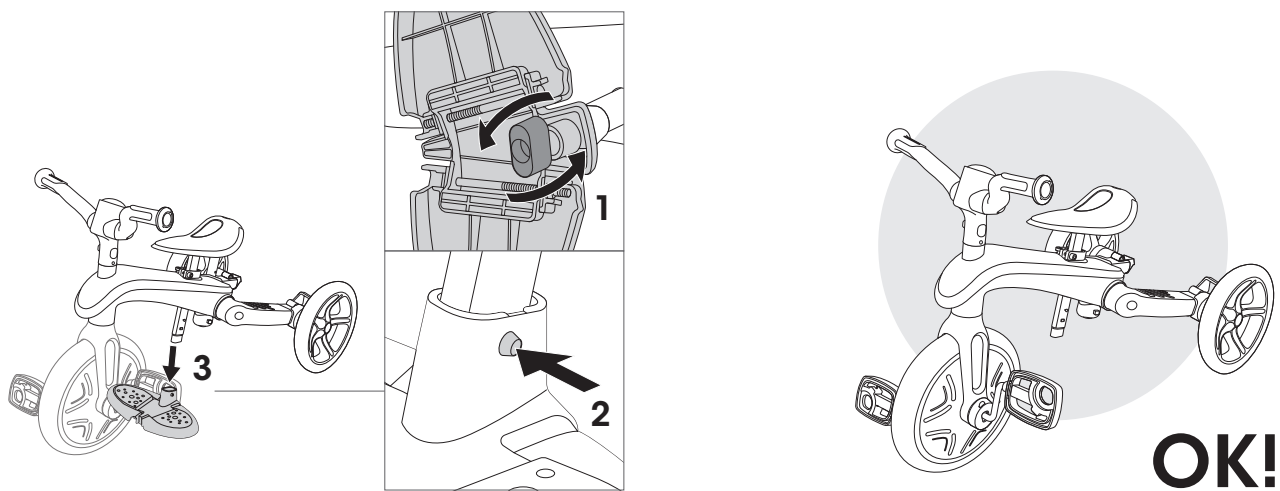
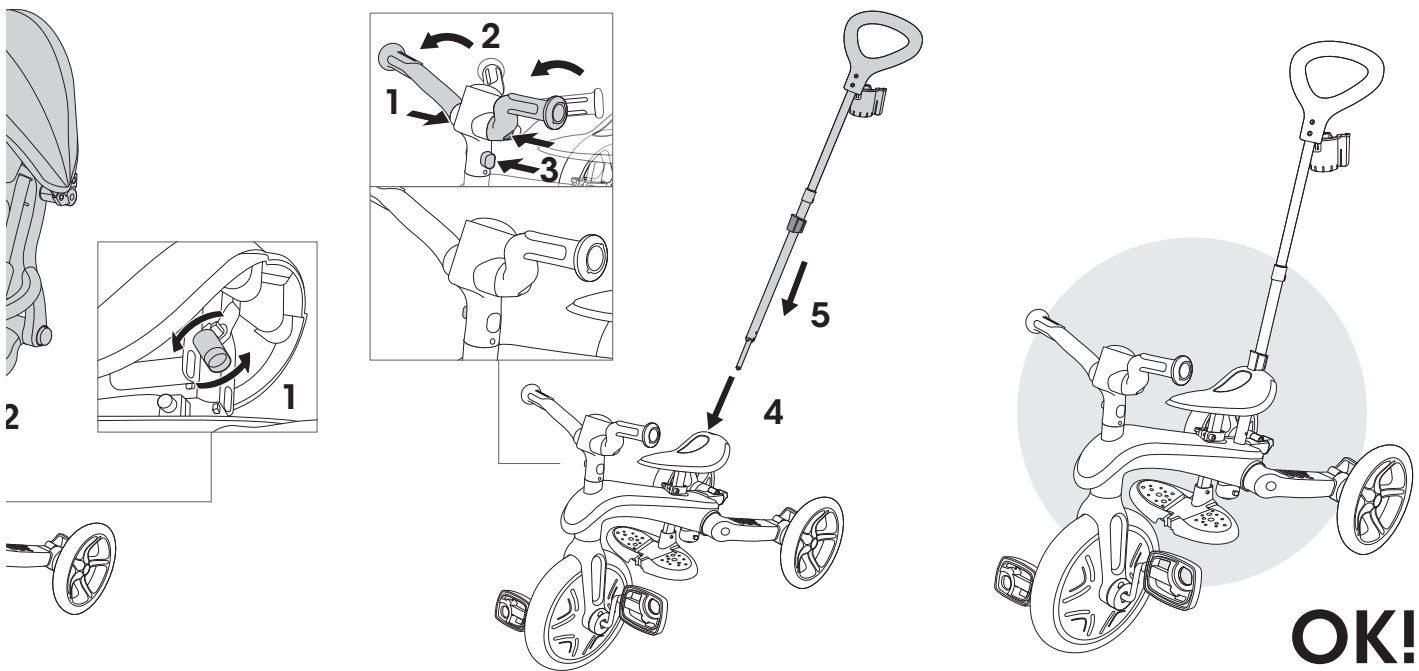


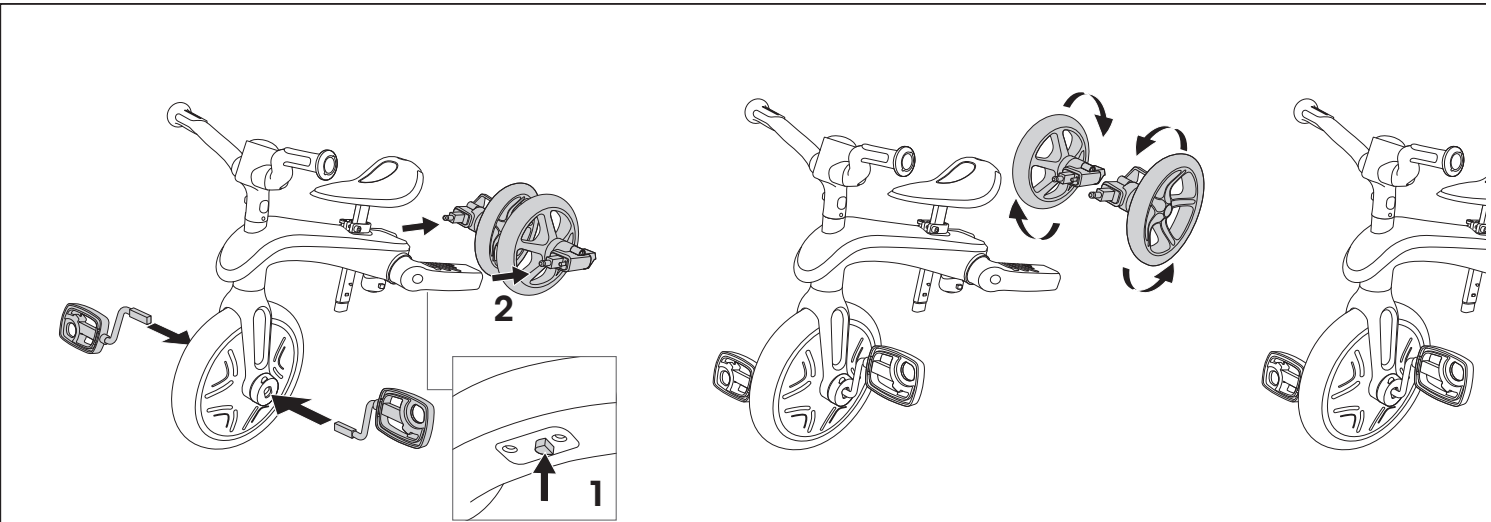
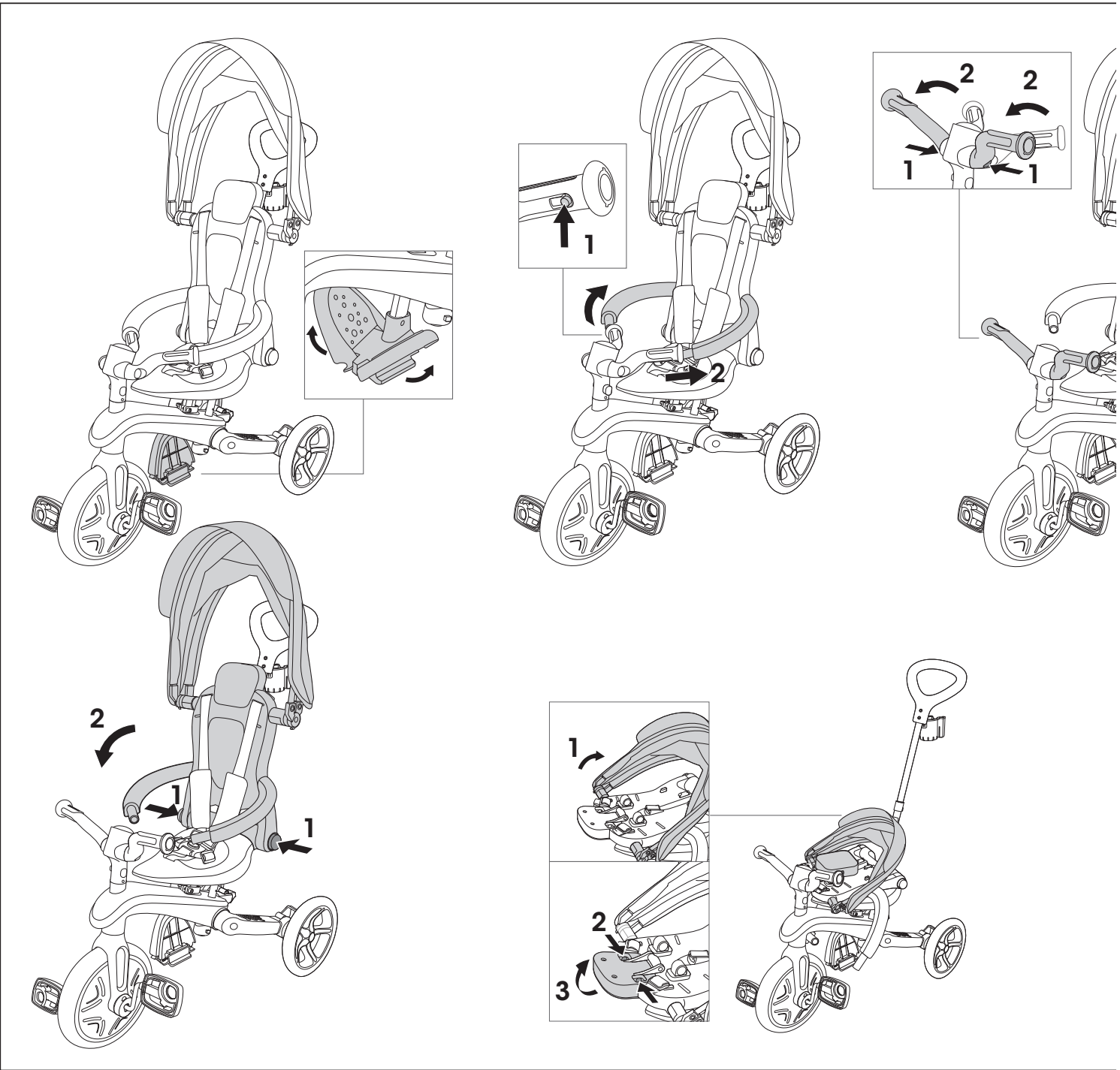
C

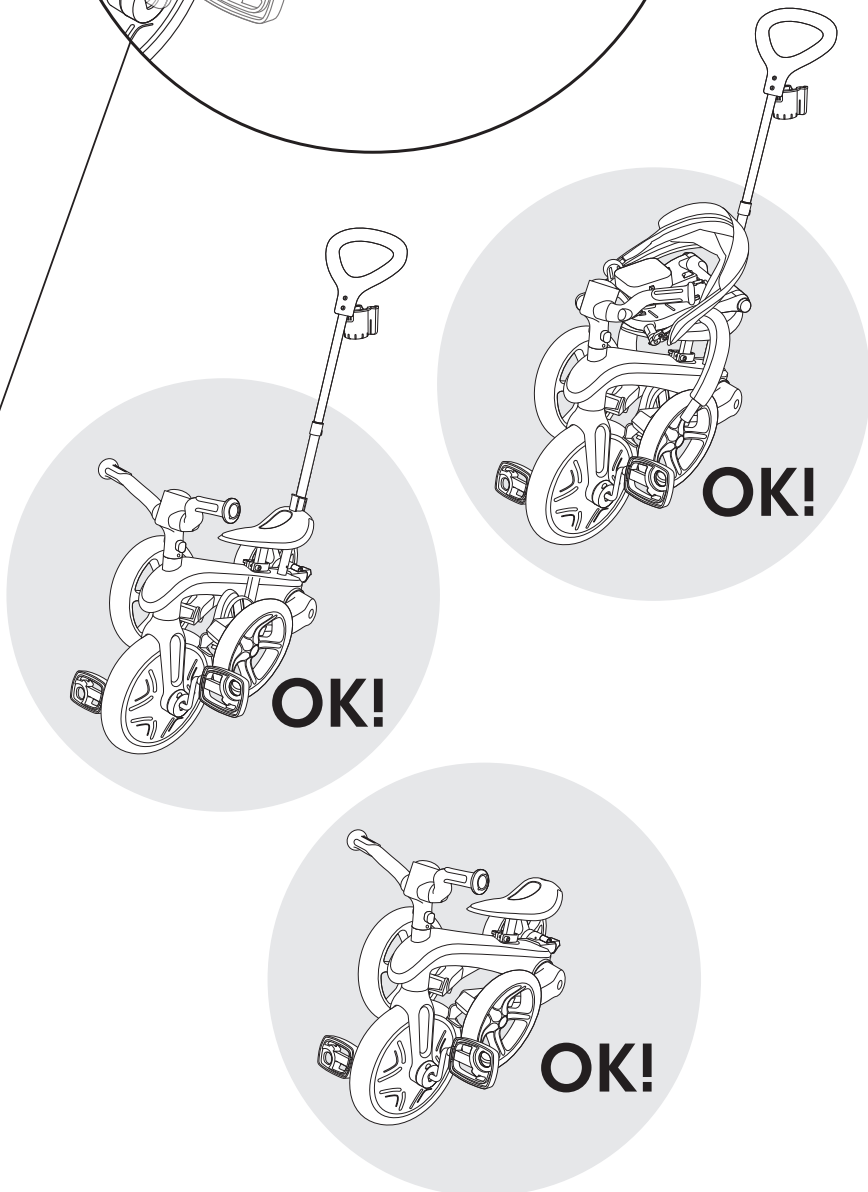
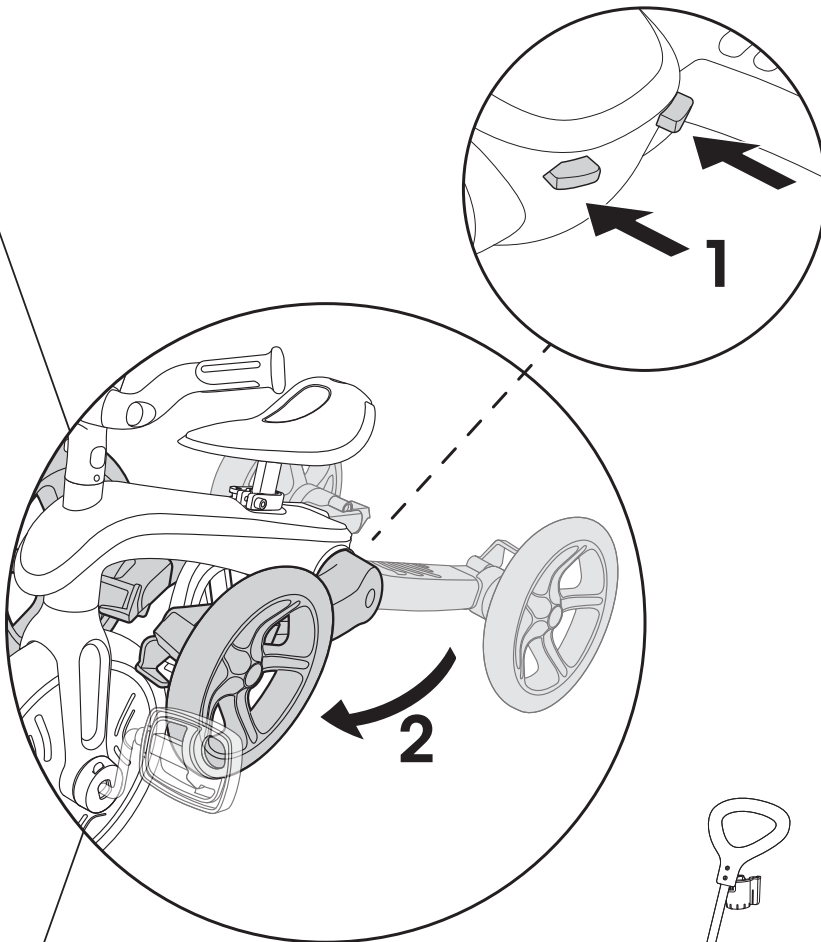
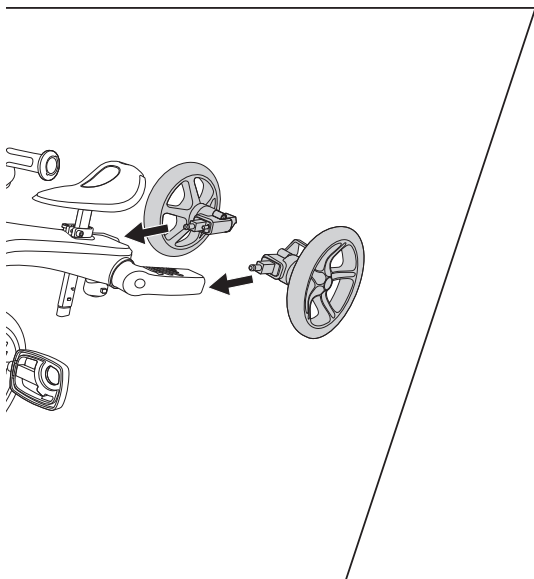
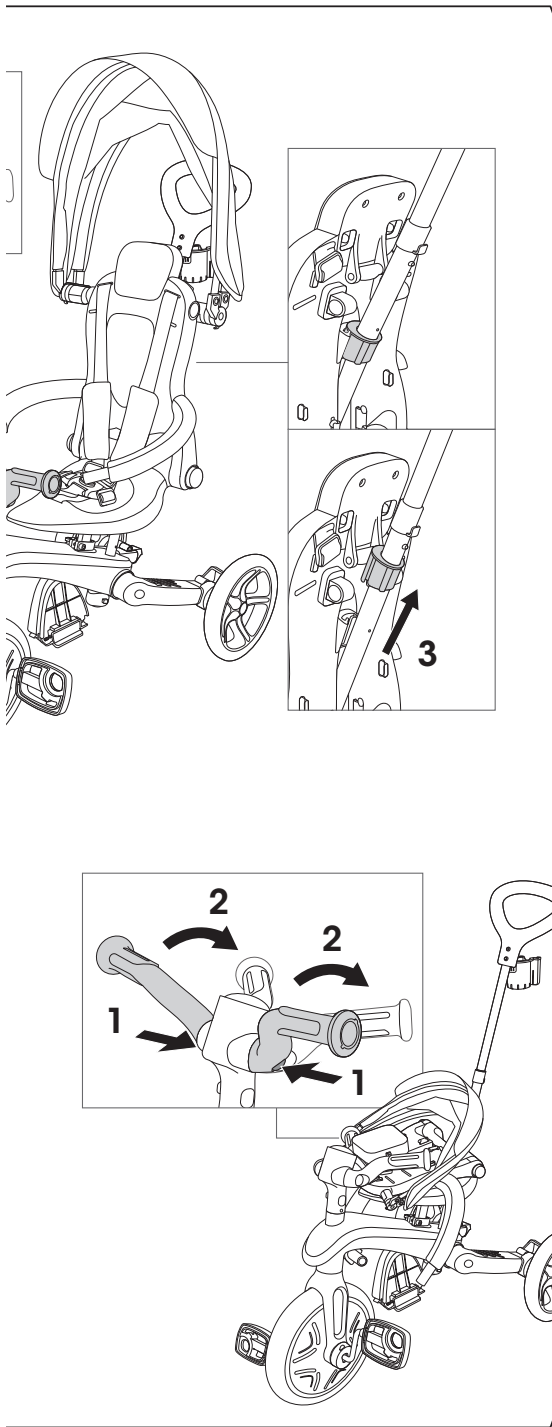


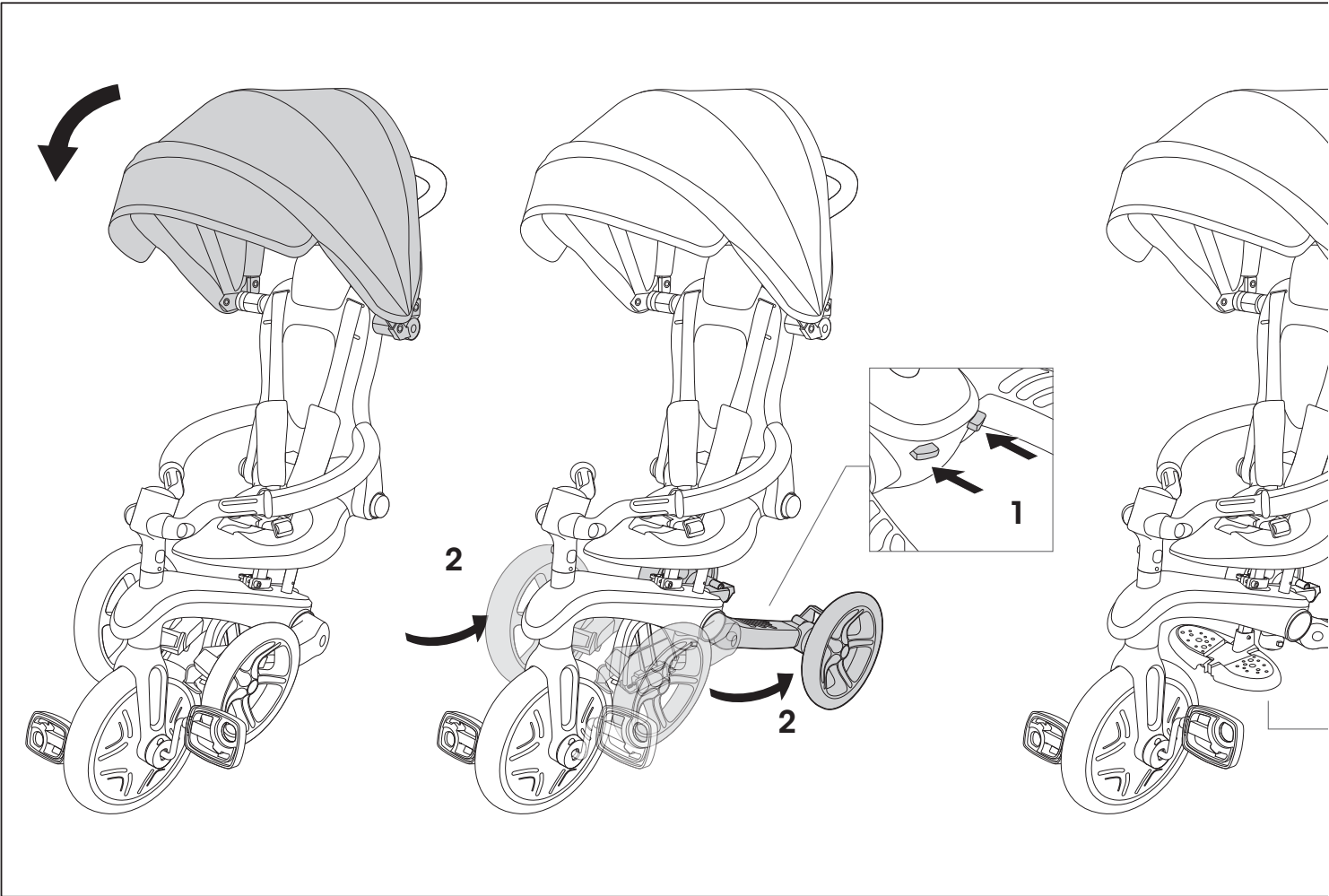
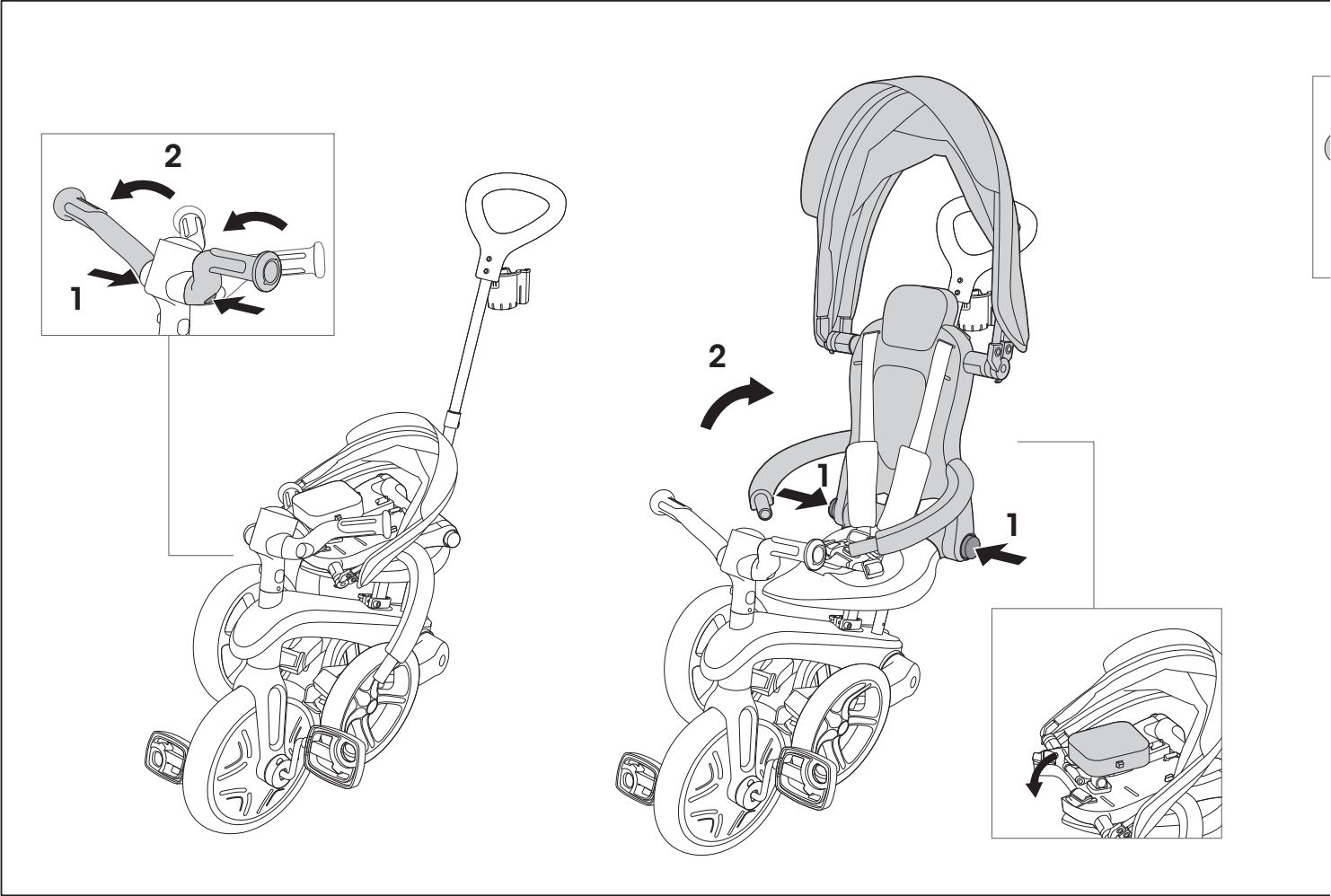
D

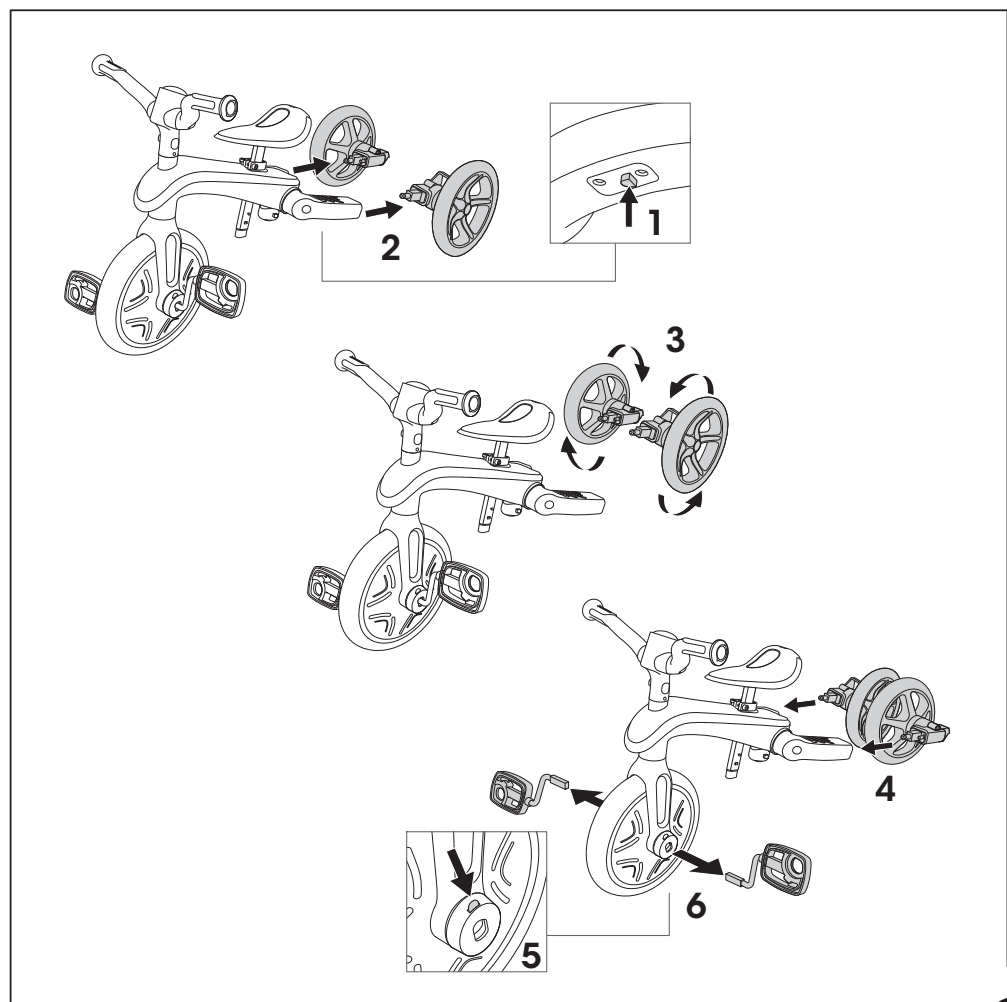
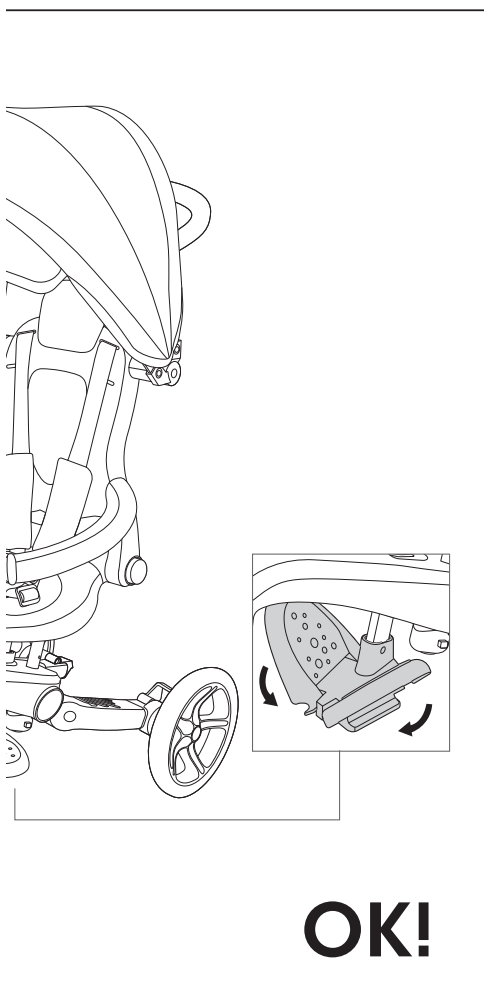
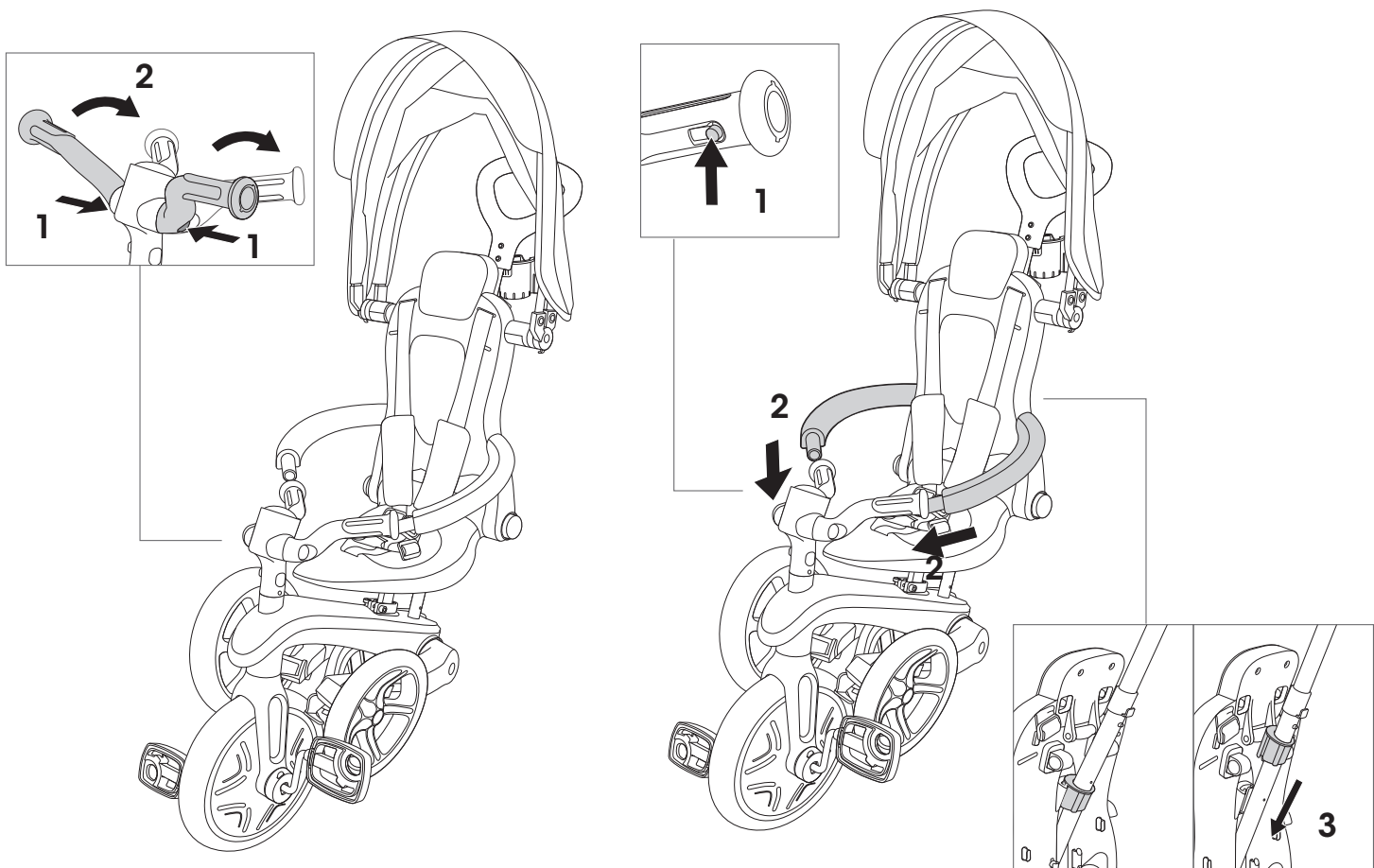














OWNER'S MANUAL	ENGLISH	P14
MANUEL D'UTILISATION	FRANÇAIS	P18
BENUTZERHANDBUCH	DEUTSCH	P22
MANUAL DEL PROPIETARIO	ESPAÑOL	P26
MANUALE D'USO	ITALIANO	P30
KULLANIM KILAVUZU	TÜRKÇE	P78
使用説明	繁體中文	P98
取扱説明書	日本語	P10

Please read the instructions carefully before assembling and using the product. Keep the instructions for future reference. Be careful when unpacking and assembling the product. This product must be assembled by a responsible adult. Remove all packaging materials and plastic bags and assemble the product before giving it to your child.

WARNING! Do not step or stand on the back of the trike frame, as this can overturn the product.

Trike modes: **Warning!** Not to be used by children over 36 months; insufficient strength to support.

Maximum child's weight: 15kg for infant trike; 20kg for other modes.

Do not use on wet days or on wet ground.

HOW TO ASSEMBLE AND TRANSFORM THE EXPLORER TRIKE FOLDABLE 4in1

A. Assembling the INFANT TRIKE (10-36 months)

- To unfold the legs of the rear wheels, use the red buttons on the rear of the trike frame. Press and hold the red button to rotate the corresponding leg until it is fully extended (you hear a click). Release the button to lock the leg securely in place. Repeat the procedure on the other leg.
- Align the front wheel fork with the trike frame and insert the steering shaft of the fork through the frame.
- Hold the handlebars above the trike frame, making sure the front is facing forward, away from the saddle. Align the steering shaft of the fork with the column of the handlebars, and push the handlebars down firmly until the parts lock into place with a click.
- Insert the rear wheels into the legs so that the wheels are facing outward and the parking devices are facing up towards the ceiling, and push firmly until the wheels click into place.
- To install the saddle:
 - Open the lever of the clamp at the top of the trike frame.
 - Press and hold the spring-loaded button on the bottom of the seat post, insert the seat post into the trike frame and push the saddle down until the spring-loaded button passes completely through the trike frame.
 - Press the spring-loaded button on the bottom of the seat post and lower the saddle until the spring-loaded button on the top of the seat post locks into the trike frame at the "MAX" level mark. This position is the high setting of the saddle. The saddle can be adjusted into 2 heights (33cm/ 36cm).
 - For infant trike, set the saddle to the low position. To adjust the saddle to the low position, press the black button on the clamp and push the saddle all the way down.
 - Close the lever of the clamp to lock the saddle securely in place.
- Press and hold the red pedal release tab on the front wheel hub, insert the pedal into the hub aligning the slot in the pedal with the guide in the hub, release the tab and push the pedal in (until you hear a click). Repeat the procedure on the other pedal. Check that the pedals are locked securely in place.
- To attach the footrest, hold the footrest under the seat post with the wings pointing forward. Press the spring-loaded button on the bottom of the seat post and push the footrest onto the post until the spring-loaded button clicks into the hole in the footrest. Turn the knob under the footrest 90 degrees to lock the footrest securely in place.

WARNING! Make sure the footrest is securely locked before each use.

- To install the harnessed seat:
 - Simultaneously press the large red buttons located on both sides of the seat to unfold the backrest.
 - Unfold the headrest by pushing the 2 red buttons on the back of the headrest inward, if it is folded down.
 - Place the seat on the saddle making sure the knob under the seat is aligned with the slot in the saddle, so the knob can pass through the saddle.

- Turn the knob under the saddle 90 degrees to lock the seat to the saddle.
- To install the left and right safety bars:
 - Make sure that the saddle is set to the low position (refer to step 5 above).
 - Connect the corresponding ends of the left and right safety bars to the side openings located in the waist of the seat's backrest, and push them in (until you hear a click).
 - Rotate the left and right handlebars toward the seat by pressing the red buttons at the base of the handlebars.
 - Connect the other ends of the left and right safety bars to the handlebars and push them until they click into place.
 - Align the ends of the canopy with the side openings located in the upper section of the seat's backrest and push them in until they click into place.
 - To assemble the parent handle (push bar): Press the spring-loaded button to insert the upper section of the bar (handle section) into the lower section. Slide the upper section until the spring-loaded button clicks into one of the holes to lock the sections. The parent handle can be adjusted into 2 heights (100cm/ 103cm).
To install the parent handle (push bar) on the trike: Slide the security ring up the bar and carefully insert the bar through the holes located on the back of the seat, saddle, and trike frame. Push the parent handle down until the steering shaft at the end of the bar clicks into the trike frame. Slide the security ring down the bar and insert the tab on the ring into the slot in the backrest to secure the parent handle to the backrest.

NOTE: When the parent handle (push bar) is installed properly, the parent handle is connected with the handlebars and front wheel fork to allow parents to steer the trike.

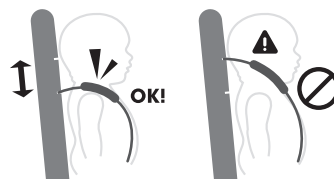
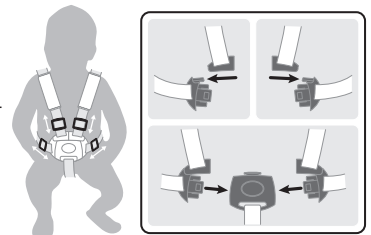
- Slide the cup holder into the dedicated slot on the parent handle (push bar).

Warning! Don't overload the cup holder. 900g (2lbs) max. Overloading the cup holder may cause a hazardous unstable condition.

WARNING! Make sure the seat and safety bars are securely locked before each use.

SECURE YOUR CHILD ON THE INFANT TRIKE

- The 5-point harness system is set on the seat; adjust the slider on each strap before first use. The shoulder straps and the waist straps should fit firmly around the child.
- To buckle, slot the end of the shoulder strap to the end of the waist strap; do the same on both left and right sides.
- Then, insert both components to the buckle housing on the between-leg strap until you hear a click.
- Double check it is securely locked and all 5 straps are well fit to the child.
- The safety belt on the backrest can be adjusted to 2 heights.

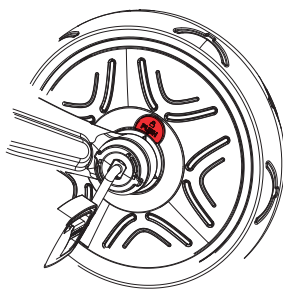


WARNING! Always fasten with the 5-point harness while using the trike with the seat on it.

WARNING! Secure the child in the harness at all times.

How to operate the freewheel mode

- The front wheel has two modes of operation:
 - **Unlocked mode:** When the pedals are turning independently from the front wheel (freewheel).
 - **Locked mode:** When the pedals and the front wheel are connected together and move as one.
- To put the front wheel in **unlocked mode** (freewheel), locate the side of the front wheel with the large red button marked with the unlock icon. Turn the front wheel until one of the arrows around the front wheel hub is aligned with the dot on the button, and then push the button until you hear a click.
- To put the front wheel in **locked mode**, locate the side of the front wheel with the large red button marked with the lock icon. Turn the front wheel until one of the arrows around the front wheel hub is aligned with the dot on the button, and then push the button until you hear a click.



WARNING! Freewheel function is to be used only with the parent handle (push bar).

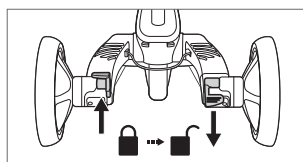
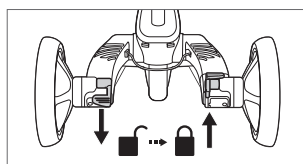
WARNING! Check that the push bar (parent handle) is locked in position before use.

WARNING! Automatic freewheeling ensures the tricycle can be pushed safely while the child's feet rest on the pedals without the pedals turning.

How to operate the parking devices

Use the parking devices to lock the rear wheels and keep the trike stationary when required.

- To lock the parking devices, stop the trike and push down the red parking device on the left wheel with your foot. Once you hear a click, the parking devices will be locked and the trike will remain stationary.
- To unlock the parking devices, push down the red parking device on the right wheel with your foot. Once you hear a click, the parking devices will be unlocked and the trike will be mobile.

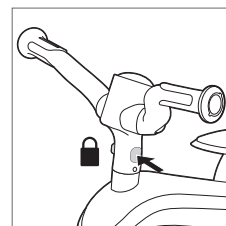
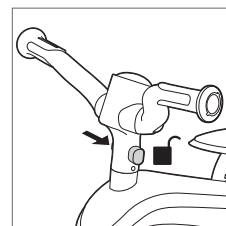


WARNING! The parking devices located on the rear wheels are NOT TO BE USED TO SLOW DOWN the trike. The left parking device is designed to put the trike into a stationary mode after stopping the trike. The parking devices are not designed for other purposes. Using the parking devices to slow down the trike will cause irreparable damage to the rear wheels' mechanism and must be avoided at all times.

How to operate the handlebar lock mechanism

To operate the handlebar lock mechanism, observe the recommended settings below.

- **For infant trike:** While facing the front of the trike, push the **handlebar lock** on the handlebar column to your right to enable front wheel steering only on the parent handle (push bar).
- **For guided trike, training trike and balance bike:** While facing the front of the trike, push the **handlebar lock** on the handlebar column to your left to enable front wheel steering on both the handlebars and the parent handle (push bar).



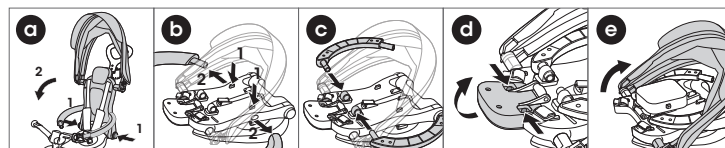
B. Transforming INFANT TRIKE to GUIDED TRIKE (18-36 months)

In guided trike mode, your child will start to use the pedals. Ensure that his/her feet are resting correctly and flat on the pedals.

- Remove the parent handle (push bar) from the trike by pressing the red release button on the bottom rear of the trike frame and sliding the bar out.
- Remove the left and right safety bars from the handlebars by sliding the release buttons under the handlebars.
- Under the saddle, turn the knob 90 degrees to unlock and remove the harnessed seat.
- Reattach the parent handle (push bar) to the trike by sliding the security ring up the bar, and inserting the bar through the holes located on the back of the saddle and trike frame. Push the parent handle down until the steering shaft at the end of the bar clicks into the trike frame.
- Press the red buttons at the base of the handlebars to rotate the handlebars toward the front.

CAUTION! To avoid scratches or injury, slide the security ring down the parent handle (push bar) until the ring sits on the saddle.

- While facing the front of the trike, push the **handlebar lock** on the handlebar column to your left to enable front wheel steering on both the handlebars and the parent handle (push bar).
- Store the harnessed seat for the next child:
 - a. Simultaneously press the large red buttons located on both sides of the seat to fold the backrest.
 - b. Remove the left and right safety bars from the seat by pressing the 2 red release buttons on the lower back of the backrest.
 - c. Attach the safety bars to the 2 loops on the back of the backrest.
 - d. Pinch the 2 red tabs together on the back of the headrest to fold it backward.
 - e. Fold the canopy toward the back.



C. Transforming GUIDED TRIKE to TRAINING TRIKE (24-36 months)

When your child is old enough to pedal, remove the parent handle (push bar) and put the front wheel in locked mode to allow front wheel pedalling.

1. Press the red button on the bottom rear of the trike frame to remove the parent handle (push bar).
2. Put the front wheel in locked mode (refer to the section "HOW TO OPERATE THE FREEWHEEL MODE").
3. Remove the footrest by turning the knob under the footrest 90 degrees and pressing the spring-loaded button on the left side of the footrest.
4. While facing the front of the trike, make sure the **handlebar lock** on the handlebar column is pushed to your left to enable front wheel steering on the handlebars.

WARNING! Store the parent handle (push bar) in a safe place. Keep out of the reach of children.

D. Transforming TRAINING TRIKE to BALANCE BIKE (2-5 years)

When your child has mastered his/her coordination and balance on the training trike, remove the pedals and transform the rear wheels to allow your child to ride the product as a balance bike:

1. Press the red buttons under the legs to remove the rear wheels.
2. Turn the rear wheels over and reinsert them into the same legs so that the wheels are facing inward (facing each other) and the parking devices are facing down towards the ground, and push firmly until the wheels click into place.
3. Remove the pedals by pressing the pedal release buttons on the front wheel hub. Press the red buttons under the saddle to insert the pedals into the dedicated holes on the back of the saddle for storage.
4. While facing the front of the trike, make sure the **handlebar lock** on the handlebar column is pushed to your left to enable front wheel steering on the handlebars.
5. Adjust the saddle height if required. Your child must be able to place his/her feet comfortably on the ground to stop the bike.
6. Braking for balance bike: The balance bike can be braked with the feet. The child can stop the movement by stopping walking or running. Make sure your child is always able to stop at the speed produced and wears suitable footwear.

WARNING! Do not use in traffic. Protective equipment must be worn. Make sure your child always wears safety equipment (helmet, elbow pads, kneepads and gloves).

Folding the EXPLORER TRIKE (trolley mode)

The trike folds up for easy transport. For **infant trike**, follow all the steps below. For **guided trike**, follow step 1. For **training trike**, skip to step 3. For **balance bike**, skip to step 4.

1. Fold the footrest up, if they are installed on the trike.
2. To fold the harnessed seat (infant trike):
 - a. Slide the release buttons under the left and right handlebars to remove the safety bars from the handlebars.
 - b. Press the red buttons at the base of the handlebars to rotate the handlebars up.
 - c. Slide the security ring up the push bar to unlock the parent handle from the backrest of the seat.
 - d. Simultaneously press the large red buttons on both sides of the seat to fold the backrest.
 - e. Fold the canopy toward the back.
 - f. Pinch the 2 red tabs together on the back of the headrest to fold it backward.
3. Press the red buttons at the base of the handlebars to rotate the handlebars toward the back.
4. **Balance bike** only: Press the red buttons under the legs to remove the rear wheels. Turn the rear wheels over and reinsert them into same the legs so that the wheels are facing outward and the parking devices are facing up towards the ceiling, and push firmly until the wheels click into place.

5. To fold the legs of the rear wheels, press and hold the red button on the rear of the trike frame, push the corresponding leg down and rotate the leg until it points forward. Repeat the procedure on the other leg.

6. Trolley mode:

- a. If the parent handle (push bar) is removed, you can attach the parent handle to the back of the folded trike to push/pull in trolley mode.
- b. While facing the front of the trike, push the **handlebar lock** on the handlebar column to your right to enable front wheel steering only on the parent handle (push bar).

Unfolding the EXPLORER TRIKE

Follow the steps below to unfold the trike from trolley mode. For **infant trike**, follow all the steps below. For **guided trike**, skip to step 2. For **training trike** and **balance bike**, skip to step 3.

1. To unfold the harnessed seat:
 - a. Press the red buttons at the base of the handlebars to rotate the handlebars toward the front.
 - b. Simultaneously press the large red buttons located on both sides of the seat to unfold the backrest.
 - c. Unfold the headrest.
 - d. Press the red buttons at the base of the handlebars to rotate the handlebars toward the back.
 - e. Connect the left and right safety bars to the handlebars and push them until they click into place.
 - f. Slide the security ring down the parent handle (push bar) and insert the tab on the ring into the slot in the backrest to secure the parent handle to the backrest.
 - g. Adjust the canopy to the desired position.
2. To unfold the legs of the rear wheels, use the red buttons on the rear of the trike frame. Press and hold the red button to rotate the corresponding leg until it is fully extended (**you hear a click**). Release the button to lock the leg securely in place. Repeat the procedure on the other leg.
3. Unfold the footrest, if required by the trike mode.
4. **Balance bike** only: Press the red buttons under the legs to remove the rear wheels. Turn the rear wheels over and reinsert them into the same legs so that the wheels are facing inward (facing each other) and the parking devices are facing down towards the ground, and push firmly until the wheels click into place.

Push the **handlebar lock** into the suitable setting for the trike mode to enable or disable front wheel steering on the handlebars and/or parent handle (push bar) (refer to the section "HOW TO OPERATE THE HANDLEBAR LOCK MECHANISM").

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- WARNING! Never leave the child unattended.
- WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- WARNING! Do not let the child play with this product in infant trike mode.
- WARNING! This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- WARNING! Always use the restraint system.
- WARNING! Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use;
- WARNING! This product is not suitable for running or skating;
- Don't attach any carrying accessory, Load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the child.
- WARNING! The child is never to be left in the tricycle unattended.
- WARNING! The child restraint system that is supplied with the tricycle is to be used.
- WARNING! If a parcel bag other than one recommended by the manufacturer is used, then the tricycle may become unstable.

- WARNING! The tricycle will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded.
- WARNING! The tricycle will become unstable if a parcel bag or parcel rack is used when there is no provision for one.

General instructions of use:

- Prior to use, make sure that the product has been assembled properly. Check all the connection elements: steering column; footrest; seat; safety belt; safety ring must be correctly adjusted and make sure that the locking mechanisms are securely locked. Check the product before the child rides to determine if there are any potentially hazardous parts or conditions.
- Children should be supervised by adult while riding this product. Special care should be taken to instruct children in safe riding.
- Do not use on the public highways, examples of safe riding areas: To be used on flat and no gravel areas (playground, public square, etc.).
- Do not use this product near a staircase, on a slope, on a road or on a wet surface.
- As your child grows, he/she becomes more mobile, and the potential hazards increase. At home, be sure to remove frames or mirrors hung too low and could break, and any object that could fall in the event of impact. Table corners can also be a danger.
- Do not allow more than one rider on the product at a time.
- Be sure the child wears clothes and appropriate footwear when using product.
- Be sure the rider keeps both hands on the handlebars for proper control.
- Do not allow the rider to wear anything that obstructs hearing and visibility, or which impairs the functioning of the product.
- The product should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

Inspection, maintenance and cleaning

- Check all hardware during usage period and tighten as required. It is particularly important that this procedure be followed at the beginning of each use. If these checks are not carried out, the trike could overturn or otherwise become a hazard. Replacement should be made in accordance with the manufacturer's instructions.
- Clean trike with a slightly damp cloth (cold water) and mild soap. Never use a corrosive or abrasive substance to clean the product.
- Vehicle shall be used only for one child at a time and only for the purpose for which it has been designed.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

Maintenance and security:

- Security checks: Check periodically the product to identify any loose or dislocated element, particularly the wheels, pedals, seat and handlebars.
- Periodic cleaning will enhance the life of the product. Wipe the product with a dry cloth if it has been soiled.
- Regularly check the condition of abrasion and avulsion.
- Regularly check that parts are not broken or damaged; if this happens, then stop using this product.
- Regular checks can prevent an accident.

Additional Info

For questions and inquiries, please contact us at contact@globber.com

WARRANTY

The manufacturer warrants this product to be free of manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase. This Limited Warranty does not cover normal wear and tear, tire, tube, or cables, or any damage, failure, or loss caused by improper assembly, maintenance, or storage.

This Limited Warranty will be void if the product is ever

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented

The manufacturer is not liable for incidental or consequential loss or damage due directly or indirectly to the use of this product.

Globber does not offer an extended warranty. If you have purchased an extended warranty, it must be honoured by the store at which it was purchased.

For your records, save your original sales receipt with this manual and write the product name below.

.....

Spare parts

To order spare parts for this product, please visit our website www.globber.com

Veillez lire attentivement les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit. Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.

Faites attention lorsque vous déballez et assemblez le produit. Ce produit doit être assemblé par un adulte responsable. Retirez tous les matériaux d'emballage et tous les sacs plastiques, et assemblez le produit avant de le donner à votre enfant.

AVERTISSEMENT ! Ne marchez pas ou ne vous tenez pas debout à l'arrière du cadre du tricycle, car cela pourrait faire basculer le produit.

Modes du tricycle : Avertissement ! Ce produit n'est pas conçu pour les enfants de plus de 36 mois ; force de soutien insuffisante. Poids maximal de l'enfant : 15 kg pour un tricycle enfant ; 20 kg pour les autres modes.

N'utilisez pas le tricycle par temps de pluie ou sur un sol mouillé.

COMMENT ASSEMBLER ET TRANSFORMER LE TRICYCLE PLIABLE EXPLORER 4 EN 1

A. Assemblage du TRICYCLE POUR ENFANT (10-36 mois)

1. Utilisez les boutons rouges situés à l'arrière du cadre du tricycle pour déplier les pieds des roues arrière. Appuyez sur le bouton rouge et maintenez-le enfoncé pour faire tourner le pied correspondant jusqu'à ce qu'il soit complètement déployé (vous entendez un clic). Relâchez le bouton pour verrouiller le pied en place. Répétez la procédure pour l'autre pied.
2. Alignez la fourche de la roue avant avec le cadre du tricycle et insérez l'arbre de direction de la fourche à travers le cadre.
3. Tenez le guidon au-dessus du cadre du tricycle, en veillant à ce que l'avant soit orienté vers l'avant, loin de la selle. Alignez l'arbre de direction de la fourche avec la colonne du guidon, et poussez le guidon vers le bas avec fermeté jusqu'à ce que les pièces s'enclenchent avec un clic.
4. Insérez les roues arrière dans les pieds de sorte que les roues soient vers l'extérieur et les dispositifs de stationnement soient orientés vers le haut. Appuyez fermement jusqu'à ce que les roues s'enclenchent.
5. Installation de la selle :
 - a. Ouvrez le levier de la pince située sur le haut du cadre du tricycle.
 - b. Appuyez sur le bouton à ressort situé au bas de la tige de selle et maintenez-le enfoncé, insérez la tige de selle dans le cadre du tricycle.
 - c. Appuyez sur le bouton à ressort au bas de la tige de selle et abaissez la selle jusqu'à ce que le bouton à ressort passe complètement à travers le cadre du tricycle au niveau du repère « MAX ». Cette position correspond à la position haute de la selle. La selle peut être réglée en 2 hauteurs (33cm/ 36cm).
 - d. Concernant le tricycle enfant, mettez la selle en position basse. Pour régler la selle en position basse, appuyez sur le bouton noir situé sur la pince et poussez la selle à fond vers le bas.
 - e. Rabattez le levier de la pince pour verrouiller la selle en place.
6. Appuyez et maintenez la languette rouge de dégagement de la pédale sur le moyeu de la roue avant, insérez la pédale dans moyeu en alignant la fente dans la pédale avec le guide dans le moyeu, relâchez la languette et enfoncez la pédale (jusqu'à entendre un clic). Répétez la procédure pour l'autre pédale. Vérifiez que les pédales sont bien enclenchées en place.
7. Pour fixer le repose-pieds, tenez-le en dessous de la tige du siège, les ailes dirigées vers l'avant. Appuyez sur le bouton à ressort situé au bas de la tige du siège et poussez le repose-pieds sur la tige jusqu'à ce que le bouton à ressort s'enclenche dans le trou du repose-pieds. Tournez le bouton situé sous le repose-pieds de 90 degrés pour verrouiller le repose-pieds en place.

ATTENTION ! Assurez-vous que le repose-pieds est bien verrouillé avant chaque utilisation.

8. Installation du siège à harnais :
 - a. Appuyez simultanément sur les gros boutons rouges situés de part et d'autre du siège pour déplier le dossier.
 - b. Dépliez l'appui-tête en poussant vers l'intérieur les 2 boutons rouges situés à l'arrière de l'appui-tête, s'il est rabattu.
 - c. Placez le siège sur la selle en vous assurant que le bouton du siège s'aligne avec la fente de la selle, afin de pouvoir le glisser à travers la selle.
 - d. Tournez le bouton situé sous la selle de 90 ° pour fixer le siège sur la selle.
9. Pour installer les barres de sécurité gauche et droite :
 - a. Assurez-vous que la selle est réglée en position basse (reportez-vous à l'étape 5 ci-dessus).
 - b. Connectez les extrémités correspondantes aux barres de sécurité gauche et droite aux ouvertures latérales situées dans la ceinture du siège, et enfoncez-les (jusqu'à ce que vous entendiez un clic).
 - c. Faites pivoter les poignées gauche et droite du guidon vers le siège en appuyant sur les boutons rouges situés à la base du guidon.
 - d. Connectez les autres extrémités des barres de sécurité gauche et droite aux poignées du guidon et enfoncez-les jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.
10. Alignez les extrémités de la capote avec des ouvertures latérales situées dans la section supérieure du dossier du siège et poussez-les jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.
11. Assemblage de la poignée parentale (barre pour pousser) : Appuyez sur le bouton à ressort pour insérer la section supérieure de la barre (section poignée) dans la section inférieure. Faites glisser la section supérieure jusqu'à ce que le bouton à ressort s'enclenche dans un des trous afin de verrouiller les sections. La poignée parentale peut être réglée à 2 hauteurs (100cm/ 103cm).
Installation de la poignée parentale (barre pour pousser) sur le tricycle : Faites glisser l'anneau de sécurité vers le haut de la barre et insérez avec précaution la barre dans les trous situés à l'arrière du siège, de la selle et du cadre du tricycle. Poussez la poignée parentale vers le bas jusqu'à ce que l'axe de direction situé à l'extrémité de la barre s'enclenche dans le cadre du tricycle. Faites glisser l'anneau de sécurité le long de la barre et insérez la languette de l'anneau dans la fente du dossier pour fixer la poignée parentale au dossier.

REMARQUE : Lorsque la poignée parentale (barre pour pousser) est correctement installée, elle est reliée au guidon et à la fourche de la roue avant pour permettre aux parents de diriger le tricycle.

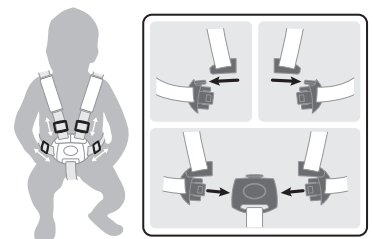
12. Faites glisser le porte-gobelet dans la fente dédiée de la barre parentale (barre pour pousser).

ATTENTION ! Ne surchargez pas le porte-gobelet. 900 g max. Surcharger le porte-gobelet peut entraîner une instabilité dangereuse.

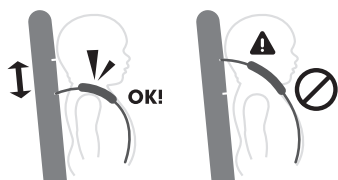
ATTENTION ! Vérifiez que le siège et les barres de sécurité sont bien verrouillés avant chaque utilisation.

SÉCURISEZ VOTRE ENFANT SUR LE TRICYCLE POUR JEUNES ENFANTS

- Un système de harnais à 5 points est installé sur le siège ; réglez le curseur sur chaque sangle avant la première utilisation. Les sangles d'épaule et les sangles de taille doivent s'ajuster fermement autour de l'enfant.
- Pour boucler le harnais, insérez l'extrémité de la sangle d'épaule dans l'extrémité de la sangle de taille, faites de même sur les côtés gauche et droit.
- Puis, insérez les deux composants dans le logement de la boucle de la sangle de l'entrejambe jusqu'à entendre un clic.



- Vérifiez deux fois qu'il est bien verrouillé et que la longueur des 5 sangles est bien adaptée à l'enfant.
- La ceinture de sécurité située sur le dossier peut être réglée à 2 hauteurs.

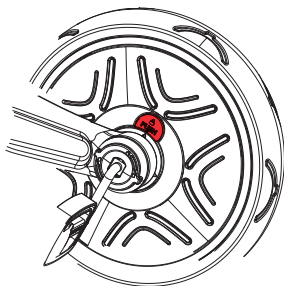


AVERTISSEMENT ! Attachez toujours le harnais à 5 points lorsque vous utilisez le tricycle avec le siège.

AVERTISSEMENT ! Sécurisez toujours l'enfant avec le harnais.

Comment utiliser le mode roue libre

- La roue avant permet deux modes de fonctionnement :
 - **Mode déverrouillé** : lorsque les pédales tournent indépendamment de la roue avant (roues libres).
 - **Mode verrouillé** : lorsque les pédales et la roue avant sont reliées ensemble et fonctionnent simultanément.
- Pour mettre la roue avant en **mode déverrouillé** (roue libre), localisez le côté de la roue avant où se trouve le gros bouton rouge marqué de l'icône de déverrouillage. Tournez la roue avant jusqu'à ce qu'une des flèches autour du moyeu de la roue avant soit alignée avec le point sur l'icône de déverrouillage, puis appuyez sur le bouton jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- Pour mettre la roue avant en **mode verrouillé**, localisez le côté de la roue avant où se trouve le gros bouton rouge marqué de l'icône de verrouillage. Tournez la roue avant jusqu'à ce qu'une des flèches autour du moyeu de la roue avant soit alignée avec le point sur l'icône de verrouillage, puis appuyez sur le bouton jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



ATTENTION ! La fonction de roue libre doit être utilisée uniquement avec la poignée parentale (barre pour pousser).

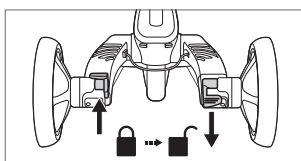
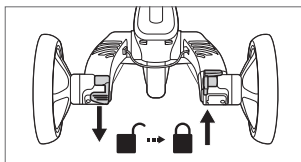
ATTENTION ! Vérifiez que la barre pour pousser (poignée parentale) est bien verrouillée avant l'utilisation .

ATTENTION ! La fonction de roue libre automatique permet de pousser le tricycle en toute sécurité pendant que l'enfant pose ses pieds sur les pédales qui ne tournent pas.

Comment faire fonctionner les dispositifs de stationnement

Utilisez les dispositifs de stationnement pour verrouiller les roues arrière et pour maintenir le tricycle à l'arrêt lorsque cela est nécessaire.

- Pour verrouiller les dispositifs de stationnement, arrêtez le tricycle et appuyez avec votre pied sur le dispositif de stationnement rouge situé sur la roue gauche. Lorsque vous entendez un clic, les dispositifs de stationnement sont verrouillés et le tricycle reste à l'arrêt.
- Pour déverrouiller les dispositifs de stationnement, appuyez avec votre pied sur le dispositif de stationnement rouge situé sur la roue droite. Lorsque vous entendez un clic, les dispositifs de stationnement sont déverrouillés et le tricycle est mobile.

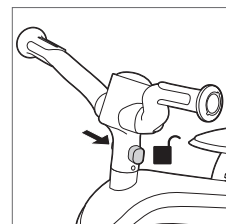


AVERTISSEMENT ! Les dispositifs de stationnement situés sur les roues arrière NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS POUR RALENTIR. Le dispositif de stationnement gauche est conçu pour mettre le tricycle en mode stationnaire après l'avoir arrêté. Les dispositifs de stationnement ne sont pas conçus à d'autres fins. L'utilisation des dispositifs de stationnement pour ralentir le tricycle causera des dommages irréparables au mécanisme des roues arrière et doit être évitée à tout moment.

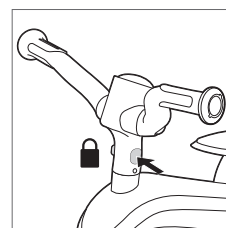
Comment utiliser le mécanisme de verrouillage du guidon

Pour utiliser le mécanisme de verrouillage du guidon, respectez les réglages recommandés ci-dessous.

- Pour le **tricycle enfant** : En vous mettant devant le tricycle, poussez le verrou du guidon sur la colonne du guidon vers la droite pour permettre uniquement à la poignée parentale (barre pour pousser) de diriger les roues avant.



- Pour le **tricycle guidé, le tricycle d'apprentissage et le vélo d'équilibre** : En vous plaçant devant le tricycle, poussez le verrou du guidon de la colonne du guidon vers la gauche pour permettre au guidon et à la poignée parentale (barre pour pousser) de diriger les roues avant.



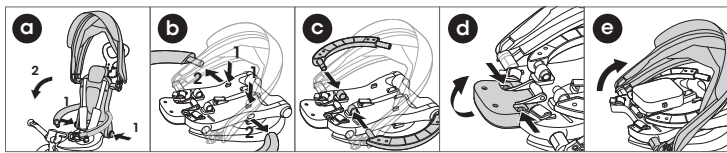
B. Transformez le TRICYCLE POUR ENFANT en TRICYCLE GUIDÉ (18-36 mois)

En mode guidé, votre enfant commencera à utiliser les pédales. Assurez-vous que ses pieds reposent correctement et à plat sur les pédales.

- Retirez la poignée parentale (barre pour pousser) du tricycle en appuyant sur le bouton rouge de déverrouillage situé en bas à l'arrière du cadre du tricycle et en faisant glisser la barre vers l'extérieur.
- Retirez les barres de sécurité gauche et droite du guidon en faisant glisser les boutons de déverrouillage sous le guidon.
- Sous la selle, tournez le bouton de 90 degrés pour déverrouiller et retirer le siège à harnais.
- Fixez à nouveau la poignée parentale (barre pour pousser) au tricycle en faisant glisser l'anneau de sécurité sur la barre vers le haut et en insérant la barre dans les trous situés à l'arrière de la selle et du cadre du tricycle. Poussez la poignée parentale vers le bas jusqu'à ce que l'axe de direction situé à l'extrémité de la barre s'enclenche dans le cadre du tricycle.
- Appuyez sur les boutons rouges situés à la base du guidon pour faire pivoter le guidon vers l'avant.

ATTENTION ! Pour éviter les rayures ou les blessures, faites glisser l'anneau de sécurité vers le bas de la poignée parentale (barre pour pousser) jusqu'à ce que l'anneau repose sur la selle.

- En vous plaçant devant le tricycle, poussez le **verrou du guidon** de la colonne du guidon vers la gauche pour permettre au guidon et à la poignée parentale (barre pour pousser) de diriger les roues avant.
- Rangement du siège à harnais pour l'enfant suivant :
 - a. Appuyez simultanément sur les gros boutons rouges situés de part et d'autre du siège pour plier le dossier.
 - b. Retirez les barres de sécurité gauche et droite du siège en appuyant sur les 2 boutons rouges situés au bas du dossier.
 - c. Attachez les barres de sécurité aux 2 boucles situées à l'arrière du dossier.
 - d. Pincez les 2 languettes rouges à l'arrière de l'appui-tête pour le replier vers l'arrière.
 - e. Rabattez la capote vers l'arrière.



C. Transformer LE TRICYCLE GUIDÉ EN TRICYCLE D'APPRENTISSAGE (24 - 36 mois)

Lorsque votre enfant est en âge de pédaler, retirez la barre parentale (barre pour pousser) et mettez la roue avant en mode verrouillé pour permettre le pédalage.

1. Appuyez sur le bouton rouge en bas à l'arrière du cadre du tricycle pour enlever la poignée parentale (barre pour pousser).
2. Mettez la roue avant en mode verrouillé (voir la section « COMMENT UTILISER LE MODE ROUE LIBRE »).
3. Retirez le repose-pieds en tournant le bouton sous le repose-pieds de 90 degrés, puis appuyez sur le bouton à ressort situé sur le côté gauche du repose-pieds.
4. En vous plaçant devant le tricycle, assurez-vous que le **verrou du guidon** de la colonne du guidon est poussé vers la gauche pour permettre la direction de la roue avant avec le guidon.

AVERTISSEMENT ! Rangez la poignée parentale (barre pour pousser) dans un endroit sûr. Ne la laissez pas à la portée des enfants.

D. Transformer le TRICYCLE D'APPRENTISSAGE en VÉLO D'ÉQUILIBRE (2-5 ans)

Lorsque votre enfant a maîtrisé sa coordination et son équilibre sur le tricycle d'apprentissage, retirez les pédales et transformez les roues arrière pour permettre à votre enfant d'utiliser le produit comme un vélo d'équilibre :

1. Appuyez sur les boutons rouges situés sous les pieds pour retirer les roues arrière.
2. Retournez les roues arrière et réinsérez-les dans les mêmes pieds de sorte que les roues soient tournées vers l'extérieur et les dispositifs de stationnement soient orientés vers le bas. Appuyez fermement jusqu'à ce que les roues s'enclenchent.
3. Retirez les pédales en appuyant sur les boutons de déverrouillage des pédales situés sur le moyeu de la roue avant. Appuyez sur les boutons rouges situés sous la selle pour insérer les pédales dans les trous prévus à cet effet situés à l'arrière de la selle (rangement).
4. En vous plaçant devant le tricycle, assurez-vous que le **verrou du guidon** de la colonne du guidon est poussé vers la gauche pour permettre la direction de la roue avant avec le guidon.
5. Réglez la hauteur de la selle si nécessaire. Votre enfant doit être capable de placer son pied confortablement sur le sol pour arrêter le vélo.
6. Freinage du vélo d'équilibre : Le vélo d'équilibre peut être freiné à l'aide des pieds. L'enfant peut arrêter le mouvement produit en cessant de marcher ou courir. Veillez à ce que votre enfant soit toujours capable de s'arrêter à la vitesse produite et qu'il porte des chaussures adaptées.

AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser dans la circulation. Un équipement de protection doit être porté. Veillez à ce que votre enfant porte toujours un équipement de sécurité (casque, coudières, genouillères et gants).

Pliage du TRICYCLE EXPLORER (mode chariot)

Le tricycle se plie pour faciliter le transport. Pour le **tricycle enfant**, suivez les étapes ci-dessous. Pour le **tricycle guidé**, suivez l'étape 1. Pour le **tricycle d'apprentissage**, passez directement à l'étape 3. Pour le **vélo d'équilibre**, passez directement à l'étape 4.

1. Relevez les repose-pieds, s'ils sont installés sur le tricycle.
2. Pour plier le siège à harnais (tricycle d'enfant) :

- a. Faites glisser les boutons de déverrouillage situés sous le guidon (gauche et droit) pour retirer les barres de sécurité du guidon.
 - b. Appuyez sur les boutons rouges situés à la base du guidon pour faire pivoter le guidon vers le haut.
 - c. Faites glisser l'anneau de sécurité vers le haut le long de la barre de poussée pour déverrouiller la poignée parentale du dossier du siège.
 - d. Appuyez simultanément sur les gros boutons rouges situés de part et d'autre du siège pour plier le dossier.
 - e. Rabattez la capote vers l'arrière.
 - f. Pincez les 2 languettes rouges à l'arrière de l'appui-tête pour le replier vers l'arrière.
3. Appuyez sur les boutons rouges situés à la base du guidon pour faire pivoter le guidon vers l'arrière.
 4. **Vélo d'équilibre uniquement** : Appuyez sur les boutons rouges situés sous les pieds pour retirer les roues arrière. Retournez les roues arrière et réinsérez-les dans les mêmes pieds de sorte que les roues soient vers l'extérieur et les dispositifs de stationnement soient orientés vers le haut. Appuyez fermement jusqu'à ce que les roues s'enclenchent.
 5. Pour plier les pieds des roues arrière, appuyez et maintenez le bouton rouge situé à l'arrière du cadre du tricycle, puis appuyez sur le pied correspondant et tournez le pied jusqu'à ce qu'il soit orienté vers l'avant. Répétez la procédure pour l'autre pied.
 6. **Mode chariot** :
 - a. Si la poignée parentale (barre pour pousser) est retirée, vous pouvez attacher la poignée parentale à l'arrière du tricycle plié pour le pousser en mode chariot.
 - b. En vous tenant devant le tricycle, poussez le **verrou du guidon** sur la colonne du guidon vers la droite pour permettre uniquement à la poignée parentale (barre pour pousser) de diriger les roues avant.

Dépliage du TRICYCLE EXPLORER

Suivez les étapes ci-dessous pour déplier le tricycle à partir du mode chariot. Pour le **tricycle enfant**, suivez les étapes ci-dessous. Pour le **tricycle guidé**, passez directement à l'étape 2. Pour le **tricycle d'apprentissage** et le **vélo d'équilibre**, passez directement à l'étape 3.

1. Pour déplier le siège à harnais :
 - a. Appuyez sur les boutons rouges situés à la base du guidon pour faire pivoter le guidon vers l'avant.
 - b. Appuyez simultanément sur les gros boutons rouges situés de part et d'autre du siège pour déplier le dossier.
 - c. Dépliage de l'appui-tête
 - d. Appuyez sur les boutons rouges situés à la base du guidon pour faire pivoter le guidon vers l'arrière.
 - e. Connectez les barres de sécurité gauche et droite aux poignées du guidon et enfoncez-les jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.
 - f. Faites glisser l'anneau de sécurité le long de la poignée parentale (barre pour pousser) et insérez la languette de l'anneau dans la fente du dossier pour fixer la poignée parentale au dossier.
 - g. Réglez la capote à la position souhaitée.
2. Utilisez les boutons rouges situés à l'arrière du cadre du tricycle pour déplier les pieds des roues arrière. Appuyez sur le bouton rouge et maintenez-le enfoncé pour faire tourner le pied correspondant jusqu'à ce qu'il soit complètement déployé (vous entendez un clic). Relâchez le bouton pour verrouiller le pied en place. Répétez la procédure pour l'autre pied.
3. Dépliez l'appui-tête, si nécessaire pour le mode tricycle.
4. **Vélo d'équilibre uniquement** : Appuyez sur les boutons rouges situés sous les pieds pour retirer les roues arrière. Retournez les roues arrière et réinsérez-les dans les mêmes pieds de sorte que les roues soient tournées vers l'extérieur et les dispositifs de stationnement soient orientés vers le bas. Appuyez fermement jusqu'à ce que les roues s'enclenchent.

Poussez le **verrou du guidon** sur le réglage approprié pour le mode tricycle afin d'activer ou de désactiver la direction des roues avant sur le guidon et/ou la poignée parentale (barre pour pousser) (Reportez-vous à la section « **Comment utiliser le mécanisme de verrouillage du guidon** »).

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

- ATTENTION ! Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- ATTENTION ! Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont engagés avant l'utilisation.
- AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit en mode tricycle pour tout-petit.
- AVERTISSEMENT ! Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.
- ATTENTION ! Utilisez toujours le système de sécurité.
- ATTENTION ! Vérifiez que le corps du landau ou le siège ou les dispositifs de fixation du siège sont correctement engagés avant l'utilisation ;
- AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas adapté à la course à pied ou au patinage ;
- Ne fixez aucun accessoire de transport. Une charge fixée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule.
- Les freins doivent être engagés lorsque vous installez ou retirez l'enfant du produit.
- Attention ! L'enfant ne doit jamais être laissé sans surveillance sur le tricycle.
- Attention ! Le système de retenue pour enfant fourni avec le tricycle doit être utilisé.
- Attention ! Si un sac autre que celui recommandé par le fabricant est utilisé, le tricycle peut devenir instable.
- Attention ! Le tricycle devient instable en cas de dépassement de la charge recommandée par le fabricant.
- Attention ! Le tricycle devient instable si un sac ou un porte-bagages est utilisé alors que rien n'est prévu pour l'accueillir.

Instructions générales d'utilisation:

- Avant l'utilisation, assurez-vous que le produit a été correctement assemblé. Vérifiez tous les éléments de connexion : colonne de direction; repose pieds; siège; ceinture de sécurité; le cadre de sécurité doit être correctement ajusté et assurez-vous que les mécanismes de verrouillage sont bien enclenchés. Vérifiez le produit avant que l'enfant ne monte pour déterminer s'il existe des pièces ou des conditions potentiellement dangereuses.
- Les enfants doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit. Des précautions particulières doivent être prises pour apprendre aux enfants à conduire en toute sécurité.
- Ce produit ne doit pas être utilisé sur des routes publiques ni des zones de circulation : Il doit être utilisé sur des zones plates et non gravellées (terrains de jeu, place publique).
- Ce produit ne doit pas être utilisé près d'un escalier, d'une pente, d'une route ou sur une surface mouillée.
- Plus la mobilité des enfants augmente; plus les dangers potentiels augmentent. À la maison, veillez à retirer les cadres ou les miroirs trop bas qui pourraient se briser, ainsi que tout objet susceptible de tomber en cas d'impact. Les coins d'une table peuvent aussi représenter un danger.
- Ne laissez pas plus d'un utilisateur à la fois sur le produit.
- Assurez-vous que l'enfant porte des vêtements et des chaussures appropriées lors de l'utilisation du produit.
- Assurez-vous que l'enfant garde les deux mains sur le guidon pour un contrôle adéquat.
- Ne laissez pas l'enfant porter quoi que ce soit qui gênerait l'ouïe et la visibilité ou qui gênerait le fonctionnement du produit.
- Le produit doit être utilisé avec prudence, car il est nécessaire de faire preuve de compétence pour éviter les chutes ou les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.

Inspection, entretien et nettoyage :

- Vérifiez tous les éléments de fixation pendant la période d'utilisation et resserrez-les si nécessaire. Il est particulièrement important que cette procédure soit suivie au début de chaque utilisation. Si ces contrôles ne sont pas effectués, le tricycle peut se renverser ou devenir dangereux. Le remplacement doit être effectué conformément aux instructions du fabricant.
- Nettoyez le tricycle avec un chiffon légèrement humide (eau froide) et un savon doux. N'utilisez jamais de substance corrosive ou abrasive pour nettoyer le produit.
- Le véhicule ne doit être utilisé que pour l'enfant pour lequel il a été prévu.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

Entretien et sécurité :

- Contrôles de sécurité : vérifiez périodiquement le produit pour identifier tout élément desserré ou disloqué, en particulier les roues, les pédales, la selle et le guidon.
- Un nettoyage régulier assurera une longue durée de vie du produit. Essuyez le produit avec un chiffon sec s'il est sale.
- Vérifiez régulièrement l'état d'abrasion et d'avulsion.
- Vérifiez régulièrement que les pièces ne sont ni cassées ni endommagées. Le cas échéant, cessez d'utiliser ce produit.
- Des contrôles réguliers peuvent empêcher un accident.

Informations complémentaires

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: contact@globber.com

GARANTIE

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les pneus, les tubes ou les câbles, ou tout dommage, défaillance ou perte causé par un assemblage, une maintenance ou un stockage incorrect.

La garantie limitée est annulée si le produit est

- utilisé pour un autre usage que les loisirs ou le transport ;
- modifié de quelque façon que ce soit ;
- loué

Le fabricant n'est pas responsable des pertes ou dommages accidentels ou consécutifs dus à l'utilisation directe ou indirecte de ce produit.

Globber ne propose pas d'extension de garantie. Si vous avez acheté une extension de garantie, elle doit être honorée par le magasin par lequel elle a été achetée.

Pour vos dossiers, veuillez sauvegarder l'original de votre ticket de caisse avec ce manuel et écrivez le nom du produit.

.....

Pièces de rechange

Pour commander des pièces de rechange pour ce produit, veuillez visiter le site internet : www.globber.com

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen. Anleitung aufbewahren.

Produkt bitte vorsichtig auspacken und montieren.

Dieses Produkt muss von einer verantwortlichen erwachsenen Person montiert werden.

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Plastiktüten und bauen Sie es zusammen, bevor Sie es Ihrem Kind geben.

ACHTUNG! Treten oder stellen Sie sich nicht auf die Rückseite des Rahmens, da das Produkt dadurch umkippen kann.

Dreirad-Modi: Achtung! Ungeeignet für Kinder über 3 Jahren; Produkt ist zu schwach für diese Größe.

Maximales Gewicht des Kindes: 15 kg für das Dreirad für Kleinkinder; 20 kg für andere Modelle.

Nicht an regnerischen Tagen oder auf nassem Untergrund fahren.

ZUSAMMENBAU UND UMBAU DES KLAPPBAREN EXPLORER TRIKE 4in1

A. Zusammenbau des KINDER-DREIRADS (10 - 36 Monate)

1. Um die Schenkel der Hinterräder auszuklappen, betätigen Sie die roten Knöpfe auf der Rückseite des Dreirad-Rahmens. Halten Sie den roten Knopf gedrückt, um den entsprechenden Schenkel zu drehen, bis er vollständig ausgefahren ist (Sie hören ein Klicken). Lassen Sie den Knopf los, um den Schenkel sicher zu fixieren. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Schenkel.
2. Richten Sie die Vorderradgabel am Dreirad-Rahmen aus und stecken Sie die Lenkstange der Gabel durch den Rahmen.
3. Halten Sie den Lenker über den Rahmen des Dreirads und achten Sie darauf, dass die Vorderseite nach vorne, weg vom Sattel, zeigt. Richten Sie die Lenkstange der Gabel auf die Säule des Lenkers aus und drücken Sie den Lenker fest nach unten, bis die Teile mit einem Klicken einrasten.
4. Setzen Sie die Hinterräder so in die Schenkel ein, dass die Räder nach außen und die Feststellvorrichtungen nach oben zur Decke zeigen. Drücken Sie sie fest, bis die Räder einrasten.
5. So montieren Sie den Sattel:
 - a. Öffnen Sie den Hebel der Klemme an der Oberseite des Dreirad-Rahmens.
 - b. Drücken und halten Sie den federbelasteten Knopf an der Unterseite der Sattelstütze, setzen Sie die Sattelstütze in den Dreirad-Rahmen ein und drücken Sie den Sattel nach unten, bis der federbelastete Knopf vollständig durch den Dreirad-Rahmen geht.
 - c. Drücken Sie den federbelasteten Knopf an der Unterseite der Sattelstütze und senken Sie den Sattel ab, bis der federbelastete Knopf an der Oberseite der Sattelstütze bei der Markierung „MAX“ in den Rahmen des Dreirads einrastet. Diese Position ist die höchste Einstellung des Sattels. Der Sattel kann in 2 Höhen (33 cm / 36 cm) eingestellt werden.
 - d. Bei einem Dreirad für Kleinkinder stellen Sie den Sattel auf die untere Position. Um den Sattel auf die untere Position zu bringen, drücken Sie den schwarzen Knopf an der Klemme und schieben den Sattel ganz nach unten.
 - e. Schließen Sie den Hebel der Klemme, um den Sattel sicher zu fixieren.
6. Halten Sie die rote Pedalentriegelungslasche an der Vorderradnabe gedrückt, führen Sie das Pedal in die Nabe ein und richten Sie dabei den Schlitz im Pedal an der Führung in der Nabe aus. Lassen Sie die Lasche los und drücken Sie das Pedal hinein (bis Sie ein Klicken hören). Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Pedal. Prüfen Sie, ob die Pedale sicher eingerastet sind.
7. Um die Fußstütze zu befestigen, halten Sie die Fußstütze so unter die Sattelstütze, dass die Flügel nach vorne zeigen. Drücken Sie den federbelasteten Knopf an der Unterseite der Sattelstütze und schieben Sie die Fußstütze auf die Stütze, bis der federbelastete Knopf in das Loch in der Fußstütze einrastet. Drehen Sie den Knopf unter der Fußstütze um 90 Grad, um die Fußstütze sicher zu fixieren.

ACHTUNG! Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass die Fußstütze sicher verriegelt ist.

8. So bauen Sie den Gurtsitz ein:
 - a. Drücken Sie gleichzeitig auf die großen roten Knöpfe an beiden Seiten des Sitzes, um die Rückenlehne aufzuklappen.
 - b. Klappen Sie die Kopfstütze aus, indem Sie die zwei roten Knöpfe an der Rückseite der Kopfstütze nach innen drücken, wenn sie heruntergeklappt ist.
 - c. Legen Sie den Sitz auf den Sattel und achten Sie darauf, dass der Knopf unter dem Sitz mit dem Schlitz im Sattel ausgerichtet ist, so dass der Knopf durch den Sattel geführt werden kann.
 - d. Drehen Sie den Knopf unter dem Sattel um 90 Grad, um den Sitz am Sattel zu befestigen.
9. So montieren Sie den linken und rechten Sicherheitsbügel:
 - a. Vergewissern Sie sich, dass der Sattel auf die untere Position eingestellt ist (siehe Schritt 5 oben).
 - b. Verbinden Sie die entsprechenden Enden des linken und rechten Sicherheitsbügels mit den seitlichen Öffnungen in der Taille der Rückenlehne des Sitzes und drücken Sie sie hinein (bis Sie ein Klicken hören).
 - c. Drehen Sie den linken und rechten Lenker in Richtung des Sitzes, indem Sie die roten Knöpfe an der Basis des Lenkers drücken.
 - d. Verbinden Sie die anderen Enden des linken und rechten Sicherheitsbügels mit dem Lenker und drücken Sie sie, bis sie einrasten.
10. Richten Sie die Enden des Verdecks auf die seitlichen Öffnungen im oberen Teil der Rückenlehne aus und drücken Sie sie hinein, bis sie einrasten.
11. So montieren Sie den Elterngriff (Schubstange): Drücken Sie den federbelasteten Knopf, um den oberen Teil der Stange (Griffteil) in den unteren Teil einzusetzen. Schieben Sie den oberen Teil so lange, bis der federbelastete Knopf in einem der Löcher einrastet, um die Abschnitte zu verriegeln. Der Elterngriff kann in 2 Höhen (100 cm / 103 cm) eingestellt werden.
So montieren Sie den Elterngriff (Schubstange) am Dreirad: Schieben Sie den Sicherheitsring an der Stange hoch und führen Sie die Stange vorsichtig durch die Löcher an der Rückseite des Sitzes, des Sattels und des Dreirad-Rahmens. Drücken Sie den Elterngriff nach unten, bis die Lenkwelle am Ende der Stange in den Rahmen des Dreirads einrastet. Schieben Sie den Sicherheitsring über die Stange und führen Sie die Lasche am Ring in den Schlitz in der Rückenlehne ein, um den Elterngriff an der Rückenlehne zu sichern.

HINWEIS: Wenn der Elterngriff (Schubstange) ordnungsgemäß montiert ist, ist er mit der Lenkstange und der Vorderradgabel verbunden, damit die Eltern das Dreirad lenken können.

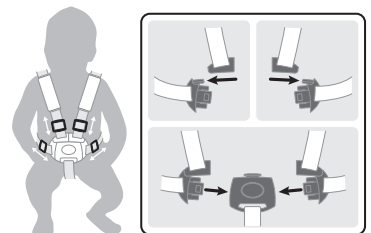
12. Schieben Sie den Getränkehalter in den dafür vorgesehenen Schlitz am Elterngriff (Schubstange).

Achtung! Den Getränkehalter nicht überlasten. Max. 900 g (2 lbs). Eine Überlastung des Getränkehalters kann zu einer gefährlichen Instabilität führen.

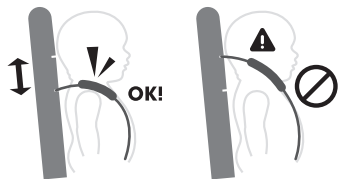
ACHTUNG! Vergewissern Sie sich vor jeder Nutzung, dass der Sitz und die Sicherheitsbügel sicher verriegelt sind.

SICHERN SIE IHR KIND AUF DEM DREIRAD

- Das 5-Punkt-Gurtsystem wird am Sitz befestigt. Stellen Sie den Schieber an jedem Gurt vor der ersten Nutzung ein. Die Schultergurte und der Taillengurt sollten fest um das Kind herum sitzen.
- Zum Verschließen stecken Sie das Ende des Schultergurtes in das Ende des Hüftgurtes. Machen Sie das Gleiche auf der linken und rechten Seite.



- Stecken Sie dann beide Komponenten in das Schnallengehäuse am Bein-Zwischengurt, bis Sie ein Klicken hören.
- Vergewissern Sie sich, dass er sicher verschlossen ist und dass alle 5 Gurte in der für das Kind richtigen Länge angebracht sind.
- Der Sicherheitsgurt an der Rückenlehne kann in 2 Höhen verstellt werden.

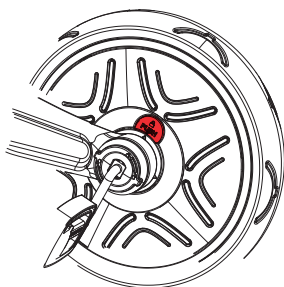


ACHTUNG! Schnallen Sie immer mit dem 5-Punkt-Gurtsystem an, wenn Sie das Dreirad mit aufgesetztem Sitz benutzen.

ACHTUNG! Das Kind immer anschnallen.

Bedienung im Freilaufmodus

- Das Vorderrad hat zwei Betriebsmodi:
 - **Entsperrter Modus:** Wenn sich die Pedale unabhängig vom Vorderrad drehen (Freilauf).
 - **Sperrmodus:** Wenn die Pedale und das Vorderrad miteinander verbunden sind und sich als Einheit bewegen.
- Um das Vorderrad in den **Entsperrten Modus** (Freilauf) zu versetzen, suchen Sie die Seite des Vorderrads mit dem großen roten Knopf, der mit dem Entriegelungssymbol gekennzeichnet ist. Drehen Sie das Vorderrad, bis einer der Pfeile um die Vorderradnabe mit dem Punkt auf dem Knopf übereinstimmt. Drücken Sie dann den Knopf, bis Sie ein Klicken hören.
- Um das Vorderrad in den **Sperrmodus** zu versetzen, suchen Sie die Seite des Vorderrads, auf der sich der große rote Knopf mit dem Sperrsymbol befindet. Drehen Sie das Vorderrad, bis einer der Pfeile um die Vorderradnabe mit dem Punkt auf dem Knopf übereinstimmt. Drücken Sie dann den Knopf, bis Sie ein Klicken hören.



ACHTUNG! Die Freilauffunktion darf nur mit dem Elterngriff (Schubstange) verwendet werden.

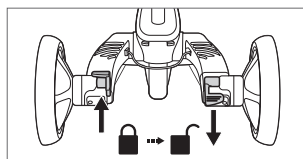
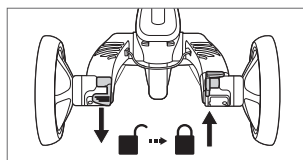
ACHTUNG! Vor Gebrauch kontrollieren, dass die (Eltern-) Schiebestange sicher befestigt ist.

ACHTUNG! Der automatische Freilauf sorgt dafür, dass das Dreirad sicher geschoben werden kann; die Füße des Kindes stehen auf den Pedalen und diese drehen sich nicht.

So bedienen Sie die Feststellvorrichtungen:

Nutzen Sie die Feststellvorrichtungen, um die Hinterräder zu blockieren und das Dreirad bei Bedarf an Ort und Stelle zu halten.

- Um die Feststellvorrichtungen zu verriegeln, halten Sie das Dreirad an und drücken Sie die rote Feststellvorrichtung am linken Rad mit dem Fuß nach unten. Sobald Sie ein Klicken hören, sind die Feststellvorrichtungen verriegelt und das Dreirad bleibt stehen.
- Um die Feststellvorrichtungen zu entriegeln, drücken Sie die rote Feststellvorrichtung am rechten Rad mit dem Fuß nach unten. Sobald Sie ein Klicken hören, werden die Feststellvorrichtungen entriegelt und das Dreirad ist mobil.

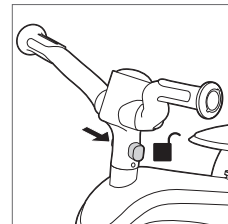


ACHTUNG! Die Feststellvorrichtungen an den Hinterrädern dürfen NICHT zum Abbremsen des Dreirads eingesetzt werden. Die linke Feststellvorrichtung dient dazu, das Dreirad nach dem Anhalten in den Stand zu bringen. Die Blockiervorrichtungen sind nicht für andere Zwecke ausgelegt. Der Einsatz der Feststellvorrichtungen zum Abbremsen des Dreirads führt zu irreparablen Schäden am Mechanismus der Hinterräder und muss daher unter allen Umständen vermieden werden.

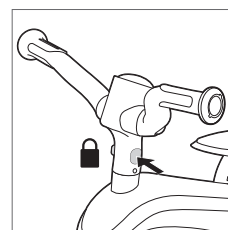
Bedienung der Lenkersperre

Beachten Sie zur Bedienung der Lenkersperre die folgenden empfohlenen Einstellungen.

- Für **Kleinkind-Dreirad:** Schieben Sie die **Lenkersperre** nach rechts, während Sie nach vorne schauen, um die Lenkung des Vorderrads nur über den Elterngriff (Schubstange) zu ermöglichen.



- Für **gelenktes Dreirad, Trainingsdreirad und Balance-Rad:** Schieben Sie die **Lenkersperre** an der Lenkersäule nach links, während Sie nach vorne schauen, um die Vorderradlenkung sowohl am Lenker als auch am Elterngriff (Schubstange) zu aktivieren.



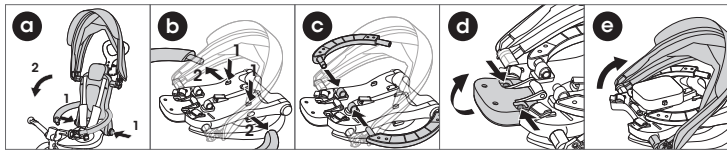
B. KINDER-DREIRAD in GELENKTES DREIRAD umwandeln (18 - 36 Monate)

In der Phase des gelenkten Dreirads beginnt Ihr Kind, die Pedale zu benutzen. Achten Sie darauf, dass die Füße richtig auf den Pedalen platziert sind.

- Entfernen Sie den Elterngriff (Schubstange) vom Dreirad, indem Sie den roten Entriegelungsknopf an der unteren Rückseite des Rahmens drücken und den Bügel herauschieben.
- Nehmen Sie den linken und rechten Sicherheitsbügel vom Lenker ab, indem Sie die Entriegelungsknöpfe unter den Lenker schieben.
- Drehen Sie den Knopf unter dem Sattel um 90 Grad, um den Sitz zu entriegeln und den Gurt zu entfernen.
- Bringen Sie den Elterngriff (Schubstange) wieder am Dreirad an, indem Sie den Sicherheitsring über den Bügel schieben und den Bügel durch die Löcher auf der Rückseite des Sattels und des Dreiradrahmens stecken. Drücken Sie den Elterngriff nach unten, bis die Lenkwelle am Ende der Stange in den Rahmen des Dreirads einrastet.
- Drücken Sie die roten Knöpfe an der Basis des Lenkers, um den Lenker nach vorne zu drehen.

ACHTUNG! Um Kratzer oder Verletzungen zu vermeiden, schieben Sie den Sicherheitsring am Elterngriff (Schubstange) nach unten, bis der Ring auf dem Sattel aufliegt.

- Schieben Sie die **Lenkersperre** an der Lenkersäule nach links, während Sie nach vorne schauen, um die Vorderradlenkung sowohl am Lenker als auch am Elterngriff (Schubstange) zu aktivieren.
- Bewahren Sie den Gurtsitz für das nächste Kind auf:
 - a. Drücken Sie gleichzeitig auf die großen roten Knöpfe auf beiden Seiten des Sitzes, um die Rückenlehne umzuklappen.
 - b. Entfernen Sie den linken und rechten Sicherheitsbügel vom Sitz, indem Sie die 2 roten Entriegelungsknöpfe an der unteren Rückseite der Rückenlehne drücken.
 - c. Befestigen Sie die Sicherheitsbügel an den 2 Schlaufen an der Rückseite der Rückenlehne.
 - d. Drücken Sie die 2 roten Laschen an der Rückseite der Kopfstütze zusammen, um sie nach hinten zu klappen.
 - e. Klappen Sie das Verdeck nach hinten.



C. GELENKTES DREIRAD in TRAININGSDREIRAD verwandeln (24 - 36 Monate)

Wenn Ihr Kind alt genug ist, um in die Pedale zu treten, entfernen Sie den Elterngriff (Schubstange) und stellen Sie das Vorderrad in den Sperrmodus, um das Treten mit dem Vorderrad zu ermöglichen.

1. Drücken Sie den roten Knopf an der unteren Rückseite des Rahmens, um den Elterngriff (Schubstange) zu entfernen.
2. Stellen Sie das Vorderrad in den Sperrmodus (siehe Abschnitt „BEDIENUNG DES FREILAUFGMODUS“).
3. Entfernen Sie die Fußstütze, indem Sie den Knopf unter der Fußstütze um 90 Grad drehen und den federbelasteten Knopf an der linken Seite der Fußstütze drücken.
4. Vergewissern Sie sich, dass die **Lenkersperre** an der Lenkersäule nach links geschoben ist, während Sie nach vorne schauen, um die Lenkung des Vorderrads am Lenker zu ermöglichen.

ACHTUNG! Bewahren Sie den Elterngriff (Schubstange) an einem sicheren Ort auf. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

D. TRAININGSDREIRAD in BALANCE-RAD verwandeln (2 - 5 Jahre)

Wenn Ihr Kind seine Koordination und sein Gleichgewicht auf dem Dreirad gemeistert hat, können Sie die Pedale entfernen und die Hinterräder umbauen, damit Ihr Kind das Produkt als Balance-Rad benutzen kann:

1. Drücken Sie die roten Knöpfe unter dem Gestell, um die Hinterräder zu entfernen.
2. Drehen Sie die Hinterräder um und setzen Sie sie wieder in die gleichen Halterungen ein, so dass die Räder nach innen (zueinander) und die Feststellvorrichtungen nach unten zum Boden zeigen. Drücken Sie sie fest, bis die Räder einrasten.
3. Entfernen Sie die Pedale durch Drücken der Pedalentriegelungsknöpfe an der Vorderradnabe. Drücken Sie die roten Knöpfe unter dem Sattel, um die Pedale zur Aufbewahrung in die dafür vorgesehenen Löcher auf der Rückseite des Sattels einzusetzen.
4. Vergewissern Sie sich, dass die **Lenkersperre** an der Lenkersäule nach links geschoben ist, während Sie nach vorne schauen, um die Lenkung des Vorderrads am Lenker zu ermöglichen.
5. Stellen Sie bei Bedarf die Sattelhöhe ein. Ihr Kind muss in der Lage sein, seine Füße bequem auf den Boden zu stellen, um das Rad anzuhalten.
6. Bremsen beim Balance-Rad: Das Balance-Rad kann mit den Füßen gebremst werden. Das Kind kann die Bewegung stoppen, indem es aufhört zu gehen oder zu laufen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind immer in der Lage ist, bei der vorgegebenen Geschwindigkeit anzuhalten, und dass es geeignetes Schuhwerk trägt.

ACHTUNG! Nicht im Straßenverkehr benutzen. Schutzausrüstung muss getragen werden. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer eine Schutzausrüstung trägt (Helm, Ellbogenschoner, Knieschoner und Handschuhe).

zusammenklappen des EXPLORER TRIKE (Trolley-Modus)

Das Dreirad lässt sich zum einfachen Transport zusammenklappen. Für das **Dreirad für Kleinkinder** befolgen Sie alle unten aufgeführten Schritte. Für das **gelenkte Dreirad** befolgen Sie Schritt 1. Für das **Trainingsdreirad** fahren Sie mit Schritt 3 fort. Für das **Balance-Rad** fahren Sie mit Schritt 4 fort.

1. Klappen Sie die Fußstütze hoch, wenn sie am Dreirad montiert ist.
2. So klappen Sie den Gurtsitz (Kleinkind-Dreirad) zusammen:

- a. Schieben Sie die Entriegelungsknöpfe unter den linken und rechten Lenker, um die Sicherheitsbügel vom Lenker zu entfernen.
 - b. Drücken Sie die roten Knöpfe an der Unterseite des Lenkers, um den Lenker nach oben zu drehen.
 - c. Schieben Sie den Sicherheitsring am Schiebebügel nach oben, um den Elterngriff von der Rückenlehne des Sitzes zu entriegeln.
 - d. Drücken Sie gleichzeitig auf die großen roten Knöpfe auf beiden Seiten des Sitzes, um die Rückenlehne umzuklappen.
 - e. Klappen Sie das Verdeck nach hinten.
 - f. Drücken Sie die 2 roten Laschen an der Rückseite der Kopfstütze zusammen, um sie nach hinten zu klappen.
3. Drücken Sie die roten Knöpfe an der Basis des Lenkers, um den Lenker nach hinten zu drehen.
 4. **NurBalance-Rad:** Drücken Sie die roten Knöpfe unter dem Gestell, um die Hinterräder zu entfernen. Drehen Sie die Hinterräder um und setzen Sie sie wieder in die Schenkel ein, so dass die Räder nach außen und die Feststellvorrichtungen nach oben zur Decke zeigen. Drücken Sie fest, bis die Räder einrasten.
 5. Um die Schenkel der Hinterräder einzuklappen, halten Sie den roten Knopf auf der Rückseite des Dreirad-Rahmens gedrückt. Drücken Sie den entsprechenden Schenkel nach unten und drehen Sie den Schenkel, bis er nach vorne zeigt. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Schenkel.
 6. **Trolley-Modus:**
 - a. Wenn der Elterngriff (Schubstange) entfernt wird, können Sie ihn an der Rückseite des zusammengeklappten Dreirads befestigen, um im Trolley-Modus zu schieben.
 - b. Schieben Sie die **Lenkersperre** an der Lenkersäule nach rechts, während Sie nach vorne schauen, um die Lenkung des Vorderrads nur über den Elterngriff (Schubstange) zu ermöglichen.

Aufklappen des EXPLORER TRIKES

Befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um das Dreirad vom Trolley-Modus auszuklappen. Für das **Dreirad für Kleinkinder** befolgen Sie alle unten aufgeführten Schritte. Für das **gelenkte Dreirad** fahren Sie mit Schritt 2 fort. Für das **Trainingsdreirad** und das **Balance-Rad** fahren Sie mit Schritt 3 fort.

1. So klappen Sie den Gurtsitz aus:
 - a. Drücken Sie die roten Knöpfe an der Basis des Lenkers, um den Lenker nach vorne zu drehen.
 - b. Drücken Sie gleichzeitig auf die großen roten Knöpfe an beiden Seiten des Sitzes, um die Rückenlehne aufzuklappen.
 - c. Ausklappen der Kopfstütze.
 - d. Drücken Sie die roten Knöpfe an der Basis des Lenkers, um den Lenker nach hinten zu drehen.
 - e. Verbinden Sie den linken und rechten Sicherheitsbügel mit dem Lenker und drücken Sie ihn, bis er einrastet.
 - f. Schieben Sie den Sicherheitsring über den Elterngriff (Schubstange) und führen Sie die Lasche am Ring in den Schlitz in der Rückenlehne ein, um den Elterngriff an der Rückenlehne zu befestigen.
 - g. Platzieren Sie das Verdeck an der gewünschten Position.
2. Um die Schenkel der Hinterräder auszuklappen, betätigen Sie die roten Knöpfe auf der Rückseite des Dreirad-Rahmens. Halten Sie den roten Knopf gedrückt, um den entsprechenden Schenkel zu drehen, bis er vollständig ausgefahren ist (**Sie hören ein Klicken**). Lassen Sie den Knopf los, um den Schenkel sicher zu fixieren. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Schenkel.
3. Klappen Sie die Fußstütze aus, falls dies für den Dreirad-Modus erforderlich ist.
4. **NurBalance-Rad:** Drücken Sie die roten Knöpfe unter dem Gestell, um die Hinterräder zu entfernen. Drehen Sie die Hinterräder um und setzen Sie sie wieder in die gleichen Halterungen ein, so dass die Räder nach innen (zueinander) und die Feststellvorrichtungen nach unten zum Boden zeigen. Drücken Sie sie fest, bis die Räder einrasten.

Schieben Sie die **Lenkersperre** in die für den Dreirad-Modus geeignete Einstellung, um die Vorderradlenkung am Lenker und/oder Elterngriff (Schubstange) zu aktivieren bzw. zu deaktivieren (siehe Abschnitt „**Bedienung der Lenkersperre**“).

WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

- WARNUNG! Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- WARNUNG! Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- ACHTUNG! Das Kind mit diesem Produkt nicht im Kleinkind-Dreiradmodus spielen lassen.
- WARNUNG! Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
- WARNUNG! Verwenden Sie immer das Gurtsystem.
- WARNUNG! Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Kinderwageneinheit, die Sitzeinheit oder die Befestigungsvorrichtungen des Autositzes ordnungsgemäß eingerastet sind.
- WARNUNG! Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet;
- Bringen Sie kein Tragezubehör an; die am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Fahrzeugs angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.
- Die Blockiervorrichtung muss beim Hineinsetzen und Herausnehmen der Kinder aktiviert werden.
- Achtung! Das Kind darf niemals unbeaufsichtigt im Dreirad gelassen werden.
- Achtung! Das Gurtsystem, das mit dem Dreirad geliefert wird, muss benutzt werden.
- Achtung! Wenn eine andere als die von dem Hersteller empfohlene Tasche benutzt wird, kann das Dreirad instabil werden.
- Achtung! Die Stabilität des Dreirads wird beeinträchtigt, wenn die vom Hersteller empfohlene Traglast überschritten wird.
- Achtung! Die Stabilität des Dreirads wird beeinträchtigt, wenn eine Tasche oder ein Gepäckträger verwendet wird, obwohl es dafür keine Vorrichtung gibt.

Allgemeine Gebrauchsanleitung:

- Vor Gebrauch kontrollieren, dass das Produkt korrekt montiert wurde. Alle Verbindungsteile kontrollieren: Lenksäule, Fußstütze, Sitz, Sicherheitsgurte, Sicherheitsbügel müssen korrekt eingestellt, die Arretierungen sicher arretiert sein. Das Produkt auf potenziell gefährliche Teile oder Zustände kontrollieren, bevor das Kind losfährt.
- Kinder sind während der Fahrt von Erwachsenen zu beaufsichtigen. Insbesondere sollen die Kinder über sicheres Fahren belehrt werden.
- Nicht auf öffentlichen Straßen verwenden; Beispiele für sichere Fahrbereiche: Auf ebenen, nicht geschotterten Flächen verwenden (Spielplatz, öffentliche Plätze)
- Das Produkt nicht in der Nähe von Treppen anhängen, auf Straßen oder nassen Flächen verwenden.
- Je mobiler das Kind wird, desto gefährlicher kann die Verwendung werden. In der Wohnung darauf achten, dass Bilder und Spiegel entfernt werden, die zu niedrig hängen und brechen können, ebenso alle Gegenstände, die herunterfallen können, wenn sie angefahren werden. Auch Tischkanten können gefährlich werden.
- Es kann immer nur ein Kind zugleich auf dem Gerät fahren.
- Das Kind muss bei Gebrauch des Produkts geeignete Kleidung und Schuhe tragen.
- Darauf achten, dass das Kind während der Fahrt beide Hände am Lenker hat.
- Das Kind darf während der Fahrt nichts tragen, was die Sicht oder das Gehör beeinträchtigt oder die Funktion des Produkts behindert.
- Das Produkt ist mit Vorsicht zu verwenden; es erfordert Geschick, Stürze und Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Nutzer oder Dritte verletzt werden können.

Inspektion, Instandhaltung und Reinigung

- Überprüfen Sie die gesamte Hardware während der Nutzungsdauer und ziehen Sie sie nach Bedarf fest. Es ist besonders wichtig, dass dieses Verfahren zu Beginn jeder Verwendung befolgt wird. Wenn diese Kontrollen nicht durchgeführt werden, kann das Dreirad umkippen oder auf andere Weise zu einer Gefahr werden. Der Austausch von Teilen sollte gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
- Reinigen Sie das Dreirad mit einem leicht angefeuchteten Tuch (kaltes Wasser) und milder Seife. Verwenden Sie niemals eine ätzende oder scheuernde Substanz, um das Produkt zu reinigen.
- Fahrzeug ist nur dazu ausgelegt für ein Kind verwendet zu werden.
- Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist, darf nicht verwendet werden.
- Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller/Händler geliefert oder empfohlen werden.

Wartung und Sicherheit:

- Sicherheitskontrollen: Das Produkt regelmäßig kontrollieren, um lockere oder verrutschte Elemente zu erkennen, insbesondere Räder, Pedale, Sitz und Lenker.
- Regelmäßige Reinigung kann die Lebensdauer verlängern. Das Produkt mit einem trockenen Tuch abwischen, wenn es schmutzig wurde.
- Regelmäßig auf Abrieb und Risse kontrollieren.
- Regelmäßig kontrollieren, dass keine Teile beschädigt sind. Falls das doch vorkommt, das Produkt nicht mehr verwenden.
- Regelmäßige Kontrollen können Unfälle verhindern.

Weitere Informationen

Für Fragen oder Auskünfte kontaktieren Sie uns bitte unter: contact@globber.com

GARANTIE

Der Hersteller sichert zu, dass das Produkt für die Dauer von 2 Jahre ab Kaufdatum frei von Produktionsfehlern ist. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für normale Abnutzung, Reifen, Rohre, Kabel oder jegliche Beschädigungen, Defekte und Verluste, die durch falschen Zusammenbau, falsche Wartung oder falsche Lagerung entstanden sind.

Die Garantie erlischt, wenn das Produkt jemals:

- anderweitig als zur Freizeitbeschäftigung oder als Beförderungsmittel verwendet wird;
- in irgendeiner Weise modifiziert wird;
- vermietet wird.

Der Hersteller haftet nicht für zufällige oder nachfolgende Verluste und Schäden, die beim direkten oder indirekten Umgang mit dem Produkt entstehen.

Globber gewährt keine erweiterte Garantie. Wenn Sie eine erweiterte Garantie erworben haben, muss diese bei dem Geschäft geltend gemacht werden, wo sie erworben worden ist.

Bewahren Sie bitte bei Ihren Unterlagen Ihren originalen Kassenbeleg zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf und notieren Sie die Produktname, die unten steht.

.....

Ersatzteile

Um Ersatzteile für dieses Produkt bestellen zu können, besuchen Sie bitte unsere Webseite www.globber.com

Lea las instrucciones detenidamente antes de montar y usar este producto. Guarde este manual de instrucciones para futuras consultas.
Tenga cuidado al desembalar y montar el producto.
Este producto debe ser montado por un adulto responsable.
Retire todos los materiales de embalaje y las bolsas de plástico, y monte el producto antes de dárselo a su hijo.
¡ADVERTENCIA! No pisar ni ponerse de pie en la parte trasera del cuadro del triciclo, ya que se podría volcar.
Modos de triciclo: ¡Advertencia! No debe ser utilizado por niños mayores de 36 meses, dada la limitada resistencia para soportar pesos.
Peso máximo del niño: 15 kg para el triciclo infantil; 20 kg para las demás modalidades.
No lo utilice cuando llueva o en terrenos mojados.

CÓMO MONTAR Y TRANSFORMAR EL TRICICLO EXPLORER PLEGABLE 4 en 1

A. Montaje del TRICICLO INFANTIL (10-36 meses)

1. Para desplegar las patas de las ruedas traseras, utilice los botones rojos situados en la parte trasera del cuadro del triciclo. Mantenga pulsado el botón rojo para girar la pata correspondiente hasta que esté totalmente extendido (se oír un clic). Suelte el botón para bloquear la pata en su sitio. Repita este procedimiento con la otra pata.
2. Alinee la horquilla de la rueda delantera con el cuadro del triciclo e inserte el eje de dirección de la horquilla a través del cuadro.
3. Sujete el manillar por encima del cuadro del triciclo, asegurándose de que la parte delantera está orientada hacia delante, lejos del sillín. Alinee el eje de dirección de la horquilla con la columna del manillar y empuje el manillar hacia abajo con firmeza hasta que las piezas encajen en su sitio con un clic.
4. Inserte las ruedas traseras en las patas de forma que las ruedas queden hacia fuera y los dispositivos de estacionamiento hacia arriba, hacia el techo, y empuje firmemente hasta que las ruedas encajen en su sitio.
5. Instalación del sillín:
 - a. Abra la palanca de la abrazadera situada en la parte superior del cuadro del triciclo.
 - b. Mantenga presionado el botón con resorte situado en la parte inferior de la tija del sillín, inserte la tija en el cuadro del triciclo y empuje el sillín hacia abajo hasta que el botón con resorte atraviese completamente el cuadro del triciclo.
 - c. Presione el botón con resorte situado en la parte inferior de la tija y baje el sillín hasta que el botón con resorte situado en la parte superior de la tija se bloquee en el cuadro del triciclo en la marca de nivel "MAX". Esta posición es el ajuste alto del sillín. El sillín se puede ajustar en 2 alturas (33cm/ 36cm).
 - d. Para el triciclo infantil, coloque el sillín en la posición baja. Para ajustar el sillín a la posición baja, presione el botón negro de la abrazadera y empuje el sillín hasta el fondo.
 - e. Cierre la palanca de la abrazadera para fijar el sillín en su sitio.
6. Mantenga presionada la lengüeta roja de liberación del pedal en el buje de la rueda delantera, inserte el pedal en el buje alineando la ranura del pedal con la guía del buje, suelte la lengüeta y empuje el pedal hacia dentro (hasta que oiga un clic). Repita este procedimiento con el otro pedal. Compruebe que los pedales están bien bloqueados.
7. Para fijar el reposapiés, sujételo por debajo de la tija del asiento con las alas apuntando hacia delante. Presione el botón con resorte situado en la parte inferior de la tija y empuje el reposapiés sobre la tija hasta que el botón con resorte encaje en el orificio del reposapiés. Gire 90 grados el pomo situado debajo del reposapiés para fijarlo en su sitio.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el reposapiés está bien bloqueado antes de cada uso.

8. Instalación del asiento con arnés:
 - a. Pulse simultáneamente los botones grandes rojos situados a ambos lados del asiento para desplegar el respaldo.
 - b. Despliegue el reposacabezas empujando los 2 botones rojos de la parte trasera del reposacabezas hacia dentro, si está abatido.
 - c. Coloque el asiento en el sillín asegurándose de que el pomo situado debajo del asiento esté alineado con la ranura del sillín, de modo que el pomo pueda pasar a través del sillín.
 - d. Gire el pomo situado debajo del sillín 90 grados para bloquear el asiento en el sillín.
9. Instalación de las barras de seguridad izquierda y derecha:
 - a. Asegúrese de que el sillín está ajustado en la posición baja (consulte el paso 5 anterior).
 - b. Conecte los extremos correspondientes de las barras de seguridad izquierda y derecha a las aberturas laterales situadas en la cintura del respaldo del asiento, y empujelas hacia dentro (hasta que oiga un clic).
 - c. Gire los manillares izquierdo y derecho hacia el asiento presionando los botones rojos situados en la base de los manillares.
 - d. Conecte los otros extremos de las barras de seguridad izquierda y derecha al manillar y empujelas hasta que encajen en su sitio.
10. Alinee los extremos de la capota con las aberturas laterales situadas en la parte superior del respaldo del asiento y empujelos hasta que encajen en su sitio.
11. Montaje del manillar de los padres (barra de empuje)
Presione el botón accionado por resorte para insertar la sección superior de la barra (sección del manillar) en la sección inferior. Deslice la sección superior hasta que el botón con resorte encaje en uno de los orificios para bloquear las secciones. El manillar para los padres se puede ajustar en 2 alturas (100cm/ 103cm).
Instalación del manillar de los padres (barra de empuje) en el triciclo: Deslice el anillo de seguridad por la barra e insértela con cuidado a través de los orificios situados en la parte posterior del asiento, el sillín y el cuadro del triciclo. Empuje la empuñadura hacia abajo hasta que el eje de dirección situado en el extremo de la barra encaje en el cuadro del triciclo. Deslice el anillo de seguridad por la barra e inserte la lengüeta del anillo en la ranura del respaldo para fijar el manillar de los padres al respaldo.

NOTA: Cuando el manillar de los padres (barra de empuje) está instalado correctamente, estará conectado con el manillar y la horquilla de la rueda delantera para permitir a los padres dirigir el triciclo.

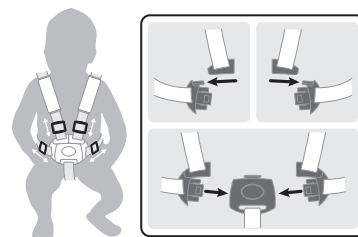
12. Deslice el portavasos en la ranura correspondiente del manillar de los padres (barra de empuje).

¡Advertencia! No sobrecargue el portavasos. 900g (2lb) máx. La sobrecarga del portavasos puede provocar una inestabilidad peligrosa.

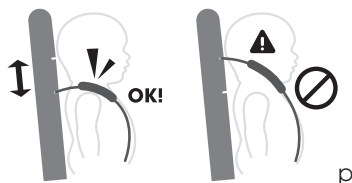
¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el asiento y las barras de seguridad estén bien bloqueados antes de cada uso.

ASEGURE A SU HIJO EN EL TRICICLO INFANTIL

- El sistema de arnés de 5 puntos se fija en el asiento; ajuste el deslizador en cada correa antes del primer uso. Las correas de los hombros y de la cintura deben ajustarse firmemente alrededor del niño.
- Para abrochar, encaje el extremo de la correa del hombro en el extremo de la correa de la cintura, haga lo mismo en ambos lados izquierdo y derecho.
- A continuación, inserte ambos componentes en el alojamiento de la hebilla de la correa entre piernas hasta que oiga un clic.
- Compruebe que está bien cerrada y que la longitud de las 5 correas se ajustan bien al niño.



El cinturón de seguridad del respaldo se puede ajustar a 2 alturas.

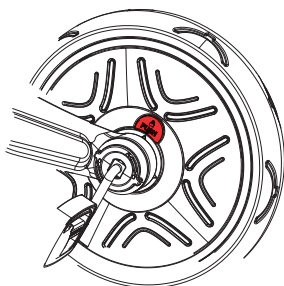


¡ADVERTENCIA! Abroche siempre con el arnés de 5 puntos cuando se utilice el triciclo con el asiento puesto.

¡ADVERTENCIA! El niño debe estar salvaguardado por el arnés en todo momento.

Cómo usar en el modo de rueda libre

- La rueda frontal dispone de dos modos de funcionamiento:
 - Modo desbloqueado:** Cuando los pedales giran independientemente de la rueda delantera (rueda libre).
 - Modo bloqueado:** Cuando los pedales y la rueda delantera están conectados entre sí y se mueven como uno solo.
- Para poner la rueda delantera en **modo desbloqueado** (rueda libre), localice el lado de la rueda delantera con el botón rojo grande marcado con el icono desbloquear. Gire la rueda delantera hasta que una de las flechas alrededor del buje de la rueda delantera esté alineada con el punto del botón y, a continuación, pulse el botón hasta que oiga un clic.
- Para poner la rueda delantera en **modo bloqueado**, localice el lado de la rueda delantera con el botón rojo grande marcado con el icono de bloqueo. Gire la rueda delantera hasta que una de las flechas alrededor del buje de la rueda delantera esté alineada con el punto del botón y, a continuación, pulse el botón hasta que oiga un clic.



¡ADVERTENCIA! La función de rueda libre solo debe utilizarse con el manillar parental (barra de empuje)

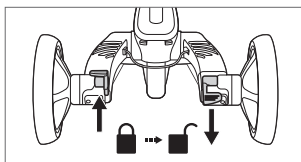
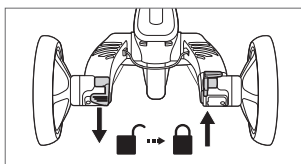
¡ADVERTENCIA! Compruebe que la barra de empuje (mango parental) esté asegurada antes de cada uso.

¡ADVERTENCIA! El modo de rueda libre garantiza que el triciclo pueda empujarse con los pies del niño apoyados en los pedales sin que estos giren.

Cómo usar los mecanismos de estacionamiento

Utilice los dispositivos de estacionamiento para bloquear las ruedas traseras y mantener el triciclo inmóvil cuando sea necesario.

- Para bloquear los dispositivos de estacionamiento, detenga el triciclo y empuje hacia abajo con el pie el dispositivo de estacionamiento rojo de la rueda izquierda. Cuando oiga un clic, los dispositivos de estacionamiento se bloquearán y el triciclo permanecerá parado.
- Para desbloquear los dispositivos de estacionamiento, empuje hacia abajo con el pie el dispositivo de estacionamiento rojo de la rueda derecha. Cuando oiga un clic, los dispositivos de estacionamiento se desbloquearán y el triciclo podrá desplazarse.

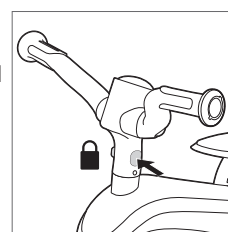
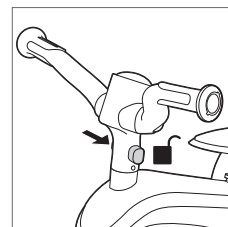


¡ADVERTENCIA! Los dispositivos de estacionamiento situados en las ruedas traseras **NO DEBEN UTILIZARSE PARA FRENAR** el triciclo. El dispositivo de estacionamiento izquierdo está diseñado para poner el triciclo en modo estacionario después de detenerlo. Los mecanismos de estacionamiento no están diseñados para otros fines. El uso de los dispositivos de estacionamiento para frenar el triciclo provocará daños irreparables en el mecanismo de las ruedas traseras y debe evitarse en todo momento.

Cómo accionar el mecanismo de bloqueo del manillar

Para accionar el mecanismo de bloqueo del manillar, observe los ajustes recomendados a continuación.

- Para **triciclo infantil**: Mientras mira hacia la parte delantera del triciclo, empuje el **bloqueo del manillar** en la columna del manillar hacia su derecha para habilitar la dirección de la rueda delantera sólo en el manillar de los padres (barra de empuje).
- Para **triciclo guiado, triciclo de entrenamiento y bicicleta de equilibrio**: Mientras mira hacia la parte delantera del triciclo, empuje el **bloqueo del manillar** en la columna del manillar hacia su izquierda para habilitar la dirección de la rueda delantera tanto en el manillar de los padres (barra de empuje).



B. Transformación del TRICICLO INFANTIL en TRICICLO GUIADO (18-36 meses)

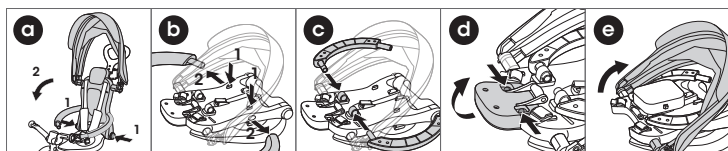
En el modo de triciclo guiado, el niño empezará a usar los pedales. Asegúrese de que sus pies estén apoyados correcta e horizontalmente sobre los pedales.

- Retire el manillar de los padres (barra de empuje) del triciclo pulsando el botón rojo de liberación situado en la parte inferior trasera del cuadro del triciclo y deslizando la barra hacia fuera.
- Retire las barras de seguridad izquierda y derecha del manillar deslizando los botones de liberación situados bajo el manillar.
- Debajo del sillín, gire el pomo 90 grados para desbloquear y retirar el asiento con arnés.
- Vuelva a colocar el manillar de los padres (barra de empuje) en el triciclo deslizando el anillo de seguridad hacia arriba de la barra e insertando la barra a través de los orificios situados en la parte posterior del sillín y del cuadro del triciclo. Empuje la empuñadura hacia abajo hasta que el eje de dirección situado en el extremo de la barra encaje en el cuadro del triciclo.
- Presione los botones rojos situados en la base del manillar para girarlo hacia delante.

¡PRECAUCIÓN! Para evitar arañazos o lesiones, deslice el anillo de seguridad por el manillar de los padres (barra de empuje) hasta que el anillo se asiente en el sillín.

- Mientras mira hacia la parte delantera del triciclo, empuje el **bloqueo del manillar** en la columna del manillar hacia su izquierda para habilitar la dirección de la rueda delantera tanto en el manillar como en el manillar de los padres (barra de empuje).
- Guarde el asiento con arnés para el siguiente niño:
 - Presione simultáneamente los botones rojos grandes situados a ambos lados del asiento para abatir el respaldo.
 - Retire las barras de seguridad izquierda y derecha del asiento pulsando los 2 botones rojos de desbloqueo situados en la parte inferior del respaldo.
 - Fije las barras de seguridad a los 2 bucles de la parte posterior del respaldo.

- d. Pellizque las 2 lengüetas rojas de la parte posterior del reposacabezas para plegarlo hacia atrás.
- e. Doble la capota hacia atrás



C. Transformación de TRICICLO GUIADO en TRICICLO DE ENTRENAMIENTO (24-36 meses)

Cuando su hijo tenga edad suficiente para pedalear, retire el manillar de los padres (barra de empuje) y ponga la rueda delantera en modo de bloqueo para permitir el pedaleo con la rueda delantera.

1. Presione el botón rojo situado en la parte inferior trasera del cuadro del triciclo para retirar el manillar de los padres (barra de empuje).
2. Ponga la rueda delantera en modo de bloqueo (consulte la sección CÓMO USAR EN EL MODO DE RUEDA LIBRE).
3. Retire el reposapiés girando 90 grados el pomo situado debajo del reposapiés y pulsando el botón con resorte situado en el lado izquierdo del reposapiés.
4. Mientras mira hacia la parte delantera del triciclo, asegúrese de que el **bloqueo del manillar** en la columna del manillar está empujado hacia su izquierda para permitir la dirección de la rueda delantera en el manillar.

¡ADVERTENCIA! Guarde el manillar de los padres (barra de empuje) en un lugar seguro. Mantener fuera del alcance de los niños.

D. Transformación del TRICICLO DE ENTRENAMIENTO a BICICLETA DE EQUILIBRIO (2-5 años)

Cuando su hijo domine la coordinación y el equilibrio en el triciclo de entrenamiento, retire los pedales y transforme las ruedas traseras para que pueda utilizar el producto como bicicleta de equilibrio:

1. Pulse los botones rojos situados debajo de las patas para extraer las ruedas traseras.
2. Dé la vuelta a las ruedas traseras y vuelva a insertarlas en las mismas patas, de modo que las ruedas queden hacia dentro (enfrentadas) y los dispositivos de estacionamiento queden hacia abajo, hacia el suelo, y empuje firmemente hasta que las ruedas encajen en su sitio.
3. Retire los pedales presionando los botones de liberación de los pedales situados en el buje de la rueda delantera. Presione los botones rojos situados debajo del sillín para introducir los pedales en los orificios específicos de la parte posterior del sillín para guardarlos.
4. Mientras mira hacia la parte delantera del triciclo, asegúrese de que el **bloqueo del manillar** en la columna del manillar está empujado hacia su izquierda para permitir la dirección de la rueda delantera en el manillar.
5. Ajuste la altura del sillín si es necesario. Su hijo debe poder apoyar cómodamente los pies en el suelo para detener la bicicleta.
6. Frenado para bicicleta de equilibrio: La bicicleta de equilibrio se puede frenar con los pies. El niño puede detener el movimiento dejando de andar o de correr. Asegúrese de que su hijo siempre pueda detenerse a la velocidad producida y lleve calzado adecuado.

¡ADVERTENCIA! No utilizar donde haya tráfico. Se debe utilizar un equipo de protección. Asegúrese de que su hijo lleva siempre el equipo de seguridad (casco, coderas, rodilleras y guantes).

Plegado del TRICICLO EXPLORER (modo carrito)

El triciclo se pliega para facilitar su transporte. Para el **triciclo infantil**, siga todos los pasos que se indican a continuación. Para **triciclo guiado**, siga el paso 1. Para **triciclo de entrenamiento**, salte al paso 3. Para **bicicleta de equilibrio**, salte al paso 4.

1. Pliegue el reposapiés hacia arriba, si está instalado en el triciclo.
2. Para plegar el asiento con arnés (triciclo infantil):
 - a. Deslice los botones de liberación situados bajo los manillares izquierdo y derecho para retirar las barras de seguridad del manillar.
 - b. Presione los botones rojos situados en la base del manillar para girarlo hacia arriba.
 - c. Deslice el anillo de seguridad hacia arriba por la barra de empuje para desbloquear el asa para padres del respaldo del asiento.
 - d. Presione simultáneamente los botones rojos grandes situados a ambos lados del asiento para abatir el respaldo.
 - e. Doble la capota hacia atrás
 - f. Pellizque las 2 lengüetas rojas de la parte posterior del reposacabezas para plegarlo hacia atrás.
3. Presione los botones rojos situados en la base del manillar para girarlo hacia atrás.
4. **Solo bicicleta de equilibrio:** Pulse los botones rojos situados debajo de las patas para extraer las ruedas traseras. Dé la vuelta a las ruedas traseras y vuelva a insertarlas en las mismas patas de modo que las ruedas queden hacia fuera y los dispositivos de estacionamiento hacia arriba, hacia el techo, y empuje firmemente hasta que las ruedas encajen en su sitio.
5. Para plegar las patas de las ruedas traseras, mantenga presionado el botón rojo de la parte trasera del cuadro del triciclo, empuje la pata correspondiente hacia abajo y gírela hasta que apunte hacia delante. Repita este procedimiento con la otra pata.
6. **Modo de carrito:**
 - a. Si se retira el manillar de los padres (barra de empuje), puede acoplar el manillar de los padres a la parte trasera del triciclo plegado para empujar en modo de carrito.
 - b. Mientras mira hacia la parte delantera del triciclo, empuje el **bloqueo del manillar** en la columna del manillar hacia su derecha para habilitar la dirección de la rueda delantera sólo en el manillar de los padres (barra de empuje).

Desplegado del TRICICLO EXPLORER

Siga los pasos que se indican a continuación para desplegar el triciclo desde el modo de carrito. Para **triciclo infantil**, siga todos los pasos que se indican a continuación. Para **triciclo guiado**, salte al paso 2. Para **triciclo de entrenamiento y bicicleta de equilibrio**, salte al paso 3.

1. Desplegado del asiento con arnés:
 - a. Presione los botones rojos situados en la base del manillar para girarlo hacia delante.
 - b. Pulse simultáneamente los botones grandes rojos situados a ambos lados del asiento para desplegar el respaldo.
 - c. Desplegado del reposacabezas.
 - d. Presione los botones rojos situados en la base del manillar para girarlo hacia atrás.
 - e. Conecte las barras de seguridad izquierda y derecha al manillar y empújelas hasta que encajen en su sitio.
 - f. Deslice el anillo de seguridad por el manillar de los padres (barra de empuje) e inserte la lengüeta del anillo en la ranura del respaldo para fijar el manillar de los padres al respaldo.
 - g. Ajuste la capota a la posición deseada.
2. Para desplegar las patas de las ruedas traseras, utilice los botones rojos situados en la parte trasera del cuadro del triciclo. Mantenga pulsado el botón rojo para girar la pata correspondiente hasta que esté totalmente extendida (se oirá un clic). Suelte el botón para bloquear la pata en su sitio. Repita este procedimiento con la otra pata.
3. Despliegue el reposapiés, si lo requiere el modo triciclo.
4. **Solo bicicleta de equilibrio:** Pulse los botones rojos situados debajo de las patas para extraer las ruedas traseras. Dé la vuelta a las ruedas traseras y vuelva a insertarlas en las mismas patas, de modo que las ruedas queden hacia dentro (enfrentadas) y los dispositivos de estacionamiento queden hacia abajo, hacia el suelo, y empuje firmemente hasta que las ruedas encajen en su sitio.

Coloque el **bloqueo del manillar** en el ajuste adecuado del modo triciclo para activar o desactivar la dirección de la rueda delantera en el manillar y/o en el manillar de los padres (barra de empuje) (consulte la sección **Cómo accionar el mecanismo de bloqueo del manillar**).

IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

- ¡ADVERTENCIA! Nunca deje al niño desatendido.
- ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén accionados antes de usar
- ¡ADVERTENCIA! No deje que el niño juegue con este producto en el modo de triciclo infantil.
- ¡ADVERTENCIA! Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.
- ¡ADVERTENCIA! Utilice siempre el sistema de retención
- ¡ADVERTENCIA! Compruebe que el marco del cochecito, el sillín y los dispositivos de fijación del asiento del cochecito estén correctamente instalados antes de usar.
- ¡ADVERTENCIA! Este producto no es apto para correr o patinar.
- No coloque ningún accesorio de transporte. Las cargas colgadas del asa, en la parte posterior del respaldo o en los lados del vehículo afectarán la estabilidad del vehículo.
- El mecanismo de estacionamiento debe ser activado al montar y retirar a los niños.
- ¡Advertencia! Nunca debe dejar al niño sólo en el triciclo.
- ¡Advertencia! Utilice el sistema de restricción del niño que viene incluido.
- ¡Advertencia! Si se utiliza una bolsa diferente a la recomendada por el fabricante, el triciclo podría perder estabilidad.
- ¡Advertencia! El triciclo puede perder estabilidad si se excede el peso máximo recomendado por el fabricante.
- ¡Advertencia! El triciclo puede perder estabilidad si se utiliza una bolsa o un portaequipajes si no está provisto para llevarlos.

Instrucciones generales de uso:

- Antes de usar el producto, asegúrese de que haya sido ensamblado correctamente. Compruebe todos los elementos de conexión: la columna de dirección, el reposapiés, el asiento, el cinturón de seguridad y el aro de seguridad deben estar correctamente ajustados. Asegúrese también de que los mecanismos de bloqueo estén bien cerrados. Antes de que se monte el niño, revise el producto en busca de alguna pieza o condición que pueda ser potencialmente peligrosa.
- Los niños deben ser supervisados por un adulto cuando utilicen este producto. Asegúrese de instruir a sus hijos acerca de cómo conducir con seguridad.
- No lo utilice en carreteras públicas. Ejemplos de lugares seguros para conducir: Se puede usar en áreas llanas (plaza pública, área de juego) y sin gravilla.
- No utilice este producto cerca de escaleras, en pendientes, o en carreteras o superficies mojadas.
- A medida que el niño crezca y aumente su movilidad, también estará expuesto a más situaciones potencialmente peligrosas. En el hogar, asegúrese de retirar los cuadros o espejos que pudieran romperse al colgar a poca altura, así como cualquier objeto que pudiera caerse en caso de impacto. Las esquinas de las mesas también son peligrosas.
- No deje que se monte más de una persona a la vez en el producto.
- Asegúrese de que su hijo utiliza una ropa y un calzado apropiado cuando utilice el producto.
- Asegúrese de que el usuario agarra el manillar con ambas manos para un control adecuado.
- No deje que el usuario lleve puesta alguna cosa que obstaculice la visión o la audición, o que afecte el funcionamiento del producto.
- El producto debe utilizarse con precaución, dado que se requiere cierto nivel de destreza para evitar lesiones al usuario o a terceros debido a caídas o colisiones.

Inspección, mantenimiento y limpieza

- Compruebe todos los elementos de fijación cuando se vaya a utilizar y apriételos si es necesario. Es muy importante que este procedimiento se haga al comienzo de cada uso. Si no se llevan a cabo estos controles, el triciclo podría volcar o convertirse en un peligro. El reemplazo debe hacerse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Limpie el triciclo con un paño ligeramente húmedo (agua fría) y jabón suave. Nunca use una sustancia corrosiva o abrasiva para limpiar el producto.
- El vehículo sólo debe ser utilizado por un niño a la vez.
- No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.
- Sólo se debe utilizar piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante/distribuidor.

Mantenimiento y seguridad:

- Revisiones de seguridad: compruebe periódicamente que no haya elementos aflojados o dislocados en el producto; sobre todo en las ruedas, los pedales, el asiento y el manillar.
- Una limpieza periódica alargará la vida útil del producto. Limpie el producto con un paño seco si está sucio.
- Revise regularmente el producto en busca de abrasiones o desgajes.
- Compruebe regularmente que no haya piezas rotas o dañadas y, de haber alguna, deje de utilizar el producto.
- Las revisiones periódicas pueden prevenir los accidentes.

Información adicional

Si tiene dudas o preguntas, consúltenos en: contact@globber.com

GARANTÍA

El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía limitada no cubre el desgaste normal, neumático, tubo o cables, o cualquier daño, fallo o pérdida causados por un montaje, mantenimiento o almacenamiento incorrectos.

La garantía limitada quedará anulada en caso de que este producto

- sea utilizado para fines que no sean recreativos o como transporte;
- sea modificado en modo alguno;
- sea alquilado

El fabricante no se responsabiliza por pérdidas o daños incidentales o consecuentes directa o indirectamente del uso de este producto.

Globber no ofrece extensión de garantía. Si ha comprado una extensión de garantía, deberá ser respetada por el comercio donde se adquirió.

Guarde el recibo de compra original con este manual y anote el nombre del producto abajo.

.....

Piezas de repuesto

Para pedir piezas de repuesto para este producto, visite nuestra página web www.globber.com

Leggere attentamente le istruzioni prima di montare e utilizzare il prodotto. Conservare le istruzioni per futuro riferimento. Fare attenzione quando si toglie il prodotto dalla confezione e durante il montaggio.

Questo prodotto deve essere montato da un adulto responsabile.

Togliere tutti i materiali di imballaggio e i sacchetti di plastica prima di dare il prodotto al bambino.

AVVERTENZA! Non salire o mettersi in piedi sul retro del telaio del triciclo, altrimenti il prodotto potrebbe ribaltarsi.

Modalità triciclo: Avvertenza! Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età superiore a 36 mesi, perché non è sufficientemente robusto per reggerne il peso.

Peso massimo del bambino: 15 kg in modalità Triciclo infantile e 20 kg nelle altre modalità.

Non usarlo con la pioggia o su superfici bagnate.

COME MONTARE E TRASFORMARE IL TRICICLO PIEGHEVOLE 4 IN 1

A. Montaggio del TRICICLO INFANTILE (10-36 mesi)

1. Per allungare le gambe delle ruote posteriori, utilizzare pulsanti rossi sul retro del telaio del triciclo. Tenere premuto il pulsante rosso per ruotare la gamba corrispondente finché non è completamente allungata (si sentirà un clic). Rilasciare il pulsante per bloccare la gamba in modo sicuro. Ripetere l'operazione per l'altra gamba.
2. Allineare la forcella della ruota anteriore con il telaio del triciclo e inserire l'albero dello sterzo della forcella attraverso il telaio.
3. Tenere il manubrio sopra il telaio del triciclo, assicurandosi che la parte anteriore sia rivolta in avanti, lontano dalla sella. Allineare l'albero dello sterzo della forcella con la colonna del manubrio e spingere il manubrio verso il basso con decisione finché le parti non si bloccano in posizione con un clic.
4. Inserire le ruote posteriori nelle gambe in modo che le ruote siano rivolte verso l'esterno e i dispositivi di parcheggio siano rivolti verso l'alto, quindi spingere con decisione finché le ruote non scattano in posizione.
5. Per installare la sella:
 - a. Aprire la leva del morsetto nella parte superiore del telaio del triciclo.
 - b. Tenere premuto il pulsante a molla sulla parte inferiore del reggisella, inserire il reggisella nel telaio del triciclo e spingere la sella verso il basso finché il pulsante a molla non passa completamente attraverso il telaio del triciclo.
 - c. Premere il pulsante a molla sulla parte inferiore del reggisella e abbassare la sella finché il pulsante a molla sulla parte superiore del reggisella non si blocca nel telaio del triciclo in corrispondenza del segno di livello "MAX". Questa posizione è l'impostazione alta della sella. La sella può essere regolata su 2 altezze (33cm/ 36cm).
 - d. Per il triciclo infantile, impostare la sella sulla posizione bassa. Per regolare la sella sulla posizione bassa, premere il pulsante nero del morsetto e spingere la sella completamente verso il basso.
 - e. Chiudere la leva del morsetto per bloccare la sella in modo sicuro.
6. Tenere premuta la linguetta rossa di rilascio del pedale sul mozzo della ruota anteriore, inserire il pedale nel mozzo allineando la fessura nel pedale con la guida nel mozzo, rilasciare la linguetta e spingere il pedale verso l'interno (fino al clic). Ripetere l'operazione per l'altro pedale. Controllare che i pedali siano bloccati in modo sicuro.
7. Per fissare il poggiatesta, tenere il poggiatesta sotto il reggisella con le ali rivolte in avanti. Premere il pulsante a molla sulla parte inferiore del reggisella e spingere il poggiatesta sul montante finché il pulsante a molla non scatta nel foro del poggiatesta. Ruotare la manopola sotto il poggiatesta di 90 gradi per bloccare saldamente il poggiatesta in posizione.

AVVERTENZA! Assicurarsi che il poggiatesta sia fissato saldamente prima di ogni utilizzo.

8. Per installare il seggiolino con imbracatura:
 - a. Premere contemporaneamente i grandi pulsanti rossi situati su entrambi i lati del seggiolino per aprire lo schienale.
 - b. Aprire il poggiatesta spingendo verso l'interno i due pulsanti rossi sul retro del poggiatesta, se è piegato.
 - c. Mettere il seggiolino sopra alla sella, verificando che la manopola sotto al seggiolino sia allineata alla fessura della sella, in modo che la manopola possa scorrere attraverso la fessura.
 - d. Ruotare di 90 gradi la manopola sotto la sella per fissare il seggiolino alla sella.
9. Per installare le barre di sicurezza sinistra e destra:
 - a. Assicurarsi che la sella sia impostata sulla posizione bassa (vedere il passaggio 5 sopra).
 - b. Collegare le estremità corrispondenti delle barre di sicurezza sinistra e destra alle aperture laterali dello schienale, situate all'altezza della vita, e spingerle verso l'interno (fino al clic).
 - c. Ruotare il manubrio sinistro e destro verso il sedile premendo i pulsanti rossi alla base.
 - d. Collegare le altre estremità delle barre di sicurezza sinistra e destra al manubrio e spingerle finché non scattano in posizione.
10. Allineare le estremità del tettuccio con le aperture laterali poste nella parte superiore dello schienale del seggiolino e spingerle fino a farle scattare in posizione.
11. Per montare il maniglione (barra di spinta): Premere il pulsante a molla per inserire la sezione superiore della barra (sezione maniglia) nella sezione inferiore. Fare scorrere la sezione superiore finché il pulsante a molla non scatta in uno dei fori per bloccare le sezioni. Il maniglione può essere regolato su 2 altezze (100cm/ 103cm).
Per installare il maniglione (barra di spinta) sul triciclo:
Fare scorrere l'anello di sicurezza sulla barra e inserire con attenzione la barra attraverso i fori situati sul retro del sedile, della sella e del telaio del triciclo. Spingere il maniglione verso il basso finché l'albero dello sterzo sull'estremità della barra non scatta nel telaio del triciclo. Fare scorrere l'anello di sicurezza lungo la barra e inserire la linguetta sull'anello nella fessura dello schienale per fissare il maniglione allo schienale.
12. Far scorrere il portabevande nella fessura dedicata sul maniglione (barra di spinta).

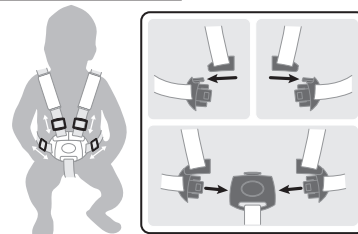
NOTA: Se installato correttamente, il maniglione (barra di spinta) risulta collegato al manubrio e alla forcella della ruota anteriore, in modo da consentire al genitore di guidare il triciclo.

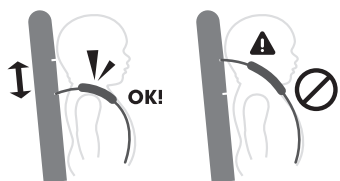
Avvertenza! Non sovraccaricare il portabevande. Massimo 900 g circa. Il sovraccarico del portabevande può causare una condizione di instabilità pericolosa.

AVVERTENZA! Controllare che il seggiolino e le barre di sicurezza siano saldamente fissati prima di ogni utilizzo.

ASSICURARE IL BAMBINO AL TRICICLO INFANTILE

- Sul seggiolino è presente un sistema di cinture a 5 punti; al primo utilizzo, è necessario regolare tutte le cinghie. Gli spallacci e le cinghie in vita devono aderire bene al corpo del bambino.
- Per allacciare, inserire l'estremità dello spallaccio nell'estremità della cinghia in vita, procedendo allo stesso modo su entrambi i lati sinistro e destro.
- Quindi, inserire entrambi i componenti nell'alloggiamento della fibbia sulla cinghia tra le gambe finché non si sente un clic.
- Controllare che il bambino sia legato saldamente e che tutta la lunghezza delle 5 cinghie sia aderente al corpo.
- La cintura di sicurezza sullo schienale è regolabile su 2 altezze.



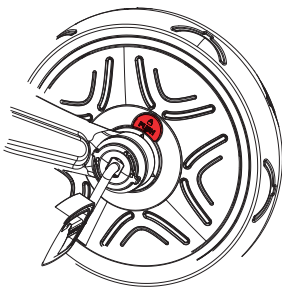


AVVERTENZA! Fissare sempre l'imbracatura a 5 punti durante l'utilizzo del triciclo con seggiolino.

AVVERTENZA! Assicurare sempre il bambino con la cintura di sicurezza.

Uso della modalità a ruota libera

- La ruota anteriore ha due modalità di funzionamento:
 - Modalità di sblocco:** quando i pedali ruotano indipendentemente dalla ruota anteriore (ruota libera).
 - Modalità di blocco:** quando i pedali e la ruota anteriore sono collegati e si muovono insieme.
- Per mettere la ruota anteriore in **modalità di sblocco** (ruota libera), individuare il lato della ruota anteriore con il grande pulsante rosso contrassegnato dall'icona di sblocco. Ruotare la ruota anteriore finché una delle frecce intorno al mozzo della ruota anteriore non è allineata con il punto sul pulsante, quindi premere il pulsante fino al clic.
- Per mettere la ruota anteriore in **modalità di blocco** (ruota libera), individuare il lato della ruota anteriore con il grande pulsante rosso contrassegnato dall'icona di blocco. Ruotare la ruota anteriore finché una delle frecce intorno al mozzo della ruota anteriore non è allineata con il punto sul pulsante, quindi premere il pulsante fino al clic.



AVVERTENZA! La funzione ruota libera deve essere utilizzata solo quando è montato il maniglione (barra di spinta).

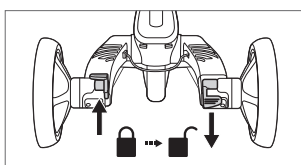
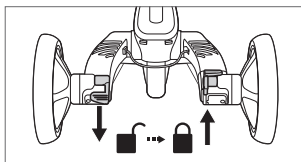
AVVERTENZA! Controllare che il maniglione sia fissato correttamente prima dell'uso.

AVVERTENZA! La funzione ruota libera automatica permette di spingere in modo sicuro il triciclo mentre i piedi del bambino sono appoggiati ai pedali senza che i pedali ruotino.

Uso dei dispositivi di parcheggio

Utilizzare i dispositivi di parcheggio per bloccare le ruote anteriori e immobilizzare il triciclo quando necessario.

- Per bloccare i dispositivi di parcheggio, arrestare il triciclo e spingere verso il basso con il piede il dispositivo di parcheggio rosso sulla ruota sinistra. Dopo avere abbassato entrambi i dispositivi di parcheggio e avere udito un clic, il triciclo rimarrà fermo.
- Per sbloccare i dispositivi di parcheggio, spingere verso il basso con il piede il dispositivo di parcheggio rosso sulla ruota destra. Dopo avere udito un clic, i dispositivi di parcheggio si sbloccano permettendo al triciclo di muoversi.

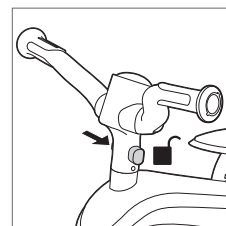


AVVERTENZA! I due dispositivi di parcheggio sulle ruote posteriori NON DEVONO ESSERE USATI PER FRENARE il triciclo. Il dispositivo di parcheggio sinistro è progettato per abilitare la modalità di stazionamento del triciclo dopo averlo fermato. Non devono essere usati per altri scopi. L'uso dei dispositivi di parcheggio per rallentare il triciclo danneggerà irreparabilmente il meccanismo delle ruote posteriori e deve essere sempre evitato.

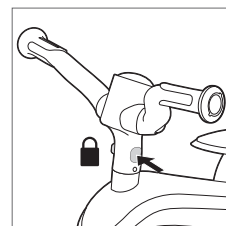
Azionamento del meccanismo di blocco del manubrio

Per azionare il meccanismo di bloccaggio del manubrio, osservare le impostazioni consigliate di seguito.

- Per il **triciclo infantile**: Guardando il triciclo dal davanti, spingere il blocco del **manubrio** sulla colonna del manubrio verso destra per abilitare solo la sterzata della ruota anteriore sul maniglione (barra di spinta).



- Per **triciclo guidato, triciclo di addestramento e bici senza pedali**: Guardando il triciclo dal davanti, spingere il **blocco del manubrio** sulla colonna del manubrio verso sinistra per abilitare la sterzata della ruota anteriore sia sul manubrio che sul maniglione (barra di spinta).



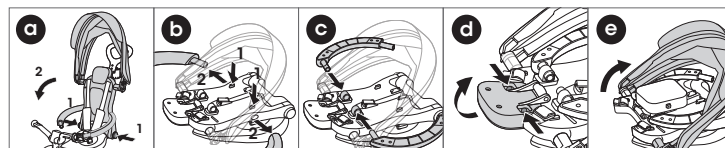
B. Passaggio dal TRICICLO INFANTILE al TRICICLO GUIDATO (18-36 mesi)

In modalità Triciclo guidato, il bambino inizia a usare i pedali. Assicurarsi che i piedi siano appoggiati correttamente sulla parte piatta dei pedali.

- Rimuovere il maniglione (barra di spinta) dal triciclo premendo il pulsante di rilascio rosso nella parte inferiore posteriore del telaio del triciclo e facendo scorrere la barra verso l'esterno.
- Rimuovere le barre di sicurezza sinistra e destra facendo scorrere i pulsanti di rilascio sotto i manubri.
- Sotto la sella, ruotare la manopola di 90 gradi per sbloccare e rimuovere il seggiolino con l'imbracatura.
- Riattaccare il maniglione (barra di spinta) al triciclo facendo scorrere l'anello di sicurezza sulla barra e inserendo la barra attraverso i fori situati sul retro della sella e del telaio del triciclo. Spingere il maniglione verso il basso finché l'albero dello sterzo sull'estremità della barra non scatta nel telaio del triciclo.
- Premere i pulsanti rossi alla base dei manubri per ruotarli verso il davanti.

ATTENZIONE! Per evitare graffi o lesioni, fare scorrere l'anello di sicurezza lungo il maniglione (barra di spinta) fino a quando non raggiunge la sella.

- Guardando il triciclo dal davanti, spingere il **blocco del manubrio** sulla colonna del manubrio verso sinistra per consentire la sterzata della ruota anteriore sia sul manubrio che sul maniglione (barra di spinta).
- Riporre il sedile con l'imbracatura per eventuale uso futuro:
 - Premere contemporaneamente i grandi pulsanti rossi situati su entrambi i lati del seggiolino per piegare lo schienale.
 - Rimuovere le barre di sicurezza sinistra e destra dal seggiolino premendo i 2 pulsanti di rilascio sulla parte inferiore dello schienale.
 - fissare le barre di sicurezza ai 2 anelli sul retro dello schienale.
 - Fissare insieme le 2 linguette rosse sul retro del poggiatesta per ripiegarlo all'indietro.
 - Piegare il tettuccio verso il retro.



C. Passaggio dal TRICICLO GUIDATO al TRICICLO DI

ADDESTRAMENTO (24-36 mesi)

Quando il bambino è abbastanza grande per pedalare, smontare il maniglione (barra di spinta) e mettere la ruota anteriore in modalità di blocco per consentire la pedalata.

1. Premere il pulsante rosso sul fondo del telaio per rimuovere il maniglione (barra di spinta).
2. Mettere la ruota anteriore in modalità di blocco (consultare la sezione "AZIONAMENTO DELLA MODALITÀ A RUOTA LIBERA").
3. Rimuovere il poggiatesta ruotando di 90 gradi la manopola sotto di esso, quindi premere il pulsante a molla situato sul lato sinistro del tubo del poggiatesta.
4. Guardando il triciclo dal davanti, spingere il **blocco del manubrio** sulla colonna del manubrio verso sinistra per consentire la sterzata della ruota anteriore sia sul manubrio che sul maniglione (barra di spinta).

AVVERTENZA! Riporre il maniglione (barra di spinta) in un luogo sicuro. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

D. Passaggio dal TRICICLO DI ADDESTRAMENTO alla BICI SENZA PEDALI (2-5 anni)

Quando il bambino ha imparato la coordinazione e l'equilibrio sul triciclo da allenamento, rimuovere i pedali e trasformare le ruote posteriori, in modo da consentire al bambino di utilizzare il prodotto come una bici senza pedali.

1. Premere i pulsanti rossi sotto le gambe per rimuovere le ruote posteriori.
2. Capovolgere le ruote posteriori e reinserirle nelle stesse gambe, in modo che le ruote siano rivolte verso l'interno (l'una di fronte all'altra) e i dispositivi di parcheggio siano rivolti verso l'alto, quindi spingere con decisione finché le ruote non scattano in posizione.
3. Rimuovere i pedali premendo il pulsante di rilascio sul mozzo della ruota anteriore. Premere i pulsanti rossi sotto la sella per inserire i pedali nei fori appositi sul retro della sella per riporli.
4. Guardando il triciclo dal davanti, spingere il **blocco del manubrio** sulla colonna del manubrio verso sinistra per consentire la sterzata della ruota anteriore sia sul manubrio che sul maniglione (barra di spinta).
5. Regolare l'altezza della sella, se necessario. Il tuo bambino deve poter appoggiare comodamente i piedi a terra per fermare la bicicletta.
6. Frenata con bici senza pedali: Per frenare la bici senza pedali, è necessario usare i piedi. Il bambino può fermare la bici smettendo di camminare o di correre. Assicurarsi che il bambino sia sempre in grado di fermarsi alla velocità prodotta e indossi calzature adeguate.

AVVERTENZA! Non utilizzare nel traffico. È necessario indossare dispositivi di protezione individuale. Non usare nel traffico. Indossare dispositivi di protezione individuale (casco, gomitiere, ginocchiere, guanti).

Come piegare il TRICICLO EXPLORER (modalità Trolley)

Il triciclo può essere piegato per facilitarne il trasporto. Per il **triciclo infantile**, seguire tutti i punti seguenti. Per il **triciclo guidato**, seguire il punto 1. Per il **triciclo di addestramento**, passare al punto 3. Per la **bici senza pedali**, passare al punto 4.

1. Piegare il poggiatesta verso l'alto, se è installato sul triciclo.
2. Per piegare il seggiolino con imbracatura (triciclo infantile):
 - a. Rimuovere le barre di sicurezza dai manubri facendo scorrere i pulsanti di rilascio sotto i manubri sinistro e destro.
 - b. Premere i pulsanti rossi alla base dei manubri per ruotarli verso l'alto.
 - c. Fare scorrere l'anello di sicurezza sulla barra di spinta per sbloccare il maniglione dallo schienale del sedile.
 - d. Premere contemporaneamente i grandi pulsanti rossi situati su entrambi i lati del seggiolino per piegare lo schienale.
 - e. Piegare il tettuccio verso il retro.

f. Fissare insieme le 2 linguette rosse sul retro del poggiatesta per ripiegare all'indietro.

3. Premere i pulsanti rossi alla base dei manubri per ruotarli verso il retro.
4. Solo **bici senza pedali**: Premere i pulsanti rossi sotto le gambe per rimuovere le ruote posteriori. Capovolgere le ruote posteriori e reinserirle nelle stesse gambe in modo che le ruote siano rivolte verso l'esterno e i dispositivi di parcheggio siano rivolti verso l'alto, quindi spingere con decisione finché le ruote non scattano in posizione.
5. Per piegare le gambe delle ruote posteriori, tenere premuto il pulsante rosso sul retro del telaio del triciclo, spingere la gamba corrispondente verso il basso e ruotarla finché non punta in avanti. Ripetere l'operazione per l'altra gamba.
6. **Modalità trolley**:
 - a. Se si rimuove il maniglione (barra di spinta), è possibile fissarlo sul retro del triciclo piegato per passare in modalità Trolley.
 - b. Guardando il triciclo dal davanti, spingere il **blocco del manubrio** sulla colonna del manubrio verso destra per abilitare la sterzata della ruota anteriore solo sul maniglione (barra di spinta).

Come piegare il TRICICLO EXPLORER

Seguire i passaggi seguenti per piegare il triciclo in modalità trolley. Per il **triciclo infantile**, seguire tutti i punti seguenti.

Per il **triciclo guidato**, passare al punto 2. Per il **triciclo di addestramento** e la **bici senza pedali**, passare al punto 3.

1. Per aprire il seggiolino con imbracatura:
 - a. Premere i pulsanti rossi alla base dei manubri per ruotarli verso il davanti.
 - b. Premere contemporaneamente i grandi pulsanti rossi situati su entrambi i lati del seggiolino per aprire lo schienale.
 - c. Aprire il poggiatesta.
 - d. Premere i pulsanti rossi alla base dei manubri per ruotarli verso il retro.
 - e. Collegare le barre di sicurezza sinistra e destra ai manubri e spingerle finché non scattano in posizione.
 - f. Fare scorrere l'anello di sicurezza lungo il maniglione (barra di spinta) e inserire la linguetta sull'anello nella fessura dello schienale per fissare il maniglione allo schienale.
 - g. Regolare il tettuccio nella posizione desiderata.
2. Per allungare le gambe delle ruote posteriori, utilizzare pulsanti rossi sul retro del telaio del triciclo. Tenere premuto il pulsante rosso per ruotare la gamba corrispondente finché non è completamente allungata (**si sentirà un clic**). Rilasciare il pulsante per bloccare la gamba in modo sicuro. Ripetere l'operazione per l'altra gamba.
3. Aprire il poggiatesta, se richiesto dalla modalità triciclo.
4. Solo **bici senza pedali**: Premere i pulsanti rossi sotto le gambe per rimuovere le ruote posteriori. Capovolgere le ruote posteriori e reinserirle nelle stesse gambe, in modo che le ruote siano rivolte verso l'interno (l'una di fronte all'altra) e i dispositivi di parcheggio siano rivolti verso l'alto, quindi spingere con decisione finché le ruote non scattano in posizione.

Spingere il **blocco del manubrio** nell'impostazione adatta per la modalità triciclo, in modo da abilitare o disabilitare la sterzata della ruota anteriore sul manubrio e/o sul maniglione (barra di spinta) (consultare la sezione "**Azionamento del meccanismo di blocco del manubrio**").

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

- AVVERTENZA! Non lasciare il bambino senza supervisione.
- AVVERTENZA! Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano attivati prima dell'uso.
- AVVERTENZA! Non lasciare che il bambino giochi con il prodotto in modalità Passeggino.
- AVVERTENZA! Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi.
- AVVERTENZA! Usare sempre l'imbracatura.
- AVVERTENZA! Controllare che il telaio, il sedile o i dispositivi di fissaggio per automobile siano posizionati correttamente prima dell'uso.
- AVVERTENZA! Questo prodotto non è adatto alla corsa o al pattinaggio.
- Non fissare accessori di trasporto o carichi sul manubrio e/o sulla parte posteriore dello schienale e/o sui lati del triciclo per evitare di renderlo instabile.
- Attivare il dispositivo di parcheggio durante il posizionamento e il sollevamento del bambino.
- Avvertenza! Non lasciare il bambino sul triciclo senza supervisione.
- Avvertenza! Usare il sistema di imbracatura fornito insieme al triciclo.
- Avvertenza! Non fissare al triciclo borse diverse da quelle raccomandate dal costruttore per evitare che diventi instabile.
- Avvertenza! Non sovraccaricare il triciclo oltre il limite raccomandato dal costruttore per evitare che diventi instabile.
- Avvertenza! Se il triciclo non è progettato per il trasporto di borse, non usarle per evitare che diventi instabile.

Istruzioni per l'uso:

- Prima di utilizzare il prodotto, verificare che sia montato correttamente. Controllare tutti gli elementi di raccordo: colonna dello sterzo; poggiatesta; seggiolino; cintura di sicurezza; l'anello di sicurezza deve essere regolato correttamente; assicurarsi che i meccanismi di blocco siano innestati in modo sicuro. Controllare il prodotto prima dell'uso per verificare che non ci siano elementi o condizioni di potenziale pericolo.
- I bambini devono essere sorvegliati da un adulto durante l'uso del prodotto. Istruire il bambino su come utilizzare il prodotto in modo sicuro.
- Non utilizzare su strade aperte al traffico. Esempi di aree sicure: terreni in piano senza ghiaia, come parchi gioco, piazze chiuse al traffico veicolare.
- Non utilizzare vicino a scale, terreni in pendenza, strade o superfici bagnate.
- Man mano che il bambino cresce e aumenta la sua mobilità, aumentano anche i potenziali pericoli. A casa, assicurarsi di rimuovere quadri o specchi appesi troppo in basso che potrebbero rompersi ed eventuali oggetti che potrebbero cadere in seguito a un impatto. Gli angoli dei tavoli possono costituire anch'essi un pericolo.
- Non fare utilizzare il prodotto a più di un bambino alla volta.
- Assicurarsi che il bambino indossi abiti e scarpe appropriate durante l'uso del prodotto.
- Assicurarsi che il bambino tenga entrambe le mani sul manubrio per controllare adeguatamente il triciclo.
- Assicurarsi che il bambino non indossi nulla che possa ostacolare l'udito e la vista o che potrebbe pregiudicare il corretto funzionamento del prodotto.
- Utilizzare il prodotto con attenzione perché richiede una certa abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare infortuni all'utente o a terzi.

Controlli, manutenzione e pulizia

- Ispezionare tutti i dispositivi di fissaggio durante il periodo di utilizzo e serrarli se necessario. È particolarmente importante effettuare questo controllo prima di ogni utilizzo. In caso contrario, il triciclo potrebbe ribaltarsi o presentare altri pericoli. Tutte le operazioni di sostituzione dei componenti devono essere effettuate conformemente alle istruzioni del costruttore.
- Pulire il triciclo con un panno leggermente umido (con acqua fredda) e del detergente delicato. Non usare sostanze corrosive o abrasive per pulire il prodotto.
- Il prodotto deve essere usato esclusivamente da un bambino alla volta.
- Non usare accessori non approvati dal costruttore.
- Usare esclusivamente parti di ricambio fornite o raccomandate dal costruttore o dal distributore.

Manutenzione e sicurezza:

- Controlli di sicurezza: verificare periodicamente il prodotto per identificare eventuali elementi allentati o montati in modo errato, in particolare le ruote, i pedali, il seggiolino e il manubrio.
- Pulire periodicamente il prodotto. Se è sporco, strofinarlo con un panno asciutto.
- Controllare periodicamente che le parti del prodotto non presentino segni di usura.
- Controllare periodicamente che le parti del prodotto non siano rotte o danneggiate. In caso di rotture o danni, non utilizzare il prodotto.
- I controlli periodici evitano il rischio di incidenti.

Informazioni aggiuntive

Per dubbi o domande, siamo a vostra disposizione all'indirizzo contact@globber.com

GARANZIA

Il costruttore garantisce questo prodotto contro difetti di fabbricazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia limitata non copre la normale usura, gomme, tubi o cavi e qualsiasi danno, malfunzionamento o perdita dovuti ad assemblaggio, manutenzione o stoccaggio scorretti. Questa garanzia limitata non è valida se il prodotto:

- è stato utilizzato per scopi non ricreativi o diversi dal trasporto;
- è stato modificato in qualsiasi modo;
- è stato affittato.

Il costruttore declina ogni responsabilità per perdite o danni incidentali o consequenziali dovuti direttamente o indirettamente all'uso del prodotto.

Globber non offre una garanzia estesa. Se è stata acquistata un'estensione della garanzia, rivolgersi al negozio presso cui è stata acquistata.

Conservare la prova di acquisto originale insieme a questo manuale e copiare il nome del prodotto di seguito.

.....

Parti di ricambio

Per ordinare parti di ricambio per questo prodotto, visitare il nostro sito web www.globber.com

Lütfen ürünü monte etmeden ve kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun. Lütfen talimatları ileride başvurmak için saklayın. Ürünü ambalajından çıkarırken ve monte ederken dikkatli olun. Bu ürün sorumlu bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Ürünü çocuğunuza vermeden önce tüm ambalaj malzemelerini ve plastik poşetleri çıkarın ve ürünü monte edin. UYARI! Bisikletin devrilmesine neden olabileceği için bisiklet kadrosunun arkasına basmayın üzerine çıkmayın. Üç tekerlekli bisiklet modları: Uyarı! Yeterince dayanıklı olmadığı için 36 aydan büyük çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Maksimum çocuk ağırlığı: Bebek bisikleti için 15 kg; diğer modlar için 20kg. Yağmurlu günlerde veya ıslak zeminlerde kullanmayın.

4'ü 1 ARADA KATLANABİLİR EXPLORER ÜÇ TEKERLEKLİ BİSİKLETİN MONTAJI VE DÖNÜŞTÜRÜLMESİ

A. ÜÇ TEKERLEKLİ BEBEK BİSİKLETİNİN Montajı (10-36 ay)

1. Arka tekerleklerin ayaklarını açmak için bisiklet kadrosunun arkasındaki kırmızı düğmeleri kullanın. İlgili ayağı tamamen uzayana kadar döndürmek için kırmızı düğmeyi basılı tutun (bir tık sesi duyarsınız). Ayağı güvenli bir şekilde yerine kilitlemek için düğmeyi bırakın. Bu işlemi diğer ayak için tekrarlayın.
2. Ön tekerlek çatalını bisiklet kadrosuyla hizalayın ve çatalın yönlendirme milini kadrodan geçirin.
3. Gidonu, ön kısmı ileri bakacak ve seleden uzak olacak şekilde bisiklet kadrosunun üzerinde tutun. Çatalın yönlendirme mili ile gidon kolonunu hizalayın ve gidonu parçalar bir tık sesiyle yerine oturana kadar sıkıca aşağı doğru itin.
4. Arka tekerlekleri, tekerlekler dışarı bakacak ve park aparatları yukarı bakacak şekilde ayaklara takın ve tekerlekler yerine oturana kadar sıkıca itin.
5. Seleyi takmak için:
 - a. Bisiklet kadrosunun üst kısmındaki kelepçenin kolunu açın.
 - b. Sele direğinin alt kısmındaki yaylı düğmeyi basılı tutun, sele direğini bisiklet kadrosuna takın ve yaylı düğme bisiklet kadrosundan tamamen geçene kadar seleyi aşağı doğru itin.
 - c. Sele direğinin alt kısmındaki yaylı düğmeye basın ve sele direğinin üst kısmındaki yaylı düğme "MAX" seviye işaretinde bisiklet kadrosuna kilitlenene kadar seleyi indirin. Bu konum selenin yüksek ayarıdır. Sele 2 yüksekliğe ayarlanabilir (33 cm / 36 cm).
 - d. Bebek bisikleti için seleyi düşük konuma ayarlayın. Seleyi düşük konuma ayarlamak için kelepçe üzerindeki siyah düğmeye basın ve seleyi sonuna kadar aşağı itin.
 - e. Seleyi güvenli bir şekilde yerine kilitlemek için kelepçenin kolunu kapatın.
6. Ön tekerlek göbeğindeki kırmızı tekerlek çıkarma tırnağını basılı tutun, pedaldaki yuva ile göbeğdeki kılavuzu hizalayarak pedali göbeğe takın, tırnağı bırakın ve pedali itin (bir tık sesi duyana kadar). Bu işlemi diğer tekerlek için tekrarlayın. Pedalların yerine sıkıca kilitlendiğini kontrol edin.
7. Ayak desteğini takmak için ayak desteğini kanatlar öne bakacak şekilde sele direğinin altında tutun. Sele direğinin alt kısmındaki yaylı düğmeye basın ve yaylı düğme ayak desteğindeki deliğe tık sesi ile geçene kadar ayak desteğini direğin üzerine itin. Ayak desteğini güvenli bir şekilde yerine kilitlemek için ayak desteğinin altındaki topuzu 90 derece çevirin.

UYARI! Her kullanımdan önce ayak desteğinin güvenli bir şekilde kilitlendiğinden emin olun.

8. Emniyet kemerli koltuğu takmak için:
 - a. Koltuk arkalığını açmak için koltuğun her iki yanında bulunan büyük kırmızı düğmelere aynı anda basın.
 - b. Katlı haldeyse koltuk başlığının arkasındaki 2 kırmızı düğmeyi içeri iterek başlığı açın.
 - c. Koltuk altındaki topuzun seledaki yuva ile hizalandığından emin olarak koltuğu seleye yerleştirin, böylece topuz seleden geçebilir.
 - d. Koltuğu seleye kilitlemek için selenin altındaki topuzu 90 derece çevirin.
9. Sağ ve sol emniyet çubuklarını takmak için:
 - a. Selenin düşük konuma ayarlandığından emin olun (yukarıdaki 5. adıma bakın).
 - b. Sağ ve sol emniyet çubuklarının karşılık gelen uçlarını koltuk arkalığının bel kısmında bulunan yan açıklıklara bağlayın ve içeri doğru itin (bir tık sesi duyana kadar).

- c. Gidonun altındaki kırmızı düğmelere basarak sağ ve sol gidonu koltuğa doğru döndürün.
 - d. Sağ ve sol emniyet çubuklarının diğer uçlarını gidona bağlayın ve tık sesiyle yerine oturana kadar çubukları itin.
10. Güneşliğin uçlarını koltuk arkalığının üst kısmında bulunan yan açıklıklarla hizalayın ve tık sesi ile yerine oturana kadar itin.
 11. Ebeveyn kontrol kolunu (itme çubuğu) takmak için: Çubuğun üst kısmını (tutma kolu bölümü) alt kısma takmak için yaylı düğmeye basın. Çubuğun parçalarını kilitlemek için üst kısmı yaylı düğme deliklerden birine tık sesi ile oturana kadar kaydırın. Ebeveyn kontrol kolu 2 yüksekliğe ayarlanabilir (100 cm / 103 cm). Ebeveyn kontrol kolunu (itme çubuğu) bisiklete takmak için: Güvenlik halkasını çubuktan yukarı kaydırın ve çubuğu dikkatli bir şekilde koltuğun, selenin ve bisiklet kadrosunun arkasında bulunan deliklerden geçirin. Ebeveyn kontrol kolunu, çubuğun ucundaki yönlendirme mili bisiklet kadrosuna tık sesi ile oturana aşağı doğru itin. Güvenlik halkasını çubuktan aşağı kaydırın ve ebeveyn kontrol kolunu koltuk arkalığına sabitlemek için halkadaki tırnağı koltuk arkalığındaki yuvaya takın.

NOT: Ebeveyn kontrol kolu (itme çubuğu) düzgün takıldığında bu kol, ebeveynin üç tekerlekli bisikleti yönlendirmesini sağlamak için gidon ve ön tekerlek çatalı ile bağlantılı olur.

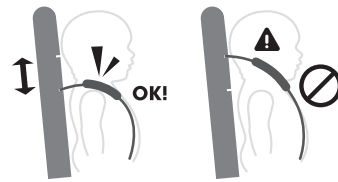
12. Bardak tutucuyu ebeveyn kontrol kolundaki (itme çubuğu) özel yuvaya kaydırın.

Uyarı! Bardak tutucuyu aşırı yüklemeyin. Maksimum 900 g (2 lbs). Bardak tutucunun aşırı yüklenmesi tehlikeli ve dengesiz bir duruma neden olabilir.

UYARI! Her kullanımdan önce koltuğun ve emniyet çubuklarının güvenli bir şekilde kilitlendiğinden emin olun.

ÇOCUĞUNUZU ÜÇ TEKERLEKLİ BEBEK BİSİKLETİNE BAĞLAMA

- Koltukta 5 noktalı emniyet kemeri sistemi vardır, ilk kullanımdan önce her kemerdeki sürgüyü ayarlayın. Omuz kemeri ve bel kemeri çocuğun etrafına sıkıca oturmalıdır.
- Bağlamak için omuz kemerinin ucunu bel kemerinin ucuna geçirin, aynısını hem sağ hem de sol taraf için yapın.
- Ardından, her iki parçayı da bacak arası kemerdeki toka yuvasına bir tık sesi gelene kadar takın.
- Güvenli bir şekilde kilitlendiğini ve 5 kemeri uzunluğunun çocuğa iyice oturduğunu bir kez daha kontrol edin.
- Koltuk arkalığındaki emniyet kemeri 2 yükseklikte ayarlanabilir.

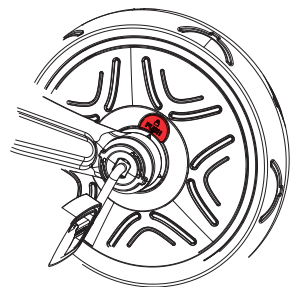


UYARI! Üç tekerlekli bisikleti, koltuk üzerinde olacak şekilde kullanırken daima 5 noktalı emniyet kemeriyle bağlayın.

UYARI! Çocuğu her zaman emniyet kemeriyle sabitleyin.

Serbest tekerlek modunun kullanılması

- Ön tekerleğin iki çalışma modu vardır:
 - **Kilitsiz mod:** Pedallar ön tekerlekten bağımsız olarak dönerken (serbest tekerlek).
 - **Kilitli mod:** Pedallar ve ön tekerlek birbirine bağlıyken ve birlikte hareket ederken.



- Ön tekerleği **Kilitsiz moda** (serbest tekerlek) getirmek için Kilit açma simgesiyle işaretli büyük kırmızı düğmenin olduğu ön tekerleğin yan tarafını bulun. Ön tekerlek göbeğinin etrafındaki oklardan biri düğme üzerindeki noktayla hizalanana kadar ön tekerleği çevirin ve ardından bir tık sesi duyana kadar düğmeye basın.
- Ön tekerleği **Kilitli moda** getirmek için Kilit simgesiyle işaretli büyük kırmızı düğmenin olduğu ön tekerleğin yan tarafını bulun. Ön tekerlek göbeğinin etrafındaki oklardan biri düğme üzerindeki noktayla hizalanana kadar ön tekerleği çevirin ve ardından bir tık sesi duyana kadar düğmeye basın.

UYARI! Serbest tekerlek işlevi sadece ebeveyn kontrol kolu (itme çubuğu) ile kullanılmalıdır.

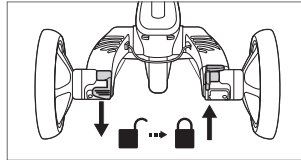
UYARI! İtme çubuğunu (ebeveyn kontrol kolu) kullanmadan önce yerinde kilitli olduğundan emin olun.

UYARI! Otomatik serbest tekerlekle sürüş, pedallar dönmeden çocuk ayaklarını pedal desteğine koyarken bisikletin itilerek emniyetli bir şekilde gitmesini sağlar.

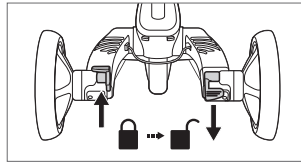
Park aparatlarının kullanılması

Arka tekerlekleri kilitlemek ve gerektiğinde bisikleti sabit tutmak için park aparatlarını kullanın.

- Park aparatlarını kilitlemek için bisikleti durdurun ve sol tekerlekteki kırmızı park aparatını ayağınızla aşağı bastırın. Bir tık sesi duyduğunuzda park aparatları kilitlenir ve bisiklet sabit durur.



- Park aparatlarının kilidini açmak için sağ tekerlekteki kırmızı park aparatını ayağınızla aşağı bastırın. Bir tık sesi duyduğunuzda park aparatlarının kilidi açılır ve bisiklet hareket eder.

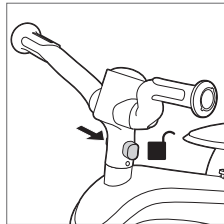


UYARI! Arka tekerleklerde bulunan park aparatları bisikleti YAVAŞLATMAK İÇİN KULLANILMAMALIDIR. Sol park aparatı, bisikleti durdurduktan sonra bisikleti hareketsiz moda sokmak için tasarlanmıştır. Park aparatları başka amaçlar için tasarlanmamıştır. Park aparatlarını bisikleti yavaşlatmak için kullanmak, arka tekerleklerin mekanizmasında onarılamaz hasara neden olur ve böyle bir kullanımdan her zaman kaçınılmalıdır.

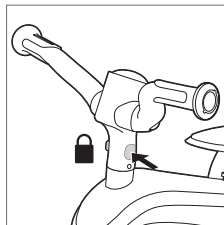
Gidon kilit mekanizmasının kullanılması

Gidon kilit mekanizmasını kullanmak için aşağıdaki önerilen ayarlara dikkat edin.

- **Üç tekerlekli bebek bisikleti için:** Ön tekerlek yönlendirmesini sadece ebeveyn kontrol kolundan (itme çubuğu) yapmak için bisikletin ön kısmına dönükken gidon kolundaki **gidon** kilidini sağınıza itin.



- **Yönlendirmeli üç tekerlekli bisiklet, üç tekerlekli eğitim bisikleti ve denge bisikleti için:** Ön tekerlek yönlendirmesini hem gidon hem de ebeveyn kontrol kolundan (itme çubuğu) yapmak için bisikletin ön kısmına dönükken gidon kolundaki **gidon kilidini** solunuza itin.



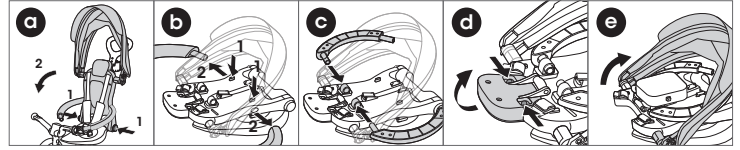
B. ÜÇ TEKERLEKLİ BEBEK BİSİKLETİNİN YÖNLENDİRMELİ ÜÇ TEKERLEKLİ BİSİKLETE DÖNÜSTÜRÜLMESİ (18-36 ay)

Yönlendirmeli bisiklet aşamasında çocuğunuz pedalları kullanmaya başlar. Çocuğun ayaklarının pedalların üzerinde doğru ve düz durduğundan emin olun.

- Bisiklet kadrosunun alt arka kısmındaki kırmızı çıkarma düğmesine basarak ve çubuğu dışarı kaydırarak ebeveyn kontrol kolunu (itme çubuğu) bisikletten çıkarın.
- Gidonun altındaki çıkarma düğmelerini kaydırarak sağ ve sol emniyet çubuklarını gidondan çıkarın.
- Selenin altındaki topuzu 90 derece döndürerek emniyet kemerli koltuğun kilidini açın ve çıkarın.
- Güvenlik halkasını çubuktan yukarı kaydırarak ve çubuğu sele ve bisiklet kadrosunun arkasında bulunan deliklerden geçirerek ebeveyn kontrol kolunu (itme çubuğu) bisiklete yeniden takın. Ebeveyn kontrol kolunu, çubuğun ucundaki yönlendirme mili bisiklet kadrosuna tık sesi ile oturma aşağı doğru itin.
- Gidonun altındaki kırmızı düğmelere basarak gidonu öne doğru döndürün.

DİKKAT! Çizilmeleri veya yaralanmaları önlemek için güvenlik halkasını, halka seleye oturma kadar ebeveyn kontrol kolundan (itme çubuğu) aşağı kaydırın.

- Ön tekerlek yönlendirmesini hem gidon hem de ebeveyn kontrol kolundan (itme çubuğu) yapmak için bisikletin ön kısmına dönükken gidon kolundaki **gidon kilidini** solunuza itin.
- Emniyet kemerli koltuğu bir sonraki çocuk için saklayın:
 - a. Koltuk arkalığını katlamak için koltuğun her iki yanında bulunan büyük kırmızı düğmelere aynı anda basın.
 - b. Koltuk arkalığının alt kısmındaki 2 kırmızı çıkarma düğmesine basarak sağ ve sol emniyet çubuklarını koltuktan çıkarın.
 - c. Emniyet çubuklarını koltuk arkalığının arkasındaki 2 halkaya takın. Koltuk başlığını arkaya katlamak için başlığın arkasındaki 2 kırmızı tırnağı birlikte sıkıştırın.
 - d. Güneşliği arkaya doğru katlayın.



C. YÖNLENDİRMELİ ÜÇ TEKERLEKLİ BİSİKLETİN ÜÇ TEKERLEKLİ EĞİTİM BİSİKLETİNE DÖNÜSTÜRÜLMESİ (24-36 ay)

Çocuğunuz pedalları çevirebilecek kadar büyüdüğünde ebeveyn kontrol kolunu (itme çubuğu) çıkarın ve ön tekerleği Kilitli moda getirerek ön tekerleği pedalla çevirmesine izin verin.

1. Ebeveyn kontrol kolunu (itme çubuğu) çıkarmak için bisiklet kadrosunun arka alt kısmındaki kırmızı düğmeye basın.
2. Ön tekerleği Kilitli moda getirin ("SERBEST TEKERLEK MODUNUN KULLANILMASI" bölümüne bakın).
3. Ayak desteğinin altındaki topuzu 90 derece çevirerek ve ayak desteğinin sol tarafındaki yaylı düğmeye basarak ayak desteğini çıkarın.
4. Ön tekerlek yönlendirmesini gidondan yapmak için bisikletin ön kısmına dönükken gidon kolundaki **gidon kilidinin** solunuza itilmiş olduğundan emin olun.

UYARI! Ebeveyn kontrol kolunu (itme çubuğu) güvenli bir yerde saklayın. Çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

D. ÜÇ TEKERLEKLİ EĞİTİM BİSİKLETİNİN DENGİ BİSİKLETİNE

Dönüştürülmesi (2-5 yıl)

Çocuğunuz üç tekerlekli eğitim bisikletinde koordinasyon ve denge sağlamada ustalaştığında pedalları çıkarın ve arka tekerlekleri dönüştürerek çocuğunuzun ürünü bir denge bisikleti olarak sürmesine izin verin:

1. Arka tekerlekleri çıkarmak için ayakların altındaki kırmızı düğmelere basın.
2. Arka tekerlekleri ters çevirin ve tekerlekler içe bakacak (birbirlerine bakacak) ve park aparatları yere bakacak şekilde tekrar aynı ayaklara yerleştirin ve tekerlekler yerine oturana kadar sıkıca itin.
3. Ön tekerlek göbeğindeki pedal çıkarma düğmelerine basarak pedalları çıkarın. Saklamak için selenin altındaki kırmızı düğmelere basarak pedalları selenin arkasındaki özel deliklere yerleştirin.
4. Ön tekerlek yönlendirmesini gidondan yapmak için bisikletin ön kısmına dönükken gidon kolundaki **gidon kilidinin** solunuza itilmiş olduğundan emin olun.
5. Gerekirse sele yüksekliğini ayarlayın. Çocuğunuz bisikleti durdurmak için ayaklarını yere rahatça basabilmelidir.
6. Denge bisikletinde frenleme: Denge bisikleti ayaklarla frenlenebilir. Çocuk, yürümeyi veya koşmayı bırakarak hareket etmeyi durdurabilir. Çocuğunuzun her zaman kazanılan hızda durabildiğinden ve uygun ayakkabı giydiğinden emin olun.

UYARI! Trafikte kullanmayın. Koruyucu ekipman giyilmiş olmalıdır. Çocuğunuzun her zaman güvenlik ekipmanı (kask, dirseklik, dizlik ve eldiven) kullandığından emin olun.

EXPLORER ÜÇ TEKERLEKLİ BİSİKLETİN Katlanması (Alışveriş arabası modu)

Bisiklet kolay taşıma için katlanabilir. Üç tekerlekli bebek bisikleti için aşağıdaki tüm adımları izleyin. Yönlendirmeli üç tekerlekli bisiklet için 1. adımı izleyin. Üç tekerlekli eğitim bisikleti için 3. adıma atlayın. Denge bisikleti için 4. adıma atlayın.

1. Üç tekerlekli bisiklete takılıysa ayak desteğini yukarı katlayın.
2. Emniyet kemerli koltuğu katlamak için (üç tekerlekli bebek bisikleti):
 - a. Sağ ve sol gidonun altındaki çıkarma düğmelerini kaydırarak emniyet çubuklarını gidondan çıkarın.
 - b. Gidonun altındaki kırmızı düğmelere basarak gidonu yukarı döndürün.
 - c. Ebeveyn kontrol kolunu koltuk arkalığında çıkarmak için güvenlik halkasını itme çubuğundan yukarı kaydırın.
 - d. Koltuk arkalığını katlamak için koltuğun her iki yanındaki büyük kırmızı düğmelere aynı anda basın.
 - e. Güneşliği arkaya doğru katlayın.
 - f. Koltuk başlığını arkaya katlamak için başlığın arkasındaki 2 kırmızı tırnağı birlikte sıkıştırın.
3. Gidonun altındaki kırmızı düğmelere basarak gidonu geriye doğru döndürün.
4. Sadece **denge bisikleti**: Arka tekerlekleri çıkarmak için ayakların altındaki kırmızı düğmelere basın. Arka tekerlekleri ters çevirin ve tekerlekler dışarı bakacak ve park aparatları yukarı bakacak şekilde tekrar aynı ayaklara takın ve tekerlekler yerine oturana kadar sıkıca itin.
5. Arka tekerleklerin ayaklarını katlamak için bisiklet şasisinin arkasındaki kırmızı düğmeyi basılı tutun, karşılık gelen ayağı aşağı itin ve ileriye gösterene kadar ayağı döndürün. Bu işlemi diğer ayak için tekrarlayın.
6. **Alışveriş arabası modu**:
 - a. Ebeveyn kontrol kolu (itme çubuğu) çıkarıldıysa ebeveyn kontrol kolunu katlanan bisiklete geri takabilir ve Alışveriş arabası modunda itebilirsiniz.
 - b. Ön tekerlek yönlendirmesini sadece ebeveyn kontrol kolundan (itme çubuğu) yapmak için bisikletin ön kısmına dönükken gidon kolundaki **gidon kilidini** sağınıza itin.

EXPLORER ÜÇ TEKERLEKLİ BİSİKLETİN Açılması

Bisikleti alışveriş arabası modundan geri açmak için aşağıdaki adımları izleyin. Üç tekerlekli bebek bisikleti için aşağıdaki tüm adımları izleyin. Yönlendirmeli üç tekerlekli bisiklet için 2. adıma atlayın. Üç tekerlekli eğitim bisikleti ve denge bisikleti için 3. adıma atlayın.

1. Emniyet kemerli koltuğu açmak için:
 - a. Gidonun altındaki kırmızı düğmelere basarak gidonu öne doğru döndürün.

- b. Koltuk arkalığını açmak için koltuğun her iki yanında bulunan büyük kırmızı düğmelere aynı anda basın.
 - c. Koltuk arkalığını açın.
 - d. Gidonun altındaki kırmızı düğmelere basarak gidonu geriye doğru döndürün.
 - e. Sağ ve sol emniyet çubuklarını gidona bağlayın ve tık sesiyle yerine oturana kadar çubukları itin.
 - f. Güvenlik halkasını ebeveyn kontrol kolundan (itme çubuğu) aşağı kaydırın ve ebeveyn kontrol kolunu koltuk arkalığına sabitlemek için halkadaki tırnağı koltuk arkalığındaki yuvaya takın.
 - g. Güneşliği istenilen konuma ayarlayın.
2. Arka tekerleklerin ayaklarını açmak için bisiklet kadrosunun arkasındaki kırmızı düğmeleri kullanın. İlgili ayağı tamamen uzayana kadar döndürmek için kırmızı düğmeyi basılı tutun (*bir tık sesi duyarsınız*). Ayağı güvenli bir şekilde yerine kilitlemek için düğmeyi bırakın. Bu işlemi diğer ayak için tekrarlayın.
 3. Üç tekerlekli bisiklet modunda gerekirse ayak desteğini açın.
 4. Sadece **denge bisikleti**: Arka tekerlekleri çıkarmak için ayakların altındaki kırmızı düğmelere basın. Arka tekerlekleri ters çevirin ve tekerlekler içe bakacak (birbirlerine bakacak) ve park aparatları yere bakacak şekilde tekrar aynı ayaklara yerleştirin ve tekerlekler yerine oturana kadar sıkıca itin.

Gidon ve/veya ebeveyn kontrol kolundaki (itme çubuğu) ön tekerlek yönlendirmesini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için **gidon kilidini** uygun bisiklet modu ayarına itin ("**Gidon kilit mekanizmasının kullanılması**" bölümüne bakın).

ÖNEMLİ - DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN

- UYARI! Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.
- UYARI! Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının devreye girdiğinden emin olun.
- UYARI! Çocuğun bu ürünle bebek üç tekerlekli modunda oynamasına izin vermeyin.
- UYARI! Bu koltuk ünitesi 6 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir.
- UYARI! Her zaman emniyet sistemini kullanın.
- UYARI! Kullanmadan önce bebek arabası gövdesinin veya koltuk ünitesinin veya araba koltuğu bağlantı cihazlarının doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin;
- UYARI! Bu ürün koşturmak veya paten kaymak için uygun değildir;
- Herhangi bir taşıma aksesuarı takmayınız, Kola ve/veya sırtlığın arkasına ve/veya aracın yan taraflarına takılan yük, aracın dengesini etkileyecektir.
- Çocukları yerleştirirken ve çıkarırken park tertibatı devrede olmalıdır.
- Uyarı! Çocuk asla üç tekerlekli bisiklette başıboş bırakılmamalıdır.
- Uyarı! Üç tekerlekli bisikletle birlikte verilen çocuk koltuğu sistemi kullanılmamalıdır.
- Uyarı! Üretici tarafından önerilenden farklı bir yük çantası kullanılırsa, üç tekerlekli bisiklet dengesiz hale gelebilir.
- Uyarı! Üreticinin tavsiye ettiği ağırlık aşılsa üç tekerlekli bisiklet dengesiz hale gelir.
- Uyarı! Üç tekerlekli bisiklet, herhangi bir önlem olmadığında bir yük çantası veya yük rafı kullanılırsa dengesiz hale gelecektir.

Genel kullanım talimatları:

- Kullanımdan önce, ürünün uygun şekilde monte edilmiş olduğundan emin olun. Tüm bağlantı elemanlarını kontrol edin: direksiyon kolunu; ayak desteği; koltuk; emniyet kemeri; emniyet halkası doğru ayarlanmalı ve kilitleme mekanizmalarının sağlam bir şekilde kilitletiğinden emin olmalısınız. Potansiyel olarak tehlikeli parçaların veya koşulların olup olmadığını belirlemek için çocuklar binmeden önce ürünü kontrol edin.
- Bu ürüne binerken çocuklar yetişkinler tarafından denetim altında tutulmalıdır. Çocuklara güvenli sürüş konusunda bilgi vermek için özel dikkat gösterilmelidir.
- Halka açık karayollarında kullanmayın, güvenli sürüş alanı örnekleri: Düz ve çakıllı alanlarda kullanılmak için (oyun alanı, şehir meydanı).
- Bu ürünü bir merdivenin yakınında, yokuşta, yolda veya ıslak bir yüzeyin üzerinde kullanmayın.
- Çocuk daha fazla hareketlilik kazandıkça, potansiyel tehlike de aynı ölçüde artar. Evde, çok alçakta asılı olan ve kırılacak çerçevelerin veya aynaların çıkarıldığından ve çarpma durumunda düşebilecek herhangi bir nesne olmadığından emin olun. Köşe masası da bir tehlike teşkil edebilir.
- Ürüne bir seferde birden fazla kişinin binmesine izin vermeyin.

- Ürünü kullanırken çocuğun kıyafet ve uygun ayakkabı giydiğinden emin olun.
- Düzgün şekilde kontrol için hem sol hem de sağ elin gidonlarda olduğundan eminim.
- Sürücünün işitme ve görüşüne engel olan veya ürünün çalışmasını engelleyen herhangi bir şey giymesine izin vermeyin.
- Ürün, kullanıcı ve üçüncü şahısların yaralanmasına sebep olabilecek şekilde düşme veya çarpışmayı önlemek büyük bir beceri gerektirdiğinden dikkatle kullanılmalıdır.

Denetim, bakım ve temizlik

- Kullanım süresi boyunca tüm donanımı kontrol edin ve gerektiğinde sıkın. Bu prosedürün her kullanımın başında takip edilmesi özellikle önemlidir. Bu kontroller yapılmazsa, üç tekerlekli bisiklet devrilebilir veya başka bir şekilde tehlike oluşturabilir. Değiştirme, üreticinin talimatlarına göre yapılmalıdır.
- Bisikleti hafif nemli bir bez (soğuk su) ve yumuşak sabunla temizleyin. Ürünü temizlemek için asla aşındırıcı veya aşındırıcı bir madde kullanmayın.
- Araç, tasarlandığı şekilde sadece bir çocuk için kullanılacaktır.
- Üretici tarafından onaylanmayan aksesuarlar kullanılmayacaktır.
- Yalnızca üretici/distribütör tarafından sağlanan veya tavsiye edilen yedek parçalar kullanılmalıdır.

Bakım ve güvenlik:

- Güvenlik kontrolleri: herhangi bir gevşek veya çıkık elemanı (özellikle tekerlekleri, pedalları, sele ve gidonları) tespit etmek için düzenli olarak ürünü kontrol edin.
- Periyodik temizlik iyi bir kullanım ömrü sağlayacaktır. Kirlenmişse ürünü kuru bir bezle silin.
- Aşınma ve sökölme durumunu düzenli olarak kontrol edin.
- Parçaların kırılmadığından veya hasar görmediğinden emin olmak için düzenli olarak kontrol edin, eğer bu olursa, bu ürünü kullanmayı bırakın.
- Düzenli kontroller bir kazayı önleyebilir.

Ek Bilgi

Soru ve bilgi talepleriniz için lütfen bizimle aşağıdaki adresten irtibat kurun: contact@globber.com

GARANTİ

Üretici, bu ürünü satın alma tarihinden itibaren 2 yıldır süreyle üretim hatalarından ari olduğuna dair garanti eder. Bu Sınırlı Garanti normal aşınma ve yıpranma, lastik, boru veya kablo, ya da yanlış montajı, bakımı veya depolamasından kaynaklanabilecek hasar veya bozukluğu kapsamaz. Bu Sınırlı Garanti ürün

- eğlence veya taşıma amaçlarından farklı bir şekilde kullanılırsa;
- herhangi bir şekilde modifiye edilirse;
- kiralınırsa geçersiz olacaktır.

Üretici bu ürünün kullanımına doğrudan veya dolaylı olarak bağlı olan tesadüfi veya dolaylı kayıp ya da zararlardan sorumlu değildir.

Globber uzatılmış garanti vermemektedir. Eğer uzatılmış garanti satın aldıysanız, satın aldığınız mağaza tarafından gereği yapılmalıdır.

Kayıtlarınız için orijinal satış belgenizi bu kılavuzla saklayın ve ürün adı aşağı yazın.

Yedek parçalar

Bu ürün için yedek parça siparişi vermek için lütfen web sitemizi ziyaret edin: www.globber.com

請先詳讀本說明書，再組裝與使用產品。請保留本說明書，以供日後

參考。

拆開產品包裝與組裝產品時請小心。

本產品應由負責任的成人組裝。

請拆掉所有包材和塑膠袋並組裝產品，再讓兒童使用。

警告：請勿踩住或站立在三輪車架後方，否則產品可能會翻覆。

三輪車模式：警告：本產品非供 36 個月以上的兒童使用；支撐力道

不足。

兒童體重上限：幼兒三輪車為 15 公斤；其他模式為 20 公斤。

不要在潮溼的天氣下或潮溼地面使用。

如何組裝和改造 EXPLORER TRIKE FOLDABLE 4in1

A. 組裝幼兒三輪車 (10–36 個月)

1. 如果要展開後輪輪軸，請使用三輪車架後方的紅色按鈕。按住紅色按鈕旋轉對應的輪軸，直到完全伸展開來 (直到聽到咔嗒聲)。放開按鈕即可鎖定輪軸。對另外一個輪軸重複同樣步驟。
2. 對齊前輪叉與三輪車架，然後將輪叉的轉向柄插入車架。
3. 將車把置於三輪車架上方，確保正面朝前，而不是朝向座墊。對齊輪叉的轉向柄與車把柱，然後將車把向下壓入，直到聽到咔嗒聲，表示零件已卡緊。
4. 以輪子朝外、停車裝置朝上的方向將後輪插入輪軸，然後用力壓入，將輪子卡緊。
5. 安裝座墊：
 - a. 打開三輪車架頂端的夾緊杆。
 - b. 按住座椅柱最下面的彈簧按鈕，然後將座椅柱插入三輪車架，並將座墊往下壓，直到彈簧按鈕完全通過三輪車架。
 - c. 按下座椅柱最下面的彈簧按鈕並調低座墊，直到座椅柱最上面的彈簧按鈕卡緊在三輪車架的「MAX」高度標記。這時座墊為最高位置。座墊可調整為 2 種高度 (33 公分/36 公分)。
 - d. 如果組裝成幼兒三輪車，請將座墊調整為較低高度。如果想把座墊調到較低高度，只要按下夾具上的黑色按鈕，即可將座墊一直往下壓。
 - e. 關上夾緊杆以鎖定座墊。
6. 按住前輪輪圈上的紅色踏板拆卸鈕，對齊踏板插槽與輪圈導引並插入踏板，然後放開拆卸鈕將踏板壓入 (直到聽到咔嗒聲)。對另外一個踏板重複同樣步驟。檢查踏板是否已卡緊。
7. 如果要裝上腳踏，請以腳踏板朝前的方向將腳踏置於座椅柱下方。按下座椅柱最下面的彈簧按鈕，然後腳踏壓到座椅柱上，直到彈簧按鈕卡入腳踏鎖定孔。將腳踏下方的旋鈕旋轉 90 度以鎖定腳踏。

警告：每次使用之前，都請先檢查腳踏是否已鎖定。

8. 安裝安全帶座椅：
 - a. 同時按下座椅兩側的紅色大按鈕，然後展開靠背。
 - b. 如果頭枕為折疊狀態，請將頭枕背後的 2 個紅色按鈕向內壓，以展開頭枕。
 - c. 將座椅放在座墊上；確保座椅下方的旋鈕與座墊插槽對齊，才能順利滑入座墊插槽。
 - d. 將座墊下方的旋鈕旋轉 90 度，讓座椅鎖定在座墊上。
9. 安裝左右安全護欄：
 - a. 確認座墊已調到最低位置 (請參閱上方的步驟 5)。
 - b. 將對應的左右安全護欄末端分別壓入座椅靠背兩側中央的插槽 (直到聽到咔嗒聲)。
 - c. 按下車把基部的紅色按鈕，將左車把或右車把轉到朝

向座椅。

d. 將左右安全護欄的另一端壓入車把卡緊。

10. 將遮陽篷固定軸壓入座椅靠背兩側上緣的插槽卡緊。

11. 組裝家長手把 (推行桿)：按下彈簧按鈕，然後將手把上半部 (手把部分) 插入下半部。滑動手把上半部，直到彈簧按鈕卡入其中一個鎖定孔。家長手把可調整為 2 種高度 (100 公分/103 公分)。

將家長手把 (推行桿) 安裝到三輪車上：將手把安全環往上滑，然後

將手把小心地依序插入座椅、座墊和三輪車架後方的插孔中。將家長手把向下壓，直到手把末端的轉向柄卡入三輪車架。將手把安全環往下滑，然後將安全環固定片插入靠背上的插槽，讓家長手把鎖定在靠背上。

注意：家長手把 (推行桿) 安裝妥當時，會與車把和前輪叉連動，家長即可控制三輪車轉向。

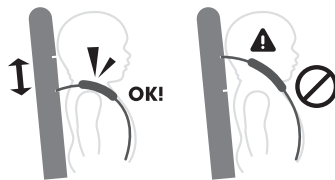
12. 將杯架滑入家長手把 (推行桿) 上的專用插槽。

警告：別讓杯架超重。限重 900 公克 (2 磅)。放太重的東西在杯架上可能會造成不穩定的危險狀況。

警告：每次使用前，都請檢查座椅和安全護欄是否已鎖定。

將兒童固定在幼兒三輪車上

- 座椅上設有 5 點式安全帶；首次使用前，請調整每條安全帶的長度。肩帶和腰帶應貼身繫住兒童。
- 如果要扣上安全帶，請將左右肩帶末端的滑扣分別卡入左右腰帶末端的滑扣。
- 接著，將這兩組滑扣插入腿間安全帶上的鎖定扣，直到聽到咔嗒聲。
- 再次檢查安全帶是否扣緊，且 5 條安全帶的長度均能貼身繫住兒童。
- 您可在靠背上將肩帶調整為 2 種高度。



警告：使用裝上座椅的三輪車時，請全程扣緊 5 點式安全帶。

警告：請隨時讓孩子繫上安全帶以保安全。

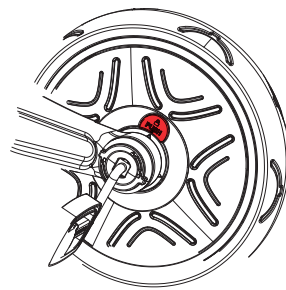
如何操作慣性滑行模式

前輪有兩種操作模式：

- 解除鎖定模式：此時踏板不會跟著前輪轉動 (慣性滑行)。
- 鎖定模式：此時踏板會與前輪連動。

如果要將前輪調整為解除鎖定模式 (慣性滑行)，請找出前輪側邊標有「解除鎖定」圖示的紅色大按鈕。轉動前輪，將前輪輪圈上的某個箭頭對齊按鈕上的點，然後按下按鈕，直到聽到咔嗒聲。

如果要將前輪調整為鎖定模式，請找出前輪側邊標



有「鎖定」圖示的紅色大按鈕。轉動前輪，將前輪輪圈上的某個箭頭對齊按鈕上的點，然後按下按鈕，直到聽到咔嗒聲。

警告：慣性滑行功能僅能搭配家長手把（推行桿）使用。

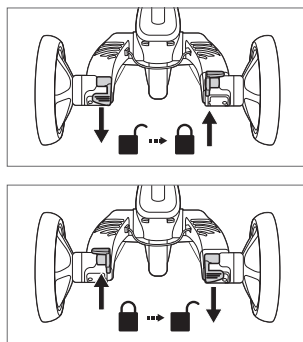
警告：請先確認推行桿（家長手把）鎖定在正確位置再使用。

警告：自動慣性滑行可確保孩子的腳放在踏板上時，能安全推動三輪車，踏板不會轉動。

如何操作停車裝置

必要時可以使用停車裝置鎖定後輪，讓三輪車維持靜止狀態。

如果要鎖定停車裝置，請停下三輪車，然後用腳踩下左後輪的紅色停車裝置。聽到咔嗒聲後，表示停車裝置已鎖定，三輪車會維持靜止。



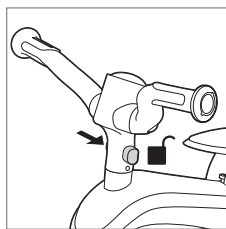
如果要解除鎖定停車裝置，請用腳踩下右後輪的紅色停車裝置。聽到咔嗒聲後，表示停車裝置已解除鎖定，三輪車就能移動了。

警告：位於後輪的停車裝置不應用來減慢三輪車的速度。左側的停車裝置是在停下三輪車後，用來將三輪車調整為靜止模式。停車裝置無其他設計目的。使用停車裝置讓三輪車減速，可能會對後輪機構造成無法彌補的損壞，應一律避免。

如何操作車把鎖定機構

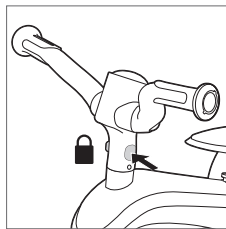
如果要操作車把鎖定機構，請採用下列建議設定。

幼兒三輪車：面向三輪車前端，然後將車把柱上的車把鎖推向您的右邊，如此只能使用家長手把（推行桿）控制前輪轉向。



輔助三輪車、練習三輪車和平衡車：

面向三輪車前端，然後將車把柱上的車把鎖推向您的左邊，如此車把和家長手把（推行桿）都能用來控制前輪轉向。



B. 將幼兒三輪車改造成輔助三輪車（18-36 個月）

在輔助三輪車階段，孩子可以開始使用踏板。確保孩子的腳正確平放在踏板上。

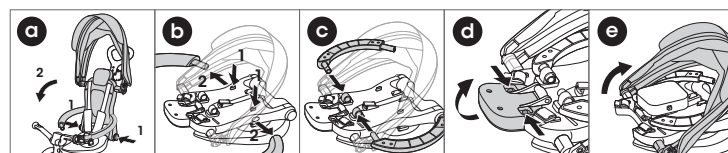
- 按下三輪車架底部後側的紅色拆卸鈕並拉出家長手把（推行桿），從三輪車架拆下手把。
- 滑動車把下方的拆卸鈕，拆下左右安全護欄。
- 將座墊下方的旋鈕旋轉 90 度，鬆開並拆下安全帶座椅。
- 將手把安全環往上滑，然後將手把依序插入座墊和三輪車架後方的插孔中，裝回三輪車的家長手把（推行桿）。將家

長手把向下壓，直到手把末端的轉向柄卡入三輪車架。

- 按下車把基部的紅色按鈕，將車把轉到朝前的位置。

提醒：為了避免造成刮傷或受傷，請將家長手把（推行桿）安全環往下滑，直到安全環固定在座墊上。

- 面向三輪車前端，然後將車把柱上的車把鎖推向您的左邊，如此車把和家長手把（推行桿）都能用來控制前輪轉向。
- 保留安全帶座椅，日後給更小的小孩使用：
 - a. 同時按下座椅兩側的紅色大按鈕，然後折疊靠背。
 - b. 按下靠背背面下緣的 2 個紅色拆卸鈕，從座椅拆下左右安全護欄。
 - c. 將安全護欄裝到靠背背面的 2 個環中。
 - d. 將頭枕背面的 2 個紅色擋片扣在一起，向後折疊收起頭枕。
 - e. 向後折疊收起遮陽篷。



C. 將輔助三輪車改造成練習三輪車（24-36 個月）

孩子夠大可以踩踏板時，請取下家長手把（推行桿），將前輪調到鎖定模式，讓孩子踩踏板驅動前輪前進。

1. 按下三輪車架底部後側的紅色按鈕，取下家長手把（推行桿）。
2. 將前輪調整到鎖定模式（請參閱「如何操作慣性滑行模式」一節）。
3. 將腳踏下方的旋鈕轉 90 度，再按下腳踏左側的彈簧按鈕，取下腳踏。
4. 面向三輪車前端，確認車把柱上的車把鎖已推向您的左邊，如此才能使用車把控制前輪轉向。

警告：請將家長手把（推行桿）收納於安全的位置，切勿讓兒童拿取。

D. 將練習三輪車改造成平衡車（2-5 歲）

孩子熟悉如何在練習三輪車上維持肢體協調與平衡後，可拆下踏板並改造後輪，讓孩子當做平衡車騎乘：

1. 按下後輪軸下方的紅色按鈕拆下後輪。
2. 以輪子朝內（彼此相對）、停車裝置朝向地面的方向將後輪插回輪軸，然後用力壓入，將輪子卡緊。
3. 按下前輪輪圈上的踏板拆卸鈕，拆下踏板。按下座墊下方的紅色按鈕，將踏板插入座墊背後的專屬收納孔。
4. 面向三輪車前端，確認車把柱上的車把鎖已推向您的左邊，如此才能使用車把控制前輪轉向。
5. 必要時調整座墊高度。兒童的腳必須能順利踩到地面，以停下平衡車。
6. 平衡車煞車方式：平衡車可用腳煞車。當兒童停止走動或跑動，即可停止車輛移動。請務必確認兒童在任何速度下都能停止車輛，騎乘時也必須穿著合適的鞋子。

警告：請勿用於車流中。必須穿戴安全護具。務必讓孩子全程穿戴安全護具（安全帽、護肘、護膝和手套）。

折疊 EXPLORER TRIKE (手推車模式)

三輪車可折疊收納，以便攜帶。如果是幼兒三輪車，請按照以下所有步驟進行。如果是輔助三輪車，請按照步驟 1 進行。如果是練習三輪車，請跳到步驟 3。如果是平衡車，請跳到步驟 4。

1. 如果三輪車已安裝腳踏，請折疊腳踏。
2. 折疊安全帶座椅 (幼兒三輪車):
 - a. 滑動左右車把下方的拆卸鈕，拆下安全護欄。
 - b. 按下車把基部的紅色按鈕，將車把轉到朝上的位置。
 - c. 將手把安全環往上滑，從座椅靠背解除鎖定家長手把。
 - d. 同時按下座椅兩側的紅色大按鈕，然後折疊靠背。
 - e. 向後折疊收起遮陽篷。
 - f. 將頭枕背面的 2 個紅色擋片扣在一起，向後折疊收起頭枕。
3. 按下車把基部的紅色按鈕，將車把轉到朝後的位置。
4. 僅限平衡車：按下後輪軸下方的紅色按鈕拆下後輪。以輪子朝外、停車裝置朝上的方向將後輪插回輪軸，然後用力壓入，將輪子卡緊。
5. 如果要折疊後輪輪軸，請按住三輪車架後方的紅色按鈕，然後下壓對應的輪軸，轉到朝前的方向。對另外一個輪軸重複同樣步驟。
6. 手推車模式：
 - a. 如果家長手把 (推行桿) 已拆下，可在三輪車折疊狀態下將手把裝到三輪車背面，即可以手推車模式推行。
 - b. 面向三輪車前端，然後將車把柱上的車把鎖鎖向您的右邊，如此只能使用家長手把 (推行桿) 控制前輪轉向。

展開 EXPLORER TRIKE

請按照下列步驟，從手推車模式展開為三輪車。如果是幼兒三輪車，請按照以下所有步驟進行。如果是輔助三輪車，請跳到步驟 2。如果是練習三輪車和平衡車，請跳到步驟 3。

1. 展開安全帶座椅：
 - a. 按下車把基部的紅色按鈕，將車把轉到朝前的位置。
 - b. 同時按下座椅兩側的紅色大按鈕，然後展開靠背。
 - c. 展開頭枕。
 - d. 按下車把基部的紅色按鈕，將車把轉到朝後的位置。
 - e. 將左右安全護欄壓入車把卡緊。
 - f. 將家長手把 (推行桿) 安全環往下滑，然後將安全環固定片插入靠背上的插槽，讓家長手把鎖定在靠背上。
 - g. 將遮陽篷調整到適合的位置。
2. 如果要展開後輪輪軸，請使用三輪車架後方的紅色按鈕。按住紅色按鈕旋轉對應的輪軸，直到完全伸展開來 (直到聽到咔嗒聲)。放開按鈕即可鎖定輪軸。對另外一個輪軸重複同樣步驟。
3. 如果使用需要腳踏的三輪車模式，請展開腳踏。
4. 僅限平衡車：按下後輪軸下方的紅色按鈕拆下後輪。以輪子朝內 (彼此相對)、停車裝置朝向地面的方向將後輪插回輪軸，然後用力壓入，將輪子卡緊。

將車把鎖推到三輪車模式適用的設定，允許或禁止透過車把和/或家長手把 (推行桿) 控制前輪轉向 (請參閱「如何操作車把鎖定機構」一節)。

重要事項 – 請詳讀並保留供日後參考

- 警告！切勿讓孩子無人看管。
- 警告！確保所有鎖定裝置都已固定，再進行使用。
- 警告！請勿讓兒童在幼兒三輪車模式下使用本產品。
- 警告！本座椅裝置不適合六個月以下的兒童。
- 警告！一律使用防制系統。
- 警告！使用前，請先檢查嬰兒車車體、座椅或汽車座椅附加裝置是否正確連接；
- 警告！本產品不適合奔跑或溜冰；
- 不要附接任何攜行配件。加諸於把手和/或座椅靠背和/或車輛兩側的重量，都會影響車輛的穩定性。
- 停車裝置應裝設妥當，再讓兒童上下車。
- 警告！請勿讓兒童在無人看顧的情況下留在三輪車上。
- 警告！請務必使用三輪車附帶的兒童約束系統。
- 警告！若使用製造商建議外的背包，會令三輪車變得不穩定。
- 警告！若超過製造商建議之負重，會令三輪車變得不穩定。
- 警告！若未根據產品使用說明書去使用背包或背包架，會令三輪車變得不穩定。

一般使用說明：

- 使用前請先確認產品組裝正確。檢查所有連接元件：中央轉桿；腳踏；座椅；安全帶；安全環必須正確調整並確認鎖定機制已牢固鎖定。兒童騎乘前，請先檢查產品，判斷有無潛在危險零件或狀況。
- 兒童騎乘本產品期間，應由成人監督。應特別留意，指導孩子安全騎乘。
- 勿在公路上使用。安全騎乘區域的範例有：用於平坦而無碎石的區域 (遊樂場、公共廣場)。
- 勿在樓梯附近、斜坡上、馬路上或濕滑表面使用本產品。
- 隨著兒童成長，行動力變高，潛在危險也會增加。在家中，請務必移除掛太低的架子或鏡子，以及遭受撞擊可能會破裂或掉落的所有物品。邊桌也會造成危險。
- 一次只能有一個人騎乘本產品。
- 確認兒童在使用本產品時穿著衣服與正確鞋款。
- 確認騎乘者雙手握住把手，以正確操控。
- 勿讓騎乘者穿戴會影響聽力或視力的物品，或會損及本產品功能的物品。
- 本產品應謹慎使用，需要技巧避免摔落或撞擊，導致使用者或他人受傷。

檢查、維護與清潔

- 使用期間請檢查所有硬體，並依需要鎖緊。特別重要的是，每次使用前都要遵循此程序。若未進行這些檢查，三輪車可能會翻覆或因其他原因而有危險。應遵循製造商的指示進行更換。
- 以微濕的布 (冷水) 和溫和清潔劑清潔三輪車。切勿使用腐蝕性和研磨性的物質清潔產品。
- 車輛僅設計供一名兒童使用。
- 不應使用非製造商提供的配件。
- 僅應使用製造商/經銷商提供或建議的任何更換零件。

維護與安全：

- 安全檢查：定期檢查本產品，找出有無鬆脫或錯位的元件，尤其是輪子、踏板、座椅和把手。
- 定期清潔可延長產品壽命。若有髒污，請以乾布擦拭本產品。
- 定期檢查磨損與破裂的狀況。
- 定期檢查零件是否破損或損壞，若有此現象，請停止使用本產品。
- 定期檢查可避免意外。

附加資訊

如需查詢，請透過 contact@globber.com 聯絡我們。

保養

製造商為本產品提供購買日起2 年內之機件故障免費保用服務。有限保固不會涵蓋磨損、輪胎、管子或纜線，或任何不當操作、維護或儲存而導致的意外損壞、故障或遺失。在以下情況下，有限保固即會無效：

- 用作非娛樂或交通用途；
- 曾被改裝；
- 租借他人。

製造商將不負責任何於使用時直接或間接導致之遺失或損壞。Globber不提供延長保固

服務。如果您已購買延長保固服務，必須由購買之商店承擔。

請妥善保存產品發票及本說明書，並在以下位置填上產品名稱。

.....

其他零件

如欲購買本產品的其他零件，請瀏覽本公司網站 www.globber.com。

説明書をよく読んでから製品を組み立て、使用してください。今後参照できるよう説明書を保管してください。

製品の梱包を解き、組み立てる時は慎重に行ってください。

製品の組み立ては、責任ある大人の方が行わなければなりません。

梱包材やビニール袋をすべて取り除き、組み立ててから、お子様に製品を与えてください。

警告！三輪車フレームの背に足を載せたり、上に立ったりすると製品がひっくり返る可能性があるため、お止めください。

三輪車モード：警告！支える強度が不充分のため、36カ月以上のお子様には使用させないでください。

お子様の最大体重：幼児用三輪車は15kg、その他のモードでは20kg。

雨の日、または濡れた地面の上では使用しないでください。

EXPLORER 折り畳み式三輪車 4in1の組み立て方とモード変換の方法

A. 幼児用三輪車の組み立て（10～36カ月）

1. 後輪の脚を広げるには、三輪車フレームの背にある赤いボタンを使用します。赤いボタンを押したまま、対応する脚を回転させ、脚を完全に伸ばします（カチッという音が聞こえます）。ボタンから指を放し、脚を所定の位置にロックします。他の脚にも同じ手順を繰り返します。
2. 前輪フォークを三輪車フレームと合わせ、フォークのステアリングシャフトをフレームに差し込みます。
3. ハンドルバーを三輪車フレームの上に持ち上げ、前部がサドルの反対の、前を向いていることを確認します。フォークのステアリングシャフトをハンドルバーの軸に合わせ、パーツがカチッと音をさせて所定の位置にしっかりとハマるまでハンドルバーを下に押し込みます。
4. 車輪を外側に向け、駐輪装置が上の天井を向いているようにして、後輪を脚に差し込んだら、車輪がカチッとハマるまでしっかりと押し込みます。
5. サドルの取り付け方：
 - a. 三輪車フレームの上部にあるクランプのレバーを開きます。
 - b. シートポスト下部のスプリング入りボタンを押したままにし、シートポストを三輪車フレームに差し込み、スプリング入りボタンが三輪車フレームの中にしっかり入るまでサドルを下に押し込みます。
 - c. シートポストの下部にあるスプリング入りボタンを押して、シート上部のスプリング入りボタンが「MAX」のマークの所で三輪車フレームに固定されるまで、サドルを下に下げます。これは高い位置へのサドルの設定になります。サドルは2つの高さ（33cm / 36cm）に調整可能です。
 - d. 幼児用三輪車では、サドルを低い位置にセットしてください。サドルを低い位置に調整するには、黒いボタンを押して、サドルを一番下まで押し込みます。
 - e. クランプのレバーを閉じ、サドルを所定の位置にロックします。
6. 前輪ハブにある赤いペダル解除ツマミを押したままにして、ペダルのスロットをハブのガイドに合わせてペダルをハブに差し込み、ツマミを放してペダルを中に押し込みます（カチッと音がするまで）。他のペダルにも同じ手順を繰り返します。ペダルが所定の位置にしっかりとロックされているかチェックします。
7. フットレストを取り付けるには、ウィングを前に向けて、シートポストの下でフットレストを持ちます。シートポストの下部にあるスプリング入りボタンを押して、スプリング入りボタンがフットレストの穴にカチッとハマるまで、フットレストをポストに押し込みます。フットレストの下ノブを90度回し、フットレストを所定の位置にしっかりとロックします。

警告！毎回使用前にはフットレストがしっかりと固定されているか確認してください。

8. ハーネス付きシートの取り付け方：
 - a. シートの両側にある、大きな赤いボタンを同時に押し、背もたれを広げます。
 - b. ヘッドレストが折り畳まれていれば、ヘッドレスト背面の2つの赤いボタンを中に押して広げてください。
 - c. サドルの上にシートを置きます。その時、シート下のノブがサドルのスロットに合わさって、サドルの中に入れることを確認してください。
 - d. サドルの下ノブを90度回して、シートをサドルに固定します。

9. 左右の安全バーの取り付け方：
 - a. サドルが低い位置にセットされている（上記のステップ5を参照）ことを確認します。
 - b. 左右の対応する安全バーをシートの背もたれの横にある開口部に接続し、中に押し込みます（カチッと音がするまで）。
 - c. ハンドルバーの台にある赤いボタンを押し、左右のハンドルバーをシートの方に回転させます。
 - d. 左右の安全バーの他の端をハンドルバーに接続し、カチッとハマるまで押し込みます。
 10. キャンopiesの端を、シートの背もたれの上部分にある横の開口部に合わせ、カチッとハマるまで押し込みます。
 11. 保護者用ハンドル（プッシュバー）の組み立て方：スプリング入りボタンを押し、バーの上部分（ハンドル部分）を下部分に差し込みます。上部分をずらし、スプリング入りボタンが穴のどれか一つにカチッとハマるようにしてください。保護者用ハンドルは2つの高さ（100cm / 103cm）に調整可能です。
- 三輪車への保護者用ハンドル（プッシュバー）の取り付け方：セキュリティリングをバーの上にずらし、バーをシート、サドル、三輪車フレームの背面にある各穴にそっと差し込みます。バーの端にあるステアリングシャフトが三輪車フレームにカチッとハマるまで、保護者用ハンドルを下に押し込みます。セキュリティリングをバーの下にずらし、リングのつまみを背もたれのスロットに差し込み、保護者用ハンドルを背もたれに固定します。

注意点：保護者用ハンドル（プッシュバー）が正しく取り付けられたら、保護者用ハンドルはハンドルバーと前輪フォークに接続され、保護者の方が三輪車を操縦することができます。

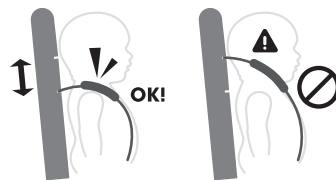
12. カップホルダーを、保護者用ハンドル（プッシュバー）の専用スロットまでずらしします。

警告！カップホルダーに負荷をかけないでください。最大900g（2ポンド）。カップホルダーに負荷がかかり過ぎると、危険で不安定な状態が発生する可能性があります。

警告！シートと安全バーがしっかりと固定されているか、毎回の使用前にチェックしてください。

幼児用三輪車に乗るお子様をしっかりと支える

- 5点のハーネスシステムがシートに設置されているので、初めて利用される前に各ストラップのスライダーを調整してください。肩ストラップと腰ストラップはお子様の体にしっかりとフィットするはずです。
- バックルで留めるには、肩ストラップの端を腰ストラップの端にはめ込み、左右両方の側のストラップも同じようにします。
- 続いて、カチッと音がするまで、両方の部品を脚の間のストラップにあるバックルの筐体に差し込みます。
- しっかりとロックされ、5本のストラップの長さがお子様に合っているか二重にチェックします。
- 背もたれの安全ベルトは2つの高さに調節できます。

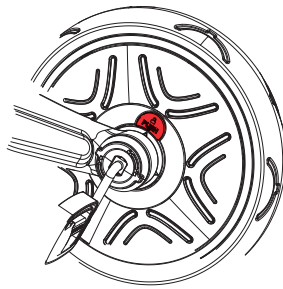


警告！三輪車にシートを載せて使用する時は、常に5点ハーネスで締めてください。

警告！常にお子様の安全ベルトを締めてください。

フリーホイール・モードの操作方法

- 前輪には次の2つの操作モードがあります。
 - 解錠モード：前輪と独立してペダルが回転する場合（フリーホイール）。
 - 施錠モード：ペダルと前輪が接続され、一体化して動く場合。
- 前輪を**解錠モード**（フリーホイール）にするには、解錠マークのある大きな赤いボタンの付いた前輪の横側を探します。前輪ハブの周りの矢印の一つがボタンの点に揃うまで前輪を回し、続いてカチッと音がするまでボタンを押します。
- 前輪を**施錠モード**にするには、施錠マークのある大きな赤いボタンの付いた前輪の横側を探します。前輪ハブの周りの矢印の一つがボタンの点に揃うまで前輪を回し、続いてカチッと音がするまでボタンを押します。



警告！フリーホイール機能は保護者用ハンドル（プッシュバー）と一緒に使用するものです。

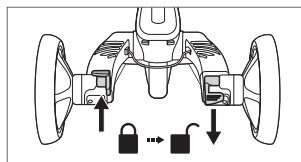
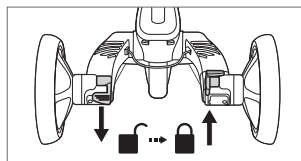
警告！プッシュバー（保護者用ハンドル）が所定の位置にロックされているかチェックしてから使用してください。

警告！自動フリーホイール機能では、ペダルが回転せずに、お子様の足をペダルに乗せたまま三輪車を押すことが出来るようになります。

パーキングデバイスの操作方法

パーキングデバイスを使用して後輪をロックし、必要に応じて三輪車を静止したままにします。

- パーキングデバイスをロックするには、三輪車を止め、左の車輪にある赤いパーキングデバイスを足で下に押します。カチッと音がしたら、パーキングデバイスはロックされ、三輪車は静止したままになります。
- パーキングデバイスをロック解除するには、右の車輪にある赤いパーキングデバイスを足で下に押します。カチッと音がしたら、駐輪装置はロック解除され、三輪車は動きます。

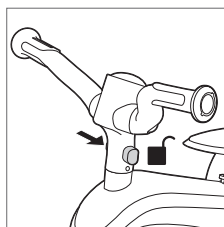


警告！後輪にあるパーキングデバイスは、三輪車の速度を落とすために使用しないでください。左のパーキングデバイスは三輪車を止めた後に、静止モードにするために設計されています。パーキングデバイスは、他の目的のために設計されていません。パーキングデバイスを使用して三輪車の速度を落とすと、後輪のメカニズムに回復不能な損傷を引き起こすため、常に回避する必要があります。

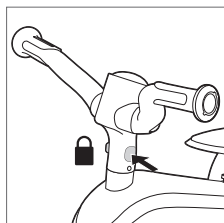
ハンドルバーロック機構の操作方法

ハンドルバーロック機構を操作するには、以下の推奨設定に従ってください。

- 幼児用三輪車の場合：**三輪車の正面を向いて、ハンドルバー軸にある**ハンドルバーロック**を自分の右側に押し、前輪の操縦を保護者用ハンドル（プッシュバー）でのみ可能にしてください。



- ガイド付き三輪車、トレーニング用三輪車、バランスバイクの場合：**三輪車の正面を向いて、ハンドルバー軸にある**ハンドルバーロック**を自分の左側に押し、前輪の操縦をハンドルバーと保護者用ハンドル（プッシュバー）の両方で可能にしてください。



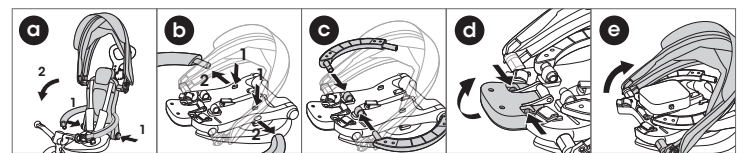
B. 幼児用三輪車をガイド付き三輪車に変える（18～36カ月）

ガイド付き三輪車の段階になると、お子様はペダルを使用し始めます。お子様の足がペダルに正しく、平らに乗っていることを確認してください。

- 保護者用ハンドル（プッシュバー）を三輪車から取り外すには、三輪車フレームの下部後方にある赤い解除ボタンを押し、バーをずらして外します。
- 左右の安全バーをハンドルバーから取り外すには、ハンドルバーの下の解除ボタンをずらします。
- サドルの下で、ノブを90度回してロックを解除し、ハーネス付きシートを取り外します。
- 保護者用ハンドル（プッシュバー）を三輪車に再び取り付けるには、セキュリティリングをバーまでずらし、バーをサドルの後ろや三輪車フレームにある各穴の中に差し込んでください。バーの端にあるステアリングシャフトが三輪車フレームにカチッと合はまるまで、保護者用ハンドルを下に押します。
- ハンドルバーの台にある赤いボタンを押し、ハンドルバーを前に回転させます。

注意！擦り傷や怪我を防ぐため、セキュリティリングがサドルの下に来るまで、保護者用ハンドル（プッシュバー）の下にずらしてください。

- 三輪車の正面を向いて、ハンドルバー軸にあるハンドルバーロックを自分の左側に押し、前輪の操縦をハンドルバーと保護者用ハンドル（プッシュバー）の両方で可能にしてください。
- 以下のようにして、ハーネス付きシートを次のお子様のために保管してください。
 - シートの両側にある、大きな赤いボタンを同時に押し、背もたれを折り畳みます。
 - 背もたれの下部後方にある2つの赤い解除ボタンを押し、左右の安全バーをシートから取り外します。
 - 安全バーを背もたれの背面の2つの輪に取り付けます。
 - ヘッドレスト後部の2つの赤いツマミをひねり、後ろ側に折り畳みます。
 - キャノピーを後ろに向かって折り畳みます。



C. ガイド付き三輪車をトレーニング用三輪車に変える（24～36カ月）

お子様が充分成長しペダルがこげるようになったら、保護者用ハンドル（プッシュバー）を取り外し、前輪を施錠モードにしてペダルを使うようにしてください。

- 三輪車フレームの下部後方にある赤いボタンを押し、保護者用ハンドル（プッシュバー）を取り外します。
- 前輪を施錠モードにします（「フリーホイール・モードの操作方法」を参照）。
- フットレストの下でノブを90度回してフットレストを取り外し、続いて、フットレストの左側にあるスプリング入りボタンを押します。
- 三輪車の正面を向いて、ハンドルバー軸にある**ハンドルバーロック**を自分の左側に押し、前輪の操縦をハンドルバーで可能にしてください。

警告！保護者用ハンドル（プッシュバー）は安全な場所に保管してください。お子様の手の届かない所に置いてください。

D. トレーニング用三輪車をバランスバイクに変える (2〜5歳)

お子様がトレーニング用三輪車の上での協調動作やバランスを習得したら、次のようにしてペダルを取り外し、後輪を変えて、お子様がバランスバイクとして本製品に乗れるようにしてください。

1. 脚の下の赤いボタンを押し、後輪を取り外します。
2. 両方の後輪をひっくり返して同じ脚に再び差し込んで、後輪が内側を向き（お互いに向き合って）、パーキングデバイスが下の床を向くようにしたら、カチッとほまるまで後輪をしっかりと押し込みます。
3. 前輪ハブにあるペダル解除ボタンを押して、ペダルを取り外します。サドルの下にある赤いボタンを押し、ペダルをサドルの背面にある専用の穴に差し込んでから保管してください。
4. 三輪車の正面を向いて、ハンドルバー軸にある**ハンドルバーロック**を自分の左側に押し、前輪の操縦をハンドルバーで可能にしてください。
5. 必要なら、サドルの高さを調整してください。お子様は自分の足を難なく地面に着けてバイクを止められなくてはなりません。
6. バランスバイクのブレーキ操作：バランスバイクは足でブレーキがかかります。お子様が歩く、または走るのを止めると、動きを止められます。お子様が、出した速度を常に止めることができ、適切な靴を履いていることを確認してください。

警告！ 路上では使用しないでください。保護具を必ず着用してください。お子様が常に安全具（ヘルメット、肘当て、膝当て、手袋）を着用しているか確認してください。

EXPLORER 三輪車を折り畳む (トロリー・モード)

この三輪車は折り畳み式で簡単に持ち運べます。幼児用三輪車の場合、以下の手順にすべて従ってください。ガイド付き三輪車の場合、手順1に従ってください。トレーニング用三輪車の場合、手順3に進んでください。バランスバイクの場合、手順4に進んでください。

1. フットレストが三輪車に取り付けられていれば、上に折り畳みます。
2. ハーネス付きシートの広げ方 (幼児用三輪車) :
 - a. 左右の安全バーをハンドルバーの下にある解除ボタンをずらし、安全バーをハンドルバーから取り外します。
 - b. ハンドルバーの台にある赤いボタンを押し、ハンドルバーを上に戻させます。
 - c. セキュリティリングをプッシュバーの上にずらし、保護者用ハンドルのロックを解除してシートの背もたれから外します。
 - d. シートの両側の、大きな赤いボタンを同時に押し、背もたれを折り畳みます。
 - e. キャンopiesを後ろに向かって折り畳みます。
 - f. ヘッドレスト後部の2つの赤いツマミをひねり、後ろ側に折り畳みます。
3. ハンドルバーの台にある赤いボタンを押し、ハンドルバーを後ろに戻させます。
4. バランスバイクのみ：脚の下の赤いボタンを押し、後輪を取り外します。車輪を外側に向け、パーキングデバイスが上の天井を向いているようにして、後輪を同じ脚に差し込み直したら、車輪がカチッとほまるまでしっかりと押し込みます。
5. 後輪の脚を折り畳むには、三輪車フレームの後部の赤いボタンを押したままに、対応する脚を下に押し、前を向くまで脚を回します。他の脚にも同じ手順を繰り返します。
6. トロリー・モード :
 - a. 保護者用ハンドル (プッシュバー) を取り外したら、折り畳んだ三輪車の背面に保護者用ハンドルを取り付け、トロリー・モードで押すことができます。
 - b. 三輪車の正面を向いて、ハンドルバー軸にある**ハンドルバーロック**を自分の右側に押し、前輪の操縦を保護者用ハンドル (プッシュバー) でのみ可能にしてください。

EXPLORER 三輪車を広げる

以下の手順に従って、トロリー・モードの三輪車を広げます。幼児用三輪車の場合、以下の手順にすべて従ってください。ガイド付き三輪車の場合、手順2に進んでください。トレーニング用三輪車、バランスバイクの場合、手順3に進んでください。

1. ハーネス付きシートの広げ方 :
 - a. ハンドルバーの台にある赤いボタンを押し、ハンドルバーを前に回転させます。
 - b. シートの両側にある、大きな赤いボタンを同時に押し、背もたれを広げます。
 - c. ヘッドレストを広げます。
 - d. ハンドルバーの台にある赤いボタンを押し、ハンドルバーを後ろに戻させます。
 - e. 左右の安全バーをハンドルバーに接続し、所定の位置にカチッとほまるまで押し込みます。
 - f. セキュリティリングを保護者用ハンドル (プッシュバー) の下にずらし、リングのつまみを背もたれのスロットに差し込み、保護者用ハンドルを背もたれに固定します。
 - g. キャンopiesをご希望の位置に調整します。
2. 後輪の脚を広げるには、三輪車フレームの背にある赤いボタンを使用します。赤いボタンを押したまま、対応する脚を回転させ、脚を完全に伸ばします (カチッという音が聞こえます)。ボタンから指を放し、脚を所定の位置にロックします。他の脚にも同じ手順を繰り返します。
3. 三輪車モードで必要な場合は、フットレストを広げてください。
4. バランスバイクのみ：脚の下の赤いボタンを押し、後輪を取り外します。両方の後輪をひっくり返して同じ脚に再び差し込んで、後輪が内側を向き（お互いに向き合って）、パーキングデバイスが下の床を向くようにしたら、カチッとほまるまで後輪をしっかりと押し込みます。

三輪車モードの適切な設定に**ハンドルバーロック**を押し込み、ハンドルバーおよび/または保護者用ハンドル (プッシュバー) の前輪操縦を有効、無効を切り換えます (「**ハンドルバーロック機構の操作方法**」の項を参照してください)。

重要 - よくお読みになり、いつでも見られるように大切に保管してください。

- 警告！お子様から離れないでください。
- 警告！使用前にすべてのロック装置がかみ合っていることを確認してください。
- 警告！お子様が幼児用三輪車モードにして、この製品で遊ばないようにしてください。
- 警告！このシートユニットは6か月未満のお子様には適していません。
- 警告！常に拘束システムを使用してください。
- 警告！使用前にベビーカー本体、シートユニット、またはチャイルドシートの取り付け装置が正しくかみ合っていることを確認してください。
- 警告！本製品はランニングやスケートには適していません。
- キャリングアクセサリを取り付けしないでください。ハンドルや背もたれの背面、車両の側面に取り付けられた負荷は、車両の安定性に影響します。
- パーキングデバイスは、子供を乗せ降ろしするときにかみ合う必要があります。
- 警告！お子様を三輪車に残したまま立ち去らないでください。
- 警告！三輪車に付属する子供用拘束システムを使用してください。
- 警告！メーカー推奨品以外の荷物バッグを使用すると、三輪車は不安定になる可能性があります。
- 警告！メーカーの推奨値を超えて負荷をかけると、三輪車は不安定になります。
- 警告！説明書に記載されていないのに荷物バッグや荷物ラックを使用すると、三輪車は不安定になります。

一般的な使用方法：

- 使用する前に、製品が適切に組み立てられていることを確認してください。接続部分（ステアリング軸、フットレスト、シート、安全ベルト、安全リング）が全て正しく調整され、ロック機構がしっかりと施錠されていることをチェックしてください。お子様が乗る前に製品をチェックし、何らかの危険性のある部品や症状がないか判定してください。
- お子様がこの製品に乗る時は大人の方が見守ってあげてください。特別な注意を払って、お子様に安全な乗り方を教えてください。
- 公道では使用しないこと。安全な乗車場所の例：平らで砂利のない場所で使用すること（遊び場、公園）
- 階段の近く、坂道、道路、濡れた面の上でこの製品を使用しないでください。
- お子様は成長して動きが大きくなるほど、潜在的な危険性が増します。ご家庭では、極端に低い所に掛かっている額縁や鏡、衝突した場合に落下する可能性のある物があれば必ず取り外してください。コーナーテーブルも危険です。
- 一度に二人以上を製品に乗せしないでください。
- 製品を使用する時は、お子様が服を着て、適切な履物を履いているか確認してください。
- 乗る人は適切な操作のため必ずハンドルバーに両手を置いてください。
- 聴覚や視覚の妨げになる物、または製品の機能を損なう物は乗る人に着せないようにしてください。
- ユーザーまたは第三者の怪我につながる転倒や衝突を避けるにはスキルが必要であるため、製品は注意してご利用ください。

点検、メンテナンス、クリーニング

- 使用期間中はすべてのハードウェアを確認し、必要に応じてしっかりと締めます。毎回使い始める時に、この手順に従うことは特に重要です。これらのチェックが行われないと、トライクが転覆するか、そうでなければ危険になる可能性があります。交換は、メーカーの説明に従って行う必要があります。
- トライクを少し湿らせた布（冷水）と中性石けんで洗浄してください。製品の洗浄には、腐食性物質や研磨剤を使用しないでください。
- 車両は、設計されたように1人の子供のみが使用するものです。
- メーカーが承認していない付属品は使用しないでください。
- メーカー/販売店が供給または推奨している交換部品のみを使用します。

メンテナンスと安全：

- 安全チェック：製品のパーツに緩みや外れがないか、特に車輪、ペダル、シートおよびハンドルバーを定期的にチェックしてください。
- 定期的にクリーニングすると長持ちします。汚れたら製品を乾いた布で拭いてください。
- 摩耗や剥離の症状がないか定期的にチェックしてください。
- 部品の破損や損傷がないか定期的にチェックし、もし発生した場合はこの製品の使用を停止してください。

補足情報

ご質問などは、下記にお問い合わせください。contact@globber.com

保証

メーカーでは、本製品の製造上の欠陥に対し、購入日から2年の間、無償で保証します。本有限保証では、通常の摩耗や割れ、タイヤ、チューブ、ケーブル、その他不適切な組立、メンテナンス、保管により発生した損傷、過失または損失は対象外となります。

本制有限保証は、製品に次の形跡がある場合は無効となります。

- ・ レクリエーションまたは移動以外の用途で使用された
- ・ 何らかの改造を施された
- ・ レンタルに供された

本製品の使用により直接的または間接的に発生する、偶発的または結果的損害や損傷に対し、メーカーは責任を負いません。

Globberでは、延長保証を提供致しません。お客様が延長保証をご購入された場合、お買い求めの小売店による特典と考えられます。

記録のため、領収書の原本を本マニュアルと共に保管し、商品名を下記にメモしてください。

.....

スペア部品

本製品のスペア部品のご注文の際は、当社ウェブサイトwww.globber.com にアクセスしてください。

WARNING:

TO AVOID SERIOUS INJURY: Continuous adult supervision required; never use near motor vehicles; never use near streets, swimming pools; hills; steps, or sloped driveways; always wear shoes when using the product. Never allow more than 1 rider. Adult assembly required. Choking hazard to children under the age of 3 year – contains small parts prior to assembly.

ATTENTION:

POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES : la surveillance permanente d'un adulte est requise ; ne jamais utiliser à proximité de véhicules à moteur ; ne jamais utiliser à proximité des routes, des piscines, des pentes, des marches ou es allées en pente ; toujours porter des chaussures lors de l'utilisation du produit. Ne jamais autoriser plus d'une personne sur le produit.

Un adulte est requis pour l'assemblage du produit. Risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans - contient de petites pièces avant l'assemblage.

WARNING:

- Not to be used by children over the age of 5 years due to size limitation.
- Tricycle mode: Intended for children 10 months to 36 months. Walking bike mode: Intended for children 2 - 5 years.
- Maximum child's weight: 33 lbs (15kg) / 44 lbs (20kg).
- Plastic bags can be dangerous. To avoid suffocation, Keep plastic bags away from babies and children.
- Instruct children on proper use of this product before allowing them to ride.
- This product is not to be used in a manner other than for which it is intended.
- This product is intended for outdoor domestic family use only.
- It is recommended that rider always wear a properly fitted helmet that complies with U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203.
- Do not step or stand on back of frame which will cause product overturned.
- Do not attempt to modify the product . For help contact Globber USA consumer service.

Importer: Globber USA - 50 Fountain Plaza, suite 1400, Buffalo, New York, 14202 USA.



15 KG 20 KG
MAX MAX

EN1888-1:2018+A1:2022

ID DEVELOPMENT LIMITED

Room 701, 7/F., Peninsula Centre,
67 Mody Road, Tsimshatsui,
Kowloon, Hong Kong

GLOBBER FRANCE SAS

66 rue de l'industrie
01120 MONTLUEL
FRANCE

www.globber.com

REF: 732

Made in China
Fabriqué en Chine



FR
DONNEZ
OU
RECYCLEZ



ASSOCIATION



MAGASIN



LIVRAISON



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr